

la terre

DE CHEZ NOUS

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Port payé à Québec

VOL. XLVII — No 31 Montréal, 6 octobre 1976



**Le nouvel
emblème
de la volaille
du Québec**

page 14

Québec révèle son programme d'aide

**\$22 millions pour protéger le
revenu des producteurs de lait
industriel et leur quote-part
du marché canadien**

page 5

Les congrès UPA

**Les Gaspésiens veulent vivre de
leurs terres et de leurs forêts**

page 12

**Dans Québec-Sud: orientation de
l'UPA et de l'agriculture**

page 13



Photo Pierre COURTEAU



L'opinion rurale

L'art de défoncer les portes... ou de leurrer les producteurs

Dans un article publié dans certains journaux à la suite d'une conférence de presse tenue le 9 septembre, deux Messieurs, l'un meunier producteur de porcs, l'autre producteur d'œufs, se disent les porte-paroles de quelques producteurs dissidents et disent se porter à la défense des producteurs laitiers. Selon leur prétention, ils disent vouloir récupérer pour les producteurs laitiers une partie des argents que le Ministère fédéral économise en diminuant de façon sensible, l'aide au transport des grains. Cette somme, disent-ils, \$6,500,000 pourrait être versée aux producteurs laitiers. Il est tout à fait curieux que cette conférence arrive le lendemain de l'annonce dans tous les médias que l'UPA et le ministère de l'Agriculture avaient jeté les bases d'une entente pour une aide substantielle aux producteurs laitiers et pas seulement \$6,500,000, le besoin des producteurs étant beaucoup plus grand que cela.

Toute personne, le moins lucide et le moins informée, sait très bien que les producteurs laitiers avec l'UPA, ont fait des efforts considérables depuis plusieurs mois pour solutionner les problèmes qui les confrontent. Toute personne avec un minimum d'honnêteté et qui est encore capable de suivre ce qui se passe dans l'agriculture sait très bien qu'il y a belle lurette que le travail de l'UPA auprès du gouvernement provincial est amorcé pour obtenir une aide appréciable pour les producteurs laitiers.

Il est tout le moins curieux pour ne pas dire ridicule de constater que des personnes qui se disent informées, puissent prétendre informer les producteurs en leur laissant croire que la politique laitière actuelle est l'oeuvre des Fédérations des producteurs. Faire pareille affirmation est faire preuve de développement primaire.

Un autre point à propos duquel je voudrais dire que les deux personnes instruites mentionnées, défoncent les portes ouvertes. C'est celui de la récupération du \$40 millions que le ministère de l'agriculture met à la disposition de la province; ce n'est un secret pour personne, qu'un programme est élaboré pour faire servir ce montant à raison de

\$8 millions par année; prétendre à ce moment-ci découvrir ce montant qui flotte, c'est donner le coup de bâton en retard et essayer de se montrer le sauveur de ce qui est déjà sauvé.

L'incurie ou l'ignorance dans les cas mentionnés pourrait bien être du côté de ceux qui font tout en leur pouvoir pour limiter les actions de ceux qui ont entrepris de bâtir des outils et des structures propres à solidariser les agriculteurs; et le dumping dont on se plaint, pourrait très bientôt ne plus connaître de limites, si les producteurs avaient le malheur de se laisser leurrer par ces nouveaux sauveurs.

Gabriel Cossette
1775 Des Cascades
St-Hyacinthe.

L'agriculture a besoin d'un syndicat comme tous les autres métiers

Récemment une discussion s'élevait dans les pages de la TCN entre un producteur maraîcher et des producteurs de lait. Il est certain que si ce maraîcher cultive 200 acres de terre, c'est plus payant que de faire de l'industrie laitière. Il parlait de "nos" octrois, les octrois sont les mêmes que les siens: 40% des taxes municipales, scolaires; 40 heures de travaux mécanisés. Nous avons les subsides sur le lait en plus, subsides que l'on retire au bout de deux mois de retard.

Ce monsieur avait quelque part une phrase intéressante: "Pourtant, on sait qu'une culture subventionnée n'est jamais rentable pour une province..." Aimerez-vous, cher ami de la vallée du Richelieu, recevoir une subvention au bout de deux mois pour vos fruits et légumes? Vous dites que ça fait 3 ans que vous n'avez pas payé votre cotisation à l'UPA, mais vous encaissez bien les octrois comme nous! Si tous les cultivateurs payaient leur cotisation et suivaient les assemblées, ça irait beaucoup mieux. Je pense qu'on a besoin de syndicats, comme tous les autres métiers.

Vous dites aussi que les cultivateurs vont faire des bêtises à Ottawa pour faire passer les autres cultivateurs comme des "colons". N'avons-nous pas le droit de nous faire respecter une fois pour toute. L'agriculture n'est-elle pas la base première d'une province? La diminution de 20% de nos revenus et l'amende de \$8.00 les cent livres sont des raisons suffisantes pour manifester contre le gouvernement.

C'est patienter et se résigner qui a bien plus l'air du colon traditionnel. Moi je veux vivre parmi la société et l'aider pour un avenir meilleur et rentable. Je suis cultivateur de 20 ans d'expérience, j'ai 36 ans et 3 enfants à charge. Il ne faut pas avoir les deux pieds dans la même botte pour être cultivateur aujourd'hui. Je suis assez compétent pour signer cette lettre, comme vous auriez dû le faire vous-même.

L. Lapalme, 55 rang du Carré Upton, P.Q.

LES HYBRIDES STEWART SOLIDITÉ ET RENDEMENT



CRÉÉS POUR BIEN TENIR... CRÉÉS POUR RENDRE GROS!

Ces avantages de performance
sont innés dans tout hybride
Stewart... de sorte qu'ils
se manifestent à plein
dans votre culture.

Soyez à l'avant-garde avec
Stewart.

2501 78 jours, 2500 unités thermiques.

Remarquable hybride précoce qui allie à la maturité hâtive de forts rendements et une qualité élevée des tiges. Grains lourds et profonds sur un petit épi ferme: récolte et égrenage plus faciles. On peut le semer en toute confiance.

3505 78 jours, 2500 unités thermiques.

Début de croissance rapide et vigoureux. Plant de taille moyenne, de croissance uniforme; tige de bonne qualité. Maturation rapide par les temps frais d'automne. Excellente qualité du grain pour produire du maïs à forte teneur en eau ou de l'ensilage.

800J 85 jours, 2700 unités thermiques.

Largement adaptable, il tire le meilleur parti de chaque acre. Départ rapide, croissance vigoureuse, enracinement solide, plants de taille élevée. Idéalement adapté à la fois à l'ensilage (là où il importe d'avoir des rendements élevés en matière sèche) et à la production de grain dans le Québec et l'Est de l'Ontario.



Le seul hebdomadaire agricole
français d'Amérique

Fondé en 1929
Propriété de l'UPA

515, avenue Viger, Montréal H2L-2P2,
Tél.: 288-6141

DIRECTEUR:

Jean-Marc KIROUAC

RÉDACTEUR EN CHEF:

Pierre COURTEAU

RÉDACTRICE et MAQUETTISTE:

Mme Rosaline D.-LEDoux

GÉRANT DE LA PUBLICITÉ:

J.-V. HENRY

Représentants à Toronto:

Colin C. King & Ass. Ltd.

32 ouest, rue Front, Toronto, Ont.



Composition Montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.

Impression:
Les Presses Lithographiques 1965 Inc.

Publié le mercredi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, \$5; 2 ans, \$8; 3 ans \$10.
Chèque ou mandat.
Non responsable de l'argent

Dépot légal — 3e trimestre 1976
Bibliothèque nationale du Québec

Enregistrement No 1051
Courrier de deuxième classe

LA GESTION FRUCTUEUSE DE LA CULTURE DE MAÏS...

pour l'ensilage ou pour le grain repose sur un choix éclairé de l'hybride qui convient à votre région. Il faut accorder aussi une attention judicieuse au nombre de plants à l'acre, à la fertilité, au désherbage et, pour l'ensilage, au moment propice de la récolte.

Le degré de maturité au moment de la récolte est de première importance dans le Québec et les Maritimes. C'est dire qu'on doit choisir des hybrides hâtifs. Il existe de nos jours plusieurs hybrides hâtifs qui donnent autant de rendement que bien des variétés de maturité plus tardive.



STEWART SEEDS LIMITED
Ailsa Craig, Ontario N0M 1A0
(519) 293-3211



Editorial

Paul COUTURE

Il reste encore du chemin à faire à Québec

Le Ministre Kevin Drummond vient d'annoncer une subvention de \$22 millions pour les producteurs de lait industriel du Québec. Cette subvention s'inscrit dans la philosophie de protection des revenus telle que réclamée depuis trois ans par les agriculteurs du Québec. Avant de commenter cette intervention il faut rappeler les principaux faits qui ont amené cette intervention.

En 1974, l'UPA a demandé au Cabinet des Ministres du Québec d'obtenir une protection des revenus basée sur l'équivalent du taux horaire du travailleur spécialisé. La réponse du Cabinet est venue sous la forme d'une loi de stabilisation des revenus en agriculture.

En 1976, à la suite des manifestations à Ottawa et après que le Ministre de l'Agriculture du Québec ait accordé son appui aux producteurs laitiers de la Belle Province, le comité technique s'est penché sur l'établissement d'un coût de production pour le lait industriel.

L'UPA a accepté ce coût de production tout en indiquant que certains points demeurent en litige, principalement au niveau du revenu du travailleur spécialisé.

Pour le deuxième trimestre de 1976, à la suite de l'application de la politique laitière, la protection à

70% des revenus de l'agriculteur accorde une subvention de 40.49 cents le cent livres de lait. Une protection à 90% comme dans le cas du boeuf aurait accordé une compensation de \$1.24 le cent livres de lait. Le Gouvernement du Québec a préféré la protection à 70% comme dans le cas de la pomme de terre, des oeufs et de la volaille, avant l'application de la loi.

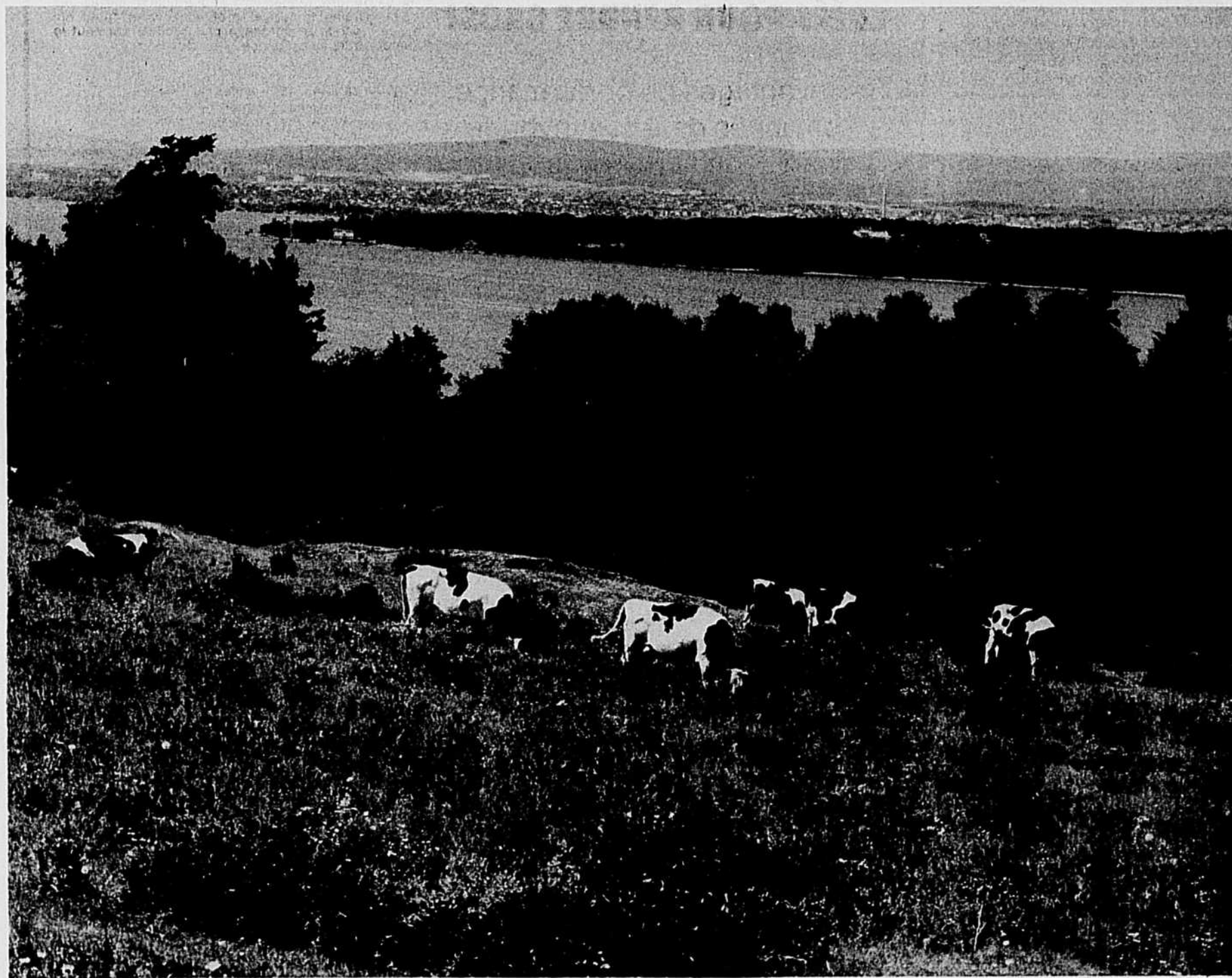
L'Union des producteurs agricoles a rencontré le Premier Ministre du Québec, M. Bourassa, afin de lui expliquer les demandes des producteurs agricoles concernant les revenus. Nous avons indiqué qu'il faut concrétiser dans les faits le principe de la stabilisation des revenus. À cette occasion nous avons constaté que depuis 1974, même si le Gouvernement a voté la loi de stabilisation des revenus, il a conservé la même attitude face à l'agriculture, à savoir qu'il est prêt à stabiliser les revenus à la condition que cela ne lui coûte pas trop cher.

Au cours du printemps et de l'été 1976, nous avons indiqué aux producteurs de bovins qu'il ne leur serait pas possible d'obtenir une subvention directe puisque la loi de stabilisation des revenus est en force. Dans ce contexte, il serait préférable pour eux de s'assurer. Le Ministre Drummond nous avait clairement indiqué que le Gouvernement ne désirait plus intervenir par des subventions directes mais qu'il

fallait s'attendre à passer par la loi de stabilisation. Quelques semaines plus tard, le même Ministre nous dit qu'il ne peut pas intervenir par la loi de stabilisation des revenus car il se pose certains points d'interrogations, face au fédéral, face aux deux laits, face aux engagements financiers et autres. Toutes ces interrogations nous font croire que le Gouvernement du Québec a encore du chemin à faire s'il veut véritablement protéger les agriculteurs et l'agriculture du Québec.

Si le Gouvernement du Québec avait voulu s'assurer une position de force vis-à-vis le Ministre fédéral de l'agriculture, il aurait promulgué un régime de stabilisation des revenus.

Enfin, M. Drummond mentionne qu'il serait possible d'établir un régime de stabilisation des revenus dans le lait à la suite de plusieurs mois de travail et de négociation. Nous tenons à souligner que nous sommes prêts à continuer les négociations tout de suite et que plusieurs mois sont peut-être exagérés pour en arriver à une entente. Dans notre optique cette subvention constitue un paiement initial qui sera complété en 1977 à la fin de l'année laitière. Pour nous, ce paiement initial constitue un pas de plus vers un régime de stabilisation des revenus dans toutes les productions au Québec.



Où est la reine?

Comme tout autre élevage, l'apiculture a ses problèmes. Deux chercheurs viennent de mettre au point un moyen de trouver la reine parmi 50,000 ouvrières sans trop déranger les activités de la ruche. Il s'agit de coller une minuscule plaquette radioactive au thorax de la reine pour ensuite la localiser à l'aide d'un compteur Geiger.

Les canneberges

De nos jours, la culture des canneberges au Canada se limite à trois régions: les zones les plus basses de la vallée du Fraser en Colombie-Britannique, la région avoisinante de Drummondville (Québec) et plusieurs parties de la Nouvelle-Écosse. Les canneberges prospèrent grâce aux conditions froides et humides de ces régions.

Le lin, culture d'avenir

Le lin est surtout produit dans l'ouest du pays. Il se cultive particulièrement bien avec le blé comme culture secondaire. Une importante partie de la récolte s'écoule sur les marchés internationaux parce que la graine de lin canadien a la teneur en huile la plus élevée.

Le lin se cultive principalement pour l'huile extraite de la graine. Cette huile sert à la préparation de peintures et de vernis. Le tourteau de lin est utile comme complément protéique pour le bétail et la paille de lin entre dans la fabrication de certains papiers.

La relation cholestérol / maladie du cœur mise en question

Comme on avait trouvé du cholestérol dans des dépôts graisseux d'artères de patients atteints de maladie coronarienne, le cholestérol était généralement considéré une cause de cette maladie. Selon Mlle Gail Evans, Directeur des Activités Scientifiques au sein du Conseil des Salaisons du Canada, le public a tendance à croire que le rôle physiologique principal du cholestérol est de favoriser le durcissement des artères, les attaques cardiaques et les angines. En réalité, le cholestérol est le précurseur de plusieurs hormones importantes, telles que les hormones femelles: progestérone et oestrogène; les hormones mâles, telle que l'androgène; et les corticostéroïdes adrénaux comme les cortisones "la drogue miracle".

Encore selon Mlle Evans, des études récentes d'investigation portant sur l'athérosclérose et la maladie coronarienne, démontrent que les amidons, particulièrement le sucre, peuvent être responsables de la maladie coronarienne. Les études ont démontré qu'une ingestion accrue de sucre a comme résultat une augmentation de gras dans le système, une augmentation du poids de foie et des reins, une augmentation de cholestérol, de triglycérides et phospholipides dans le sang, une production de pierres biliaires, une tolérance diminuée pour le glucose et une réserve réduite d'insuline.

Une autre recherche a démontré que les niveaux de cholestérol dans le sérum ne sont pas aussi étroitement apparentés à la maladie coronarienne que les triglycérides du sang. Les niveaux de triglycéride sont déterminés par la consommation de sucre.

On relie maintenant la maladie coronarienne au "degré d'américanisation de notre mode de vie": c'est-à-dire, la consommation d'aliments transformés à un haut degré et d'aliments raffinés plutôt qu'à la consommation des viandes.

Cependant, les théories relatives à la consommation de sucre versus maladie coronarienne sont souvent rejetées par le consommateur qui a tendance à écarter des truismes impopulaires tel que "la cigarette est une cause de cancer". La société l'a conditionné à croire que le cholestérol est le coupable des problèmes cardiovasculaires.

Les Québécois ont encore besoin de



Inscrivez-vous maintenant.

Ce régime est réservé aux résidents âgés de moins de 65 ans au 31 octobre 1976.

Pas de questionnaire médical.

Les demandes d'inscription sont acceptées jusqu'au 31 octobre 1976 inclusivement.

Vous pouvez compter sur



pour vous aider à payer les frais de:

- Séjour en chambre privée ou semi-privée (le coût des chambres privées varie de \$18.00 à \$21.00 par jour et le coût des chambres semi-privées de \$8.00 à \$9.00 par jour.)
- Séjour dans un hôpital de convalescence, (90 jours par période de 12 mois.)
- Les enfants à charge adéquate sont protégés jusqu'à 21 ans où n'importe quel âge s'ils sont étudiants à temps plein au niveau collégial ou universitaire.
- Médicaments prescrits.
- Soins d'infirmières privées (honoraires; \$24 par 8 heures de garde).
- Soins de chiropracteurs, ostéopathes et de physiothérapeutes autorisés.
- Test diagnostiques.
- Transport en ambulance et de lieu d'autres soins essentiels.
- Hospitalisation jusqu'à concurrence de \$50 par jour, moins les prestations prévues au régime de base.
- Maximum de \$5,000 par bénéficiaire assuré sur une base individuelle.

Le supplément sur les honoraires usuels des médecins, des chirurgiens, des anesthésistes, ainsi que sur les frais d'hospitalisation hors du Canada.

Une franchise de \$50. par personne est payable par l'assuré avant que des prestations ne soient versées en vertu du régime d'assurance. La Croix-Bleue couvre alors 80% de l'excédent des frais remboursables.

EXCLUSIONS: Hospitalisation pour cause de blessures ou maladies couvertes par une loi sur les accidents de travail ou autre.

Traitement de maladies mentales.

Traitement dentaire non occasionné à la suite d'un accident.

Lunettes, appareils acoustiques ou ajustements à ces appareils.



complète les régimes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie du Québec. La Croix-Bleue du Québec protège plus de 700,000 Québécois.

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous adresser la demande ci-jointe dès aujourd'hui.



C.P. 910, Station "B"
Montréal, Québec H3B 3K8

Veuillez m'envoyer immédiatement (sans obligation de ma part) tous les renseignements nécessaires et une formule de demande.

NOM (EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE NO RUE

VILLE ZONE POSTALE

COMITÉ (si vous résidez hors de l'île de Montréal)

TCN - 1



Au service des Québécois depuis 34 ans

\$22 millions pour protéger le revenu des producteurs de lait industriel et leur quote-part du marché canadien

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Kevin Drummond, a annoncé lundi l'octroi d'une aide financière aux producteurs laitiers du Québec dans le but de compenser ces derniers pour les baisses de revenus découlant de la mise en application des coupures importantes dans les quotas de mise en marché du lait industriel par la Commission canadienne du lait.

On se rappelle que pour le Québec ces coupures de quotas avaient soulevé l'ire des producteurs laitiers en raison du plafonnement des livraisons de lait de 1976-77 à 83.1% des livraisons de la campagne 1975-76 et des pénalités imposées sur toute production excédentaire à 94.5% de leur quota individuel de mise en marché.

Signalant que pour le producteur laitier les pénalités signifient une perte de revenus importante due à une sous-utilisation des capacités de son entreprise, M. Drummond a d'autre part indiqué que si l'évolution actuelle des livraisons de lait se maintient, le Québec craindrait de ne pas rencontrer le quota global qui lui a été accordé pour la production laitière, situation qui pourrait résulter à la limite en une perte de la part du Québec dans le marché canadien de la production laitière.

M. Drummond précise que l'intervention économique du ministère de l'Agriculture tient compte de deux engagements de principe qu'il a pris avec les producteurs laitiers du Québec, à savoir: 1- la protection du revenu des producteurs de lait industriel selon les normes d'intervention utilisées récemment pour d'autres productions 2- la protection de la quote-part allouée au Québec dans le partage du marché canadien du lait implique le dépassement par certains agriculteurs laitiers de leur niveau de production individuel subventionné, de façon à ce que la province rencontre au total le quota qu'on lui a accordé.

Modalités d'intervention:

M. Drummond a révélé qu'une intervention de 40.49 cents du 100 livres de lait sera accordée aux producteurs de lait industriel afin d'accorder une protection accrue de leurs revenus pour l'année laitière 1976-77, soit au-delà de \$16 millions pour l'ensemble de la production.

Par ailleurs, compte tenu de la période déjà écoulée et de la tendance actuelle des livraisons, le ministère de l'Agriculture établit à \$6 millions l'aide financière qui pourrait s'avérer nécessaire afin de préserver la quote-part du Québec dans le marché canadien de la production laitière. Ce montant qui couvre uniquement les frais variables de production du 100 livres de lait pourrait servir au producteur désireux d'utiliser leur marge

de réserve dans le cas où les autorités fédérales ne réviseraient pas les modalités actuelles de la politique laitière, particulièrement au chapitre des pénalités aux producteurs, de préciser le ministre.

Étant donné que les livraisons totales de chaque producteur pour la campagne laitière 1976-77 ne seront connues qu'en mai 1977, le ministre a précisé que le gouvernement versera donc **immédiatement une compensation financière** aux producteurs sur toutes les livraisons intérieures au quota subventionné, effectuées entre le **1er avril 1976 et le 31 août 1976**. Le solde de l'aide financière sera versé au cours de la prochaine année fiscale, soit dès que les compilations des données de la production pour l'année laitière écoulée seront complétées.

M. Drummond tient à souligner aux autorités fédérales que les producteurs laitiers du Québec ont été pénalisés au point que les exigences du quota global du Québec risquent de ne pas être remplies. Il semble désormais logique selon le ministre que le gou-

vernement canadien prenne des dispositions pour éliminer les pénalités et effectuer immédiatement le remboursement des amendes qu'il a déjà perçues auprès des producteurs laitiers du Québec, de façon à permettre à la province de Québec de produire la quantité totale de lait requise pour remplir sa quote-part du marché canadien et satisfaire les besoins domestiques.

M. Drummond tient enfin à préciser aux agriculteurs du Québec que l'intervention du gouvernement du Québec est une action ponctuelle qui s'inscrit dans le cadre des préoccupations du ministère de l'Agriculture quant à une stabilisation adéquate des revenus des producteurs laitiers. Ses préoccupations ne peuvent à ce moment-ci se concrétiser formellement par la mise en application immédiate d'un régime d'assurance-stabilisation puisque plusieurs mois de travail et de négociations pourraient être nécessaires afin d'approfondir l'étude des divers paramètres avant l'établissement d'un tel régime.

Un "paiement initial"...

Réagissant à l'annonce d'une intervention monétaire du gouvernement québécois pour venir en aide aux producteurs de lait industriel, l'Union des producteurs agricoles souligne qu'une telle assistance financière est considérée comme un "paiement initial" qui s'inscrit dans le cadre d'un régime d'assurance-stabilisation des revenus.

Satisfaite jusqu'à un certain point qu'un budget de \$22 millions soit rendu disponible pour éponger une partie des pertes encourues par les producteurs du Québec à cause de la politique laitière fédérale, l'UPA entend toutefois entreprendre immédiatement des négociations avec le ministère provincial de l'Agriculture pour la mise en place effective d'un programme qui stabilisera adéquatement les revenus du lait industriel.

L'UPA considère enfin que si le gouvernement québécois intervient dans un secteur qui est habituellement de compétence fédérale, c'est dû surtout à l'inertie du gouvernement central qui se refuse toujours à rajuster une politique laitière désastreuse pour les producteurs.

VENTE ■ GRAND SPÉCIAL FIN D'ANNÉE ■



Il nous reste en stock silos capacité 165T — 280T — 330T

Nous avons aussi séchoirs usagés Tox-O-Wick a Batch MC

Modèle 600 et Farm Fans

TRÈS BAS PRIX

aussi élévateurs, etc.

OUTILLAGES MONTRÉAL CIE LTÉE

Tél.: 467-6521

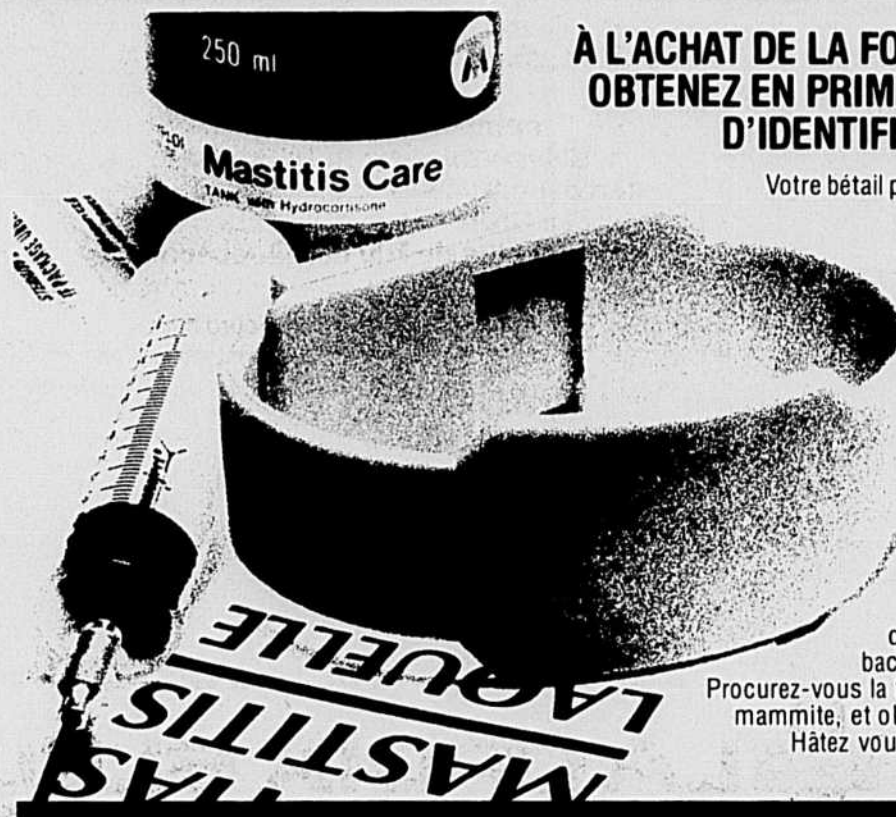
600 Boulevard de l'Industrie,

(Entrepôt bâtiment Bernard),

Route Trans-Canadienne, (Sortie 68), Beloeil, P.Q. Tél.: (514) 467-6554

Brevets d'invention
Marques de Commerce
ROBIC, ROBIC
ET ASSOCIÉS

2100 DRUMMOND
MONTRÉAL, H3G 1X5 TÉL.: 288-2152



À L'ACHAT DE LA FORMULE MASTITIS CARE, OBTENEZ EN PRIME UN BRACELET SPÉCIAL D'IDENTIFICATION DE LA MAMMITE

Votre bétail peut maintenant bénéficier de soins très efficaces contre la mammite. Et du même coup, vous obtenez gratuitement un bracelet de cheville pour vos bêtes malades. Nouveauté sur le marché canadien, ce bracelet facilement détachable et ré-utilisable, à l'épreuve des intempéries; offre l'avantage d'identifier immédiatement les bêtes dont la production laitière doit être séparée de celle du reste du troupeau.

La formule «Mastitis Care» de soins de la mammite fait autorité en son domaine. Elle contient des antibiotiques et des stéroïdes puissants qui ont pour effet de tuer plusieurs des bactéries responsables de l'inflammation. Procurez-vous la formule «Mastitis Care» de soins de la mammite, et obtenez en prime le bracelet de cheville. Hâtez-vous, car cette offre sera de courte durée.

Pfizer Division des produits agricoles

pfizer

Dans le but d'informer le plus efficacement possible ses producteurs et pour répondre aux nombreuses questions soulevées par les règlements de quota de mise en marché, la Fédération des producteurs de lait industriel répond aux questions de certains producteurs.

Le quota mensuel:

Q — Si un producteur n'a pas utilisé complètement son quota mensuel, doit-il considérer qu'il l'a perdu?

R — Non, il ne l'a pas perdu. Si un producteur n'a pas complètement utilisé sa tranche mensuelle de quota, il peut se servir de la partie non-utilisée un autre mois de la même année, pourvu que le total de ses tranches mensuelles ne dépasse pas le total cumulatif de son quota.

Offre et demande de quota:

Q — Que doit faire le producteur qui veut céder du quota, et que doit faire celui qui en demande?

R — Il est important de se rappeler que le producteur qui veut céder du quota doit le faire en utilisant les formules appropriées. Ces formules sont disponibles à son syndicat régional. Celui qui veut acquérir du quota doit, lui, remplir les formules de demandes de quota qu'il obtiendra également au syndicat régional.

Lorsqu'un producteur cède son quota, il doit indiquer clairement sur cette formule d'offre de quota, la partie de son quota effectif qu'il cède. Donc, son nouveau quota effectif est égal à la différence entre le quota effectif qu'il possédait et la partie qu'il a cédée.

Avis de cessation de production

Q — Dans quel délai le producteur qui quitte la production doit-il en aviser la Fédération?

R — Le producteur qui quitte la production doit offrir son quota à la Fédération dans les 4 semaines suivant la fin de ses livraisons, après cette période la Fédération peut annuler son quota et le verser à la réserve. Le producteur aura donc perdu son quota.

Producteur saisonnier

Q — J'ai cessé de produire pendant plus d'un mois tout en gardant mon troupeau, mon quota sera-t-il annulé?

R — S'il est un producteur saisonnier, celui qui cesse de produire pendant plus de 31 jours consécutifs ne verra pas son quota annulé, s'il a pris la précaution d'aviser la Fédération de la période pendant laquelle il n'utilisera pas son quota. De plus, celui qui veut être considéré comme producteur saisonnier doit attester, auprès de la Fédération, qu'il possède toujours son troupeau.

Dans tous les autres cas, le producteur qui ne produit pas pendant 31 jours consécutifs voit son quota annulé et versé à la réserve.

Les cas de force majeure

Q — Qu'est-ce qu'un cas de force majeure?

R — Les cas de force majeure comprennent: une maladie grave, une blessure grave ou le décès du détenteur de quota ou de la personne qui a la responsabilité du troupeau; la perte ou la mort subite d'une partie ou de la totalité du troupeau laitier, la destruction des bâtiments, sont autant d'exemples de cas de force majeure. En pareils cas, on peut demander que la Fédération maintienne le quota détenu pour une période que celle-ci jugera équitable.

Une pareille demande doit être envoyée à la Fédération dans les délais raisonnables de l'événement de force majeure ou au plus tard le 31 mars de l'année laitière en cours. Le quota protégé est considéré comme n'importe quel autre quota de n'importe quel autre producteur. Cependant, le quota ainsi protégé et toute partie de quota protégée ne peuvent être transférés à moins d'une autorisation spéciale de la Fédération.

Il est important de bien se renseigner sur les règlements de la Fédération puisque celle-ci a le pouvoir et surtout le devoir de diminuer, suspendre ou retirer le quota annuel d'un producteur qui commet une infraction au règlement. La Fédération peut également suspendre temporairement le transfert de quota entre producteurs, s'il y a de l'intérêt général; elle peut même refuser le transfert d'un quota annuel effectué pour une somme excédant le prix raisonnable.

Le producteur qui voudrait obtenir de plus amples informations sur les règlements de quota ou qui aurait d'autres questions à poser concernant la Fédération, est invité à se renseigner auprès de son syndicat régional.

De plus, la Fédération des producteurs de lait industriel, avec la collaboration de la Terre de chez nous, publiera régulièrement une chronique dans laquelle les règlements seront expliqués et commentés.

La Fédération des Producteurs de lait industriel du Québec.

Les politiques laitières font mal

Les délégués de la Fédération de l'UPA de St-Hyacinthe ont continué leur congrès, jeudi soir dernier, après l'ajournement du 23 septembre. Les producteurs se sont attardés presque uniquement aux résolutions concernant la réglementation des quotas de lait.

De vives discussions se sont engagées sur l'importance et la valeur qui doivent être accordées aux contingents. Beaucoup de producteurs ont été frustrés et étonnés de la coupe des quotas; ils croyaient que le quota leur appartenait. Cette situation inquiète les producteurs laitiers qui désirent une sécurité dans leur revenu.

À la suite de nombreuses explications sur ce qu'est réellement un quota, l'assemblée a résolu de demander aux deux Fédérations provinciales de lait de reconnaître que les producteurs sont propriétaires de leur quota à 100%. Les Fédérations de lait devront faire des efforts particuliers de compréhension et de vulgarisation afin de permettre à chaque producteur de saisir le sens réel de l'émission des quotas.

Tard en soirée, des délégués ont pris position sur l'assurance-stabilisation des revenus agricoles. Ils considèrent que cette assurance est un instrument valable pour garantir un revenu annuel minimum aux producteurs. Cependant, ils considèrent qu'un régime d'assurance-stabilisation peut couvrir une production même si elle n'est pas encore organisée. Le coût de production n'étant pas établi à 100% dans le régime vache-veau, les producteurs recommandent que gimes le coût de production, à l'intérieur d'une mise en marché ordonnée, soit couvert à 100%.

Enfin, de nombreuses résolutions n'ont pu être étudiées faute de temps et il serait souhaitable que l'an prochain, le congrès de la Fédération régionale s'échelonne sur deux jours.

Communiqué Fédération UPA St-Hyacinthe

Etudiez à domicile...
à votre propre rythme,
sous la supervision de
professeurs-correcteurs
compétents.

Profitez des cours
par correspondance
du ministère de
l'Éducation
dans les disciplines
suivantes

FORMATION GÉNÉRALE
Langues
Mathématiques
Sciences
Sciences humaines
FORMATION PROFESSIONNELLE
Administration et comptabilité
Bâtiments
Langues
Mathématiques
Mécanique
Sciences
Sciences humaines
Autres

Les cours donnent
droit à des crédits
officiels ou à une
attestation
d'études.



Postez ce bon pour obtenir
le Prospectus des cours
1976/1977.

Sans engagement de ma part, veuillez m'envoyer votre prospectus.

TCN

Nom

Adresse

Province

code postal

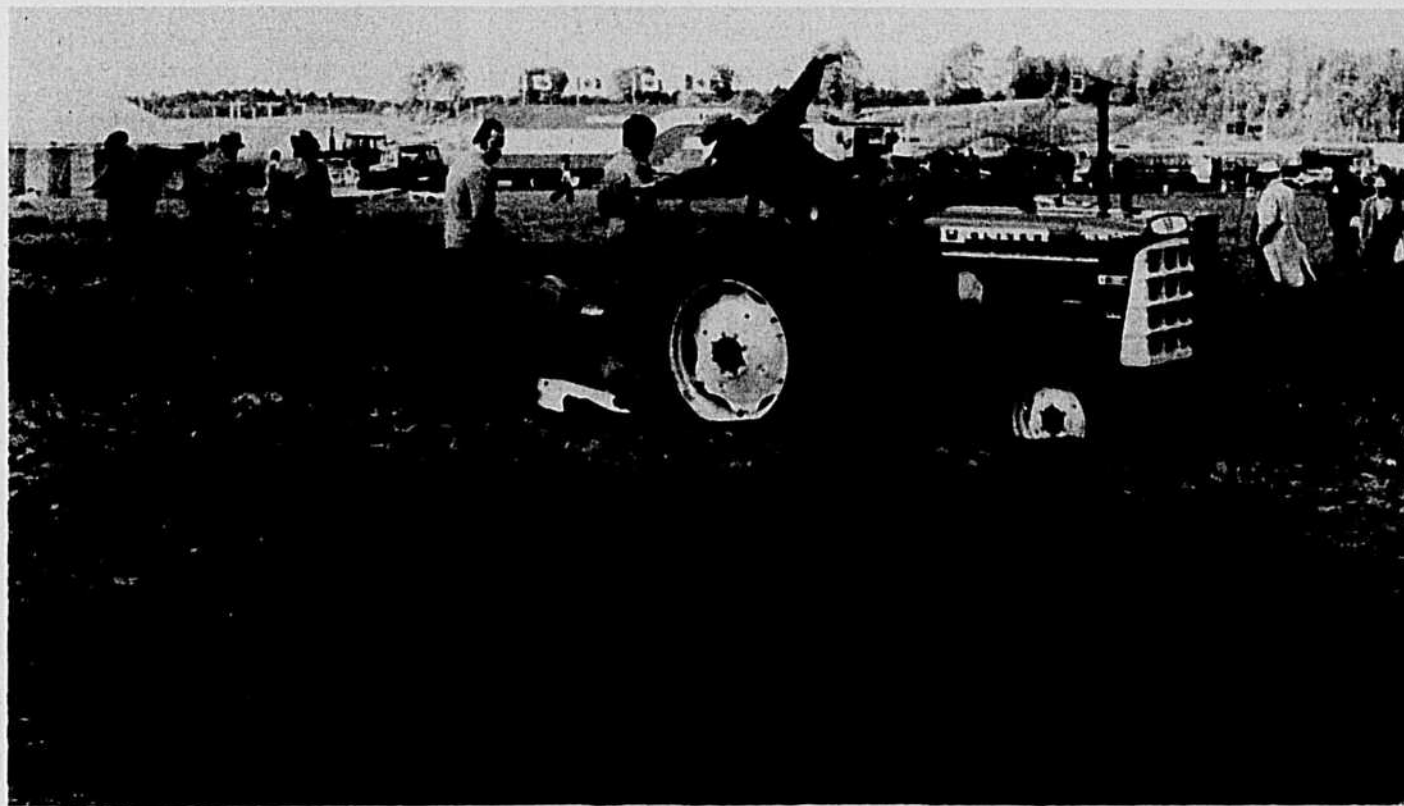
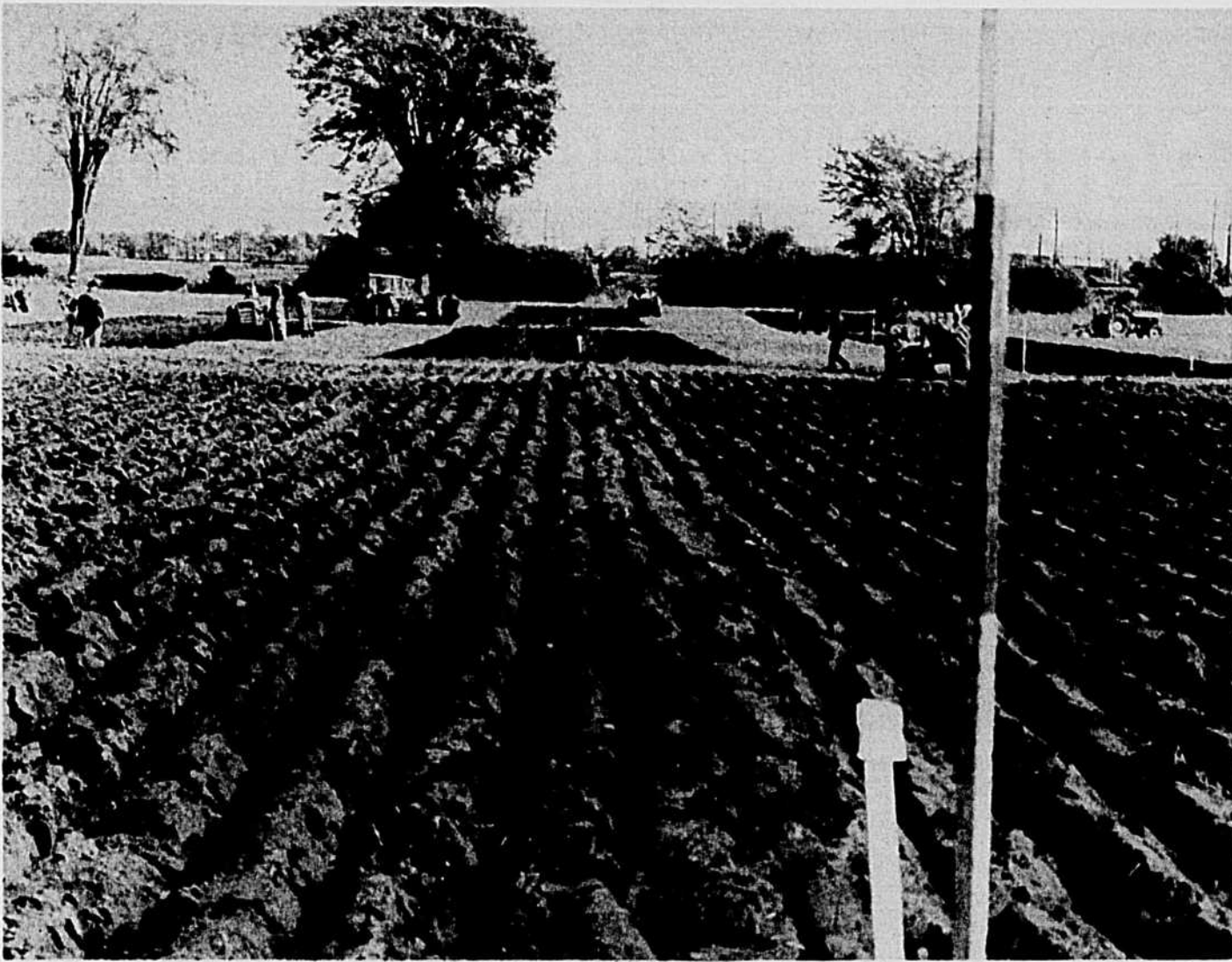


Gouvernement du Québec
ministère de l'Éducation
Service général des moyens d'enseignement
Service des cours par correspondance

Service des cours par correspondance
C.P. 1000, succursale C
Montréal H2K 4L6

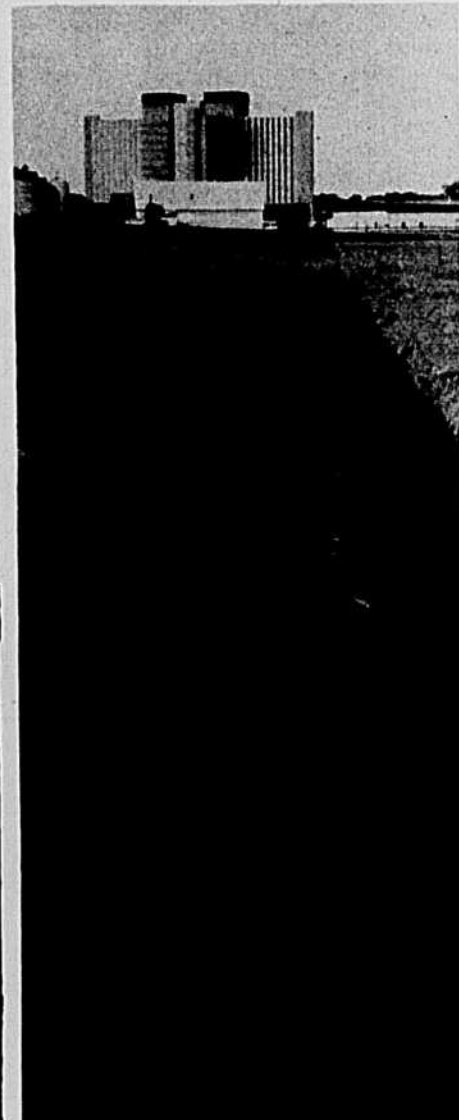
Concours de labours 1976

*Photos-reportage
Pierre Courteau*





Agriculture/Information



LE CONCOURS DE LABOUR "1976"

Organisé sur les terrains du Collège Macdonald de Ste-Anne-de-Bellevue, le 23^e concours provincial de Labour a connu un franc succès. En effet, c'est dans une atmosphère colorée, qui n'est pas sans rappeler l'ambiance des expositions agricoles de l'été, que quelque 15.000 visiteurs ont assisté aux différentes épreuves de labour ainsi qu'aux démonstrations de machines agricoles. Ils ont également visité l'exposition de machinerie agricole et le Collège Macdonald.

En effet, pendant que les concurrents se disputaient les premières places des cinq classes du concours provincial et du concours national, des haut-parleurs invitaient les visiteurs à assister aux démonstrations de machinerie qui se succédaient régulièrement sur une partie des terrains du Collège Macdonald. Parallèlement à tout cela, un programme spécial organisé à l'intention des dames se déroulait quotidiennement sous une grande tente jaune et bleue. De plus, des visites guidées du Collège Macdonald ont été organisées pendant les trois jours du concours de Labour afin de mieux faire connaître le travail fait à cette institution, et quelque 150 étudiants ont travaillé bénévolement afin d'assurer le succès de cet événement d'envergure nationale.

Le concours provincial de Labour

Quelque 65 laboureurs, venus de tous les coins de la province et même du pays, ont participé à l'une ou l'autre des épreuves du concours provincial de Labour, et le plus souvent à deux d'entre elles. Parmi eux, une jeune fille de St-Augustin dans le comté des Deux-Montagnes, Nicole Bouchard, fille de M. Roland Bouchard (un participant très connu dans ce type de compétition) s'est classée première dans la classe "Junior provinciale".

Les gagnants des divers championnats provinciaux ont reçu leur trophée ainsi que différents prix et récompenses lors

d'une cérémonie qui s'est déroulée à la salle de bal du "Centennial Center" du Collège Macdonald, vendredi le 24 septembre dernier.

Voici d'ailleurs le détail des trois premières positions dans chacune des classes du concours provincial.

M. Jean-Charles Marché de Carignan dans le comté de Chambly est le **nouveau champion québécois de labour** avec 157 points. Il est suivi par MM Roméo Besner de St-Clet dans le comté de Vaudreuil-Soulanges et Guy St-Jacques d'Oka, qui ont obtenu respectivement 153.5 et 151.13 points. **La championne du concours "Junior provincial" est Mlle Nicole Bouchard** de St-Augustin dans le comté des Deux-Montagnes, avec 172 points. Elle est suivie par M. Benny Hammond de Lachute qui a obtenu 126.5 points et par M. Luc Morissette de St-Hyacinthe qui en a obtenu 125.

Les autres gagnants du concours provincial de Labour sont:

— dans la classe **"Visiteur novice"** (réservée aux concurrents qui ont moins de trois ans d'expérience en compétition):

1. M. Guy St-Jacques, d'Oka dans le comté des Deux-Montagnes. (147 points).
2. M. Dewey Mosher, d'Ayer's Cliff, dans le comté d'Orford. (141 points).
3. M. Richard Brault, de Ste-Martine de Châteauguay (131 points).

— dans la classe **"Visiteur avancée"** (réservée aux concurrents plus expérimentés):

1. M. Ken Brown de Richmond Hill, dans le comté de York en Ontario. (167.5 points).
2. M. Yvan De Geer de Mount Albert, dans le comté de Durham en Ontario. (165.5 points).

3. M. Roland Bouchard, de St-Augustin dans le comté des Deux-Montagnes. (165 points).

— dans la classe **"Unité"** (qui regroupe les concurrents sans expérience préalable dans ce genre de compétition):

1. Éric Norris de Ste-Anne-de-Bellevue. (123 points).
2. M. David Harrison de Ste-Anne-de-Bellevue. (114 points).
3. M. Michael Duncan de Ormstown dans le comté d'Orford. (112 points).

— dans la classe **"Intercollegiale"** (qui regroupe les participants de moins de 21 ans qui fréquentent les diverses institutions d'enseignement agricole du Québec):

1. M. Denis Morin de Ste-Elisabeth de Warwick. (142.85 points).
2. M. Jean Morin de Ste-Elisabeth de Warwick. (133.75 points).
3. M. Michael Duncan de Ormstown, comté d'Orford. (114 points).

Le concours national de Labour

Cette année, le Collège Macdonald était l'hôte du concours national de Labour qui opposait en compétition les meilleurs laboureurs du pays qui se sont classés comme suit:

1. M. Ken Brown, d'Ontario. (490 points).
2. M. Yvan De Geer, d'Ontario. (480.5 points).
3. M. Herb Winget, du Québec. (460 points).
4. M. Roland Bouchard, du Québec. (459.5 points).
5. M. C. Ewin Mills, de l'Île-du-Prince-Édouard. (454 points).
6. M. Bev. Folkens, du Nouveau-Brunswick. (453.5 points).
7. M. Osborne Phillips, de l'Île-du-Prince-Édouard. (449.5 points).
8. M. Charles H. Hayton, de la Colombie Britannique. (448 points).
9. M. Bill Higginson, de la Colombie Britannique (443 points).
10. M. Stan Sather, d'Alberta. 443 points).



CHAMPIONNAT CANADIEN DE LABOUR 1976

De gauche à droite, sur la photo, on reconnaît: M. Ken Brown, d'Ontario, qui s'est classé premier; M. Ed. Starr, secrétaire de l'Association canadienne des Laboureurs; M. Yvan De Geer, d'Ontario, qui s'est mérité la deuxième place, ainsi que MM. Herb Winget et Roland Bouchard, du Québec, qui se sont classés respectivement 3^e et 4^e.

- Rédigé en collaboration par le service de l'Information du Ministère de l'Agriculture
- Responsable: Michelle Girard
- Reproduction autorisée en donnant crédit

11. M. Wally Mar, d'Alberta. (440 points).
12. M. Gary Gray, du Nouveau-Brunswick. (437 points).

La remise des prix pour le concours national de Labour a eu lieu, samedi le 25 septembre dernier, au "Stewart Main Dining Room" du Collège Macdonald. Cette cérémonie, soulignons-le, était présidée par le Dr E.J. LeRoux, directeur de la recherche à Agriculture-Canada. Plusieurs autres invités assistaient également à cette réception et il convient de mentionner la présence de M. Guy Jacob (directeur du service du Machinisme agricole au ministère de l'Agriculture du Québec), du Dr A.C. Blackwood (doyen du Collège Macdonald), de M. Robert Lanthier (de la compagnie Esso Imperial), de M. Roland Fréchette (de la Brasserie Molson) ainsi que de plusieurs représentants des compagnies de machines agricoles.

3. Les démonstrations de machines agricoles.

Le programme de démonstration de machines agricoles était assez chargé et les visiteurs ont semblé fort intéressés par les démonstrations de machines à préparer le sol (charrues, herbes, bêches rotatives etc...), de rigoleuses, de fourragères (fourragères-portées, conventionnelles et auto-motrices) et de faucheuse-conditionneuse hydraulique.

4. L'Exposition de machinerie et d'équipement agricole.

Plus de 55 exposants, parmi lesquels on retrouvait les principaux marchands de machinerie agricole, une banque et des organismes gouvernementaux, ont participé à l'exposition de machinerie et d'équipement qui complétait le concours le Labour 1976. Les visiteurs ont ainsi pu examiner de près les machines qu'ils avaient vu fonctionner au cours des démonstrations de machinerie.

5. Le programme féminin

Pendant que se déroulaient les diverses épreuves du concours de Labour, un programme spécial, préparé par les conseillères en économie familiale du ministère de l'Agriculture du Québec, oeuvrant dans les régions de l'Assomption, du Richelieu, du Sud-Ouest de Montréal et du Nord-Ouest québécois était offert aux dames.

Ces journées, dont le thème général était "Consommons les produits du Québec", offraient quotidiennement des conférences et des dégustations. C'est ainsi que les personnes présentes ont pu entendre Mlle Berthe Cadorette de FEDCO, qui a parlé de l'achat, de la manipulation et des diverses utilisations des oeufs. Mme Suzanne Paré-Leclerc, du service de la Mise en maché du ministère de l'Agriculture du Québec a, quant à elle, prononcé une causerie sur les pommes du Québec.

6. Le concours de Labour 1977.

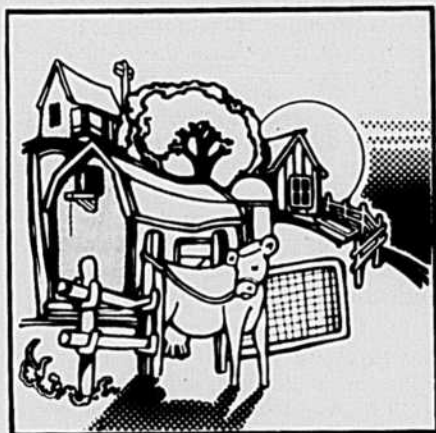
Fort du succès remporté par le concours de Labour 1976, les organisateurs ont annoncé que le prochain concours se tiendra en septembre prochain, sur les terrains de la Station de recherches de Ste-Anne-de-La-Pocatière. C'est un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les agriculteurs du Québec et pour ceux que la chose intéresse.



UN CONCOURS POUR LA RELÈVE AGRICOLE:

LE CONCOURS ÉTABLISSEMENT AGRICOLE 1977

QUÉBEC — Le ministère de l'Agriculture du Québec vient de lancer son concours Établissement agricole 1977. Ce concours est organisé par les responsables de la relève agricole et a pour principaux objectifs de favoriser la promotion de l'agriculture au Québec, de contribuer à la préparation d'une bonne relève agricole et d'initier les jeunes à de bonnes méthodes de travail pour qu'ils deviennent plus efficaces et plus évolutifs dans leur milieu. On y retrouve deux classes: "Mon dossier d'établissement" et "Étude



Un nouveau concours en 1977

LE CONCOURS AGRO-JEUNESSE

QUÉBEC — Voici un concours qui s'adresse aux jeunes et qui leur propose la réalisation de projets concrets et vivants. Le concours Agro-Jeunesse a été créé par les responsables de la relève agricole du ministère de l'Agriculture du Québec dans le but d'amener plus de jeunes à s'intéresser à l'agriculture. Des grou-



pes de garçons et filles âgés de 12 à 18 ans sont invités à y participer.

Ce qu'il faut faire

Il s'agit de réaliser un projet de groupe sur le thème général "Les productions agricoles de votre région". Le groupe doit comporter un minimum de cinq participants. Le concours comprend la remise d'un travail écrit au bureau régional du MAQ et une entrevue devant jury. Le groupe gagnant de cette épreuve représentera sa région au niveau provincial.

Inscription, remise des travaux et examens

Les formules d'inscription et de présentation de projet sont disponibles dans les bureaux du MAQ. La formule d'ins-

cription doit être remplie et envoyée au bureau régional du MAQ avant le 1er décembre 1976 et celle de présentation de projet avant le 15 janvier 1977.

La classe "Mon dossier d'établissement"

Cette classe s'adresse au jeune qui s'établira en agriculture en 1977 et en 1978. On y propose au candidat un travail pour constituer le dossier de sa future exploitation. Une formule d'inscription est disponible dans les bureaux du M.A.Q. Cette formule doit être remplie et retournée au bureau régional avant le 1er février 1977.

Les gagnants auront droit à de nombreux prix. Au niveau régional, les meilleurs concurrents se mériteront un stage de trois semaines en France organisé par l'Office franco-québécois pour la jeunesse en collaboration avec le M.A.Q. Ils auront aussi l'avantage de se présenter à la phase provinciale du concours.

La remise des travaux et les examens régionaux auront lieu en avril et mai 1977. Les examens provinciaux sont prévus pour la première semaine de juillet.

Des prix intéressants:

Les gagnants régionaux se mériteront les prix suivants: 1er prix, \$150; 2e prix, \$100; 3e prix, \$75. De plus, le groupe qualifié premier aura l'avantage de participer à la phase provinciale du concours. Pour cette dernière épreuve, les groupes classés premier, deuxième et troisième recevront respectivement un montant de \$300, \$200 et \$100. Tous les autres groupes recevront \$50.

La documentation nécessaire à une bonne réalisation de projet est maintenant distribuée dans les bureaux locaux et régionaux du MAQ.

Dans le cadre de la Semaine du Cultivateur

Une journée consacrée à la planification de l'entreprise

Le 24 novembre prochain, deuxième journée de la Semaine du Cultivateur, sera particulièrement intéressante puisqu'on abordera alors des sujets se rapportant directement à la gestion de l'entreprise agricole. L'importance des investissements placés dans les entreprises agricoles d'aujourd'hui nécessite de la part de l'agriculteur qu'il soit autant renseigné sur les techniques agricoles modernes que sur les plus récentes méthodes de gestion. Cette journée de la Semaine du Cultivateur permettra aux producteurs de rencontrer des spécialistes qui répondront à leurs questions concernant l'impôt, les successions et les assurances. Nul doute que bon nombre d'agriculteurs y trouveront profit.

Programme de la journée

La journée débutera à 9h30 par la projection d'un film. À 9h45, on procédera à l'ouverture de la journée. À 10h00, le sujet de discussion sera l'agriculteur et l'impôt. L'invité auquel les gens pourront adresser leurs questions sera M. Alain Touchette, comptable agréé.

À 12h30, on fera la pause pour le dîner et le programme de la journée se poursuivra à 13h30 par la projection d'un film agricole. À 14h00, le notaire Georges Brossard viendra entretenir l'assistance de planification successorale. On entamera la troisième partie de la journée à 15h00 en discutant des assurances devant le phénomène de l'inflation avec M. Jean-Paul Guilbault, directeur général de la Société de réassurance des mutuelles incendies du Québec.

Ce programme, qui promet d'être fort intéressant, sera en fait une occasion offerte aux agriculteurs de s'informer davantage sur des questions devant lesquelles ils se heurtent souvent à cause de leur complexité.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer mercredi, le 24 novembre à l'Auditorium de l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe, 3230 rue Sicotte à Saint-Hyacinthe.

Les autres concurrents recevront une somme de \$100 à condition d'obtenir un minimum de points de 7%.

Au niveau provincial, les trois premiers lauréats recevront \$200 chacun et une distinction honorifique spéciale: Médaille d'or, d'argent ou de bronze. Tous les autres concurrents recevront un montant de \$150 ou de \$100 selon les points obtenus.

La classe "Étude en groupe d'une ferme"

Cette classe propose aux jeunes qui ont décidé de s'établir en agriculture dans un avenir plus ou moins lointain, un travail de groupe sur une exploitation agricole de leur région. Des formules d'inscription et de présentation de projet sont disponibles dans les bureaux agricoles du M.A.Q. Ces formules doivent être remplies et retournées au bureau régional avant le 1er décembre 1976 pour l'inscription et avant le 15 janvier 1977 pour la présentation du projet.

Les gagnants régionaux de cette classe du concours recevront les prix suivants: 1er prix, \$200; 2e prix, \$150; 3e prix, \$100. Le groupe qualifié premier aura l'avantage de participer à la phase provinciale du concours.

Au niveau provincial, les groupes classés premier, deuxième et troisième recevront respectivement un montant de \$300, \$200 et \$100. Tous les autres groupes recevront \$50.

Remise des travaux et examens régionaux et provinciaux.

La remise des travaux et les examens provinciaux auront lieu en avril et mai pour les deux classes du concours. Les dates seront déterminées en temps voulu par le conseiller régional de la relève agricole. Les examens provinciaux auront lieu du 1er au 15 juin pour les deux classes.



L'industrie pomicole se défend bien

Il y a à peine dix ans 15% de la récolte de pommes était transformée au Québec, alors qu'aujourd'hui, nous transformons environ 45% de cette récolte.

Au moment où les pomiculteurs vendent leurs pommes conservées sous atmosphère contrôlée, i.e. en février, mars, avril et mai, ce fruit subit la concurrence non seulement des pommes en provenance de la Colombie-Britannique, des États-Unis, de France et même d'Afrique, mais aussi la compétition des autres fruits tels les bananes, les agrumes, le raisin et les ananas.

Avant 1971, il n'était pas rare de voir des pomiculteurs abandonner dans le verger les pommes de catégorie commerciale, ne trouvant pas pre-

neur pour cette catégorie de fruit. Le producteur sera également tenté d'inclure dans ses sacs de pommes le plus grand nombre de fruits possible, en négligeant parfois la qualité et la grosseur.

"Aujourd'hui c'est différent! 45% de la récolte de pommes est dirigée vers la transformation, ce qui signifie une pression moins grande sur le marché de la pomme vendue à l'état frais et des prix plus acceptables pour le pomiculteur."

Et le consommateur en profite aussi parce que seulement des fruits de qualité sont emballés.

Les principaux produits transformés de la pomme sont: le jus de pomme, le cidre, la pulpe de pomme, la purée, les garnitures pour tartes, le vinaigre, les pommes en conserve...

M. Raynald Giroux, vice-président du Conseil national de l'industrie laitière

Plusieurs questions importantes touchant l'industrie laitière en général étaient à l'ordre du jour à l'assemblée annuelle du Conseil de l'industrie laitière. Cependant celle qui a prédominé avait pour thème: l'évaluation de la situation créée par les répercussions de la politique laitière de la Commission du Lait en 1976.

L'année dernière tous les observateurs avaient donné l'alarme et attiré l'attention du gouvernement sur les conséquences, que pouvait engendrer une telle politique: découragement certain chez les producteurs de lait qui subiraient une diminution de la rentabilité — coût de production et de transformation plus élevés vu la diminution de volume.

Le Conseil National de l'Industrie Laitière du Canada a étudié la situation avec les membres de la Commission Canadienne du Lait et a bonne confiance que la collaboration de tous les organismes impliqués est assurée et que les conséquences de cette situation inquiétante seront évitées.

Dans leurs recommandations les membres du Conseil avaient à l'esprit à la fois les besoins des producteurs laitiers et ceux des entreprises laitières en vue de satisfaire les consommateurs.

Lors de cette réunion, M. Raynald Giroux, directeur général de la Coopérative Agricole de Granby fut élu vice-président du Conseil National de l'Industrie Laitière du Canada et président

du Comité Environnement Canada, l'un des comités du Conseil.

Les événements à venir

ST-CLET: mardi, le 12 octobre, à 8.30 p.m., congrès de secteur UPA de St-Jean Valleyfield, à la salle d'École Cuerrier.

AMOS: mardi, le 12 octobre à 9h.30 a.m., au Château d'Amos, congrès de secteur de la Fédération UPA d'Abitibi-Témiscamingue.

PALMAROLE: jeudi, le 14 octobre, à 8h. p.m., congrès-secteur UPA Abitibi-Témiscamingue, à la salle municipale.

NICOLET: mardi, le 12 octobre, au Roi du Steak à Ste-Brigitte, assemblée générale UPA de Nicolet, à 10 h. a.m.

JOLIETTE: mardi, le 12 octobre à 1.30 p.m., au Kambo, ass. générale UPA Joliette.

LÉVIS: mercredi, le 13 octobre, à Lévis au Motel Tanguay, assemblée générale des Fédérations de Québec, à 10h. a.m.

SHERBROOKE: mercredi, le 13 octobre, à l'Université, au Pavillon sciences et éducation à 10 h. a.m., assemblée générale UPA de Sherbrooke.

TROIS-RIVIÈRES: jeudi, 14 octobre, au Le Baron, ass. générale UPA la Mauricie, à 9. a.m.

RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES DU QUÉBEC

201 est, boulevard Crémazie
MONTREAL, H2M 1L3

AVIS D'AUDIENCE

Requérant (e): CRÉMERIE ST-GÉRARD INC.
SAINT-GÉRARD MAGELLA
comté de l'Assomption.

Sujet: Demande de permis pour la fabrication d'un fromage de spécialité de type "Tome".

Avis est par les présentes donné, que la Régie entendra la demande du (de la) requérant (e), lors d'une audience qu'elle tiendra aux date, heure et lieux ci-après:

Date: 13 octobre 1976

Heure: 10.00

Lieu: Bureaux de la Régie

201 est, boulevard Crémazie — 5e étage — MONTREAL

Toute personne ayant des représentations à faire lors de cette audience est prié d'en informer la Régie quelques jours à l'avance.

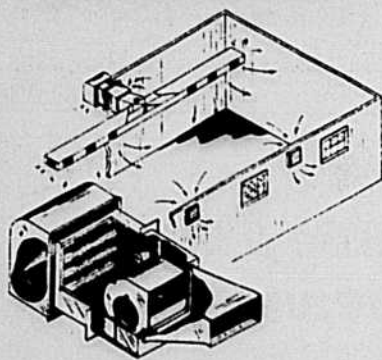
RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES DU QUÉBEC

par: Me Gilles Le Blanc
secrétaire

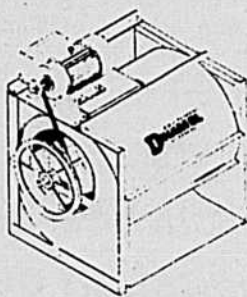
ÉQUIPEMENT DUHAMEL L.TÉE ST-CÉSAIRE

Vous offre des produits de qualité supérieure d'une efficacité reconnue et de prix compétitifs.

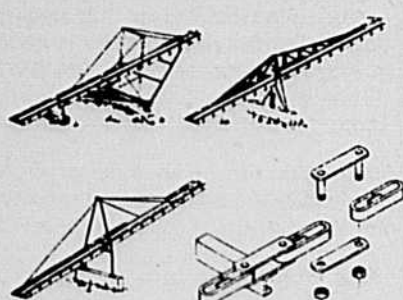
Système de Ventilation



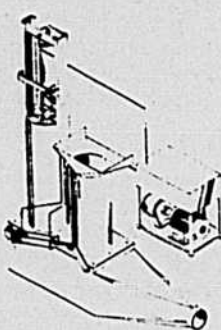
Séchoir à Foin



Nettoyeur d'Etable



Pompe à Fumier



Pour plus d'informations
communiquiez avec:

ÉQUIPEMENT DUHAMEL L.TÉE

2020 Rte Nat. No. 112 —
Tél. 514-469-2986
St-Césaire, Cté. Iberville, P.Q.

**AGENTS
DEMANDÉS**

LE TEMPS DONT VOUS DISPOSEZ AU PRINTEMPS EST SI COURT!



Les résultats de recherche indiquent qu'au printemps, entre le 1er et le 24 mai, vous n'avez qu'environ 6 jours convenables pour préparer vos semis.* Utilisez au maximum ces précieuses journées en épandant vos engrais cet automne alors que vous disposez amplement de temps pour la moisson et l'épandage d'engrais.

L'automne est la saison idéale pour l'application du phosphore et du potassium. Ces deux éléments se fixent rapidement au sol et peuvent être enfouis au niveau des racines. Ils seront là le printemps prochain disponibles quelle que soit la température.

Vous pouvez obtenir dès maintenant à votre 'Agrocentre' de précieux conseils sur l'analyse du sol et les recommandations d'un programme de fertilisation qui convient le mieux à vos cultures. L'épandage d'engrais ou la location d'équipement sont des services qui vous sont aussi offerts.

Le temps dont vous disposez au printemps est si court! Appliquez MAINTENANT du phosphore et du potassium et soyez prêts en mai prochain.

* Renseignements techniques envoyés sur demande.



Agrocentre®

"Votre partenaire en agriculture"

Les principales activités au SALON DE L'AGRICULTURE

À chaque nouveau Salon, on prépare avec soin et enthousiasme un nouveau programme qu'on essaie d'adapter à l'actualité agricole et alimentaire.

Cette année, le thème "Se nourrir, un double défi" est presque une provocation. On ne prétend pas régler la question épineuse de l'inflation dans le coût de l'alimentation, mais on propose d'informer le public — femmes et hommes — sur les multiples facettes de l'achat de la conservation et de l'utilisation des aliments dans le but de l'aider à circonscrire les effets de cette inflation.

Voici quelques idées sur ce qu'on se propose d'offrir cette année dans le cadre de ce qu'on appelle encore les programmes féminins, quand en réalité ils intéressent autant les hommes que les femmes, la plupart du temps, défraient la note de l'alimentation familiale. Les programmes ont une importance considérable au niveau de la production, de la transformation, de la consommation et de l'économie alimentaire agricole en général. Les hommes doivent donc s'y intéresser aussi bien que la reine de leur foyer. Pas de ségrégation!

Les associations féminines, comme la Fédération des Cercles de Fermières du Québec, l'Association féminine d'action sociale (AFEAS) un groupe de diététistes et d'autres, préparent leur stand, ainsi que le programme des journées qui leur sont particulièrement dédiées. Au cours de colloques ou rencontres, elles discuteront entre elles et avec le public visiteur des différents moyens de contrer cette inflation au moyen d'information plus précise sur le choix et l'utilisation judicieuse des aliments, toujours dans l'esprit de notre thème.

● On calcule aux États-Unis que les fêlures de la coquilles occasionnent chaque année des pertes de \$60,000,000, soit, un montant représentant de 5 à 8% de la valeur totale de la production. Les ponduses de sept mois et plus seraient en particulier responsables de cette situation. Au Canada les pertes équivalentes représenteraient un total de \$6 millions.

DÉCÈS DE M. ROGER ROUSSEAU



M. Roger Rousseau, de Nicolet, président du syndicat des producteurs de lait de Nicolet est décédé accidentellement dans l'incendie de son chalet, mardi le 28 septembre, à l'âge de 42 ans. Époux de Suzanne Lefebvre, père de six enfants, M. Rousseau était bien connu dans le monde syndical, agricole et celui des éleveurs Holstein. Beau-frère de MM. Léo Vigneault et Germain Lefebvre, la mort brutale de M. Rousseau provoque une profonde tristesse chez tous ceux qui l'ont connu et aimé. Aux familles Rousseau et Lefebvre, nos plus sincères condoléances.

Plusieurs ministères et agences du gouvernement canadien, dans leurs stands respectifs, renseigneront les visiteurs sur leurs activités et programmes pour rendre service aux consommateurs.

Le ministère de l'Agriculture du Québec, par le service de commercialisation et la collaboration des associations de production de transformation et de mise en marché des produits agricoles fera ressortir plus particulièrement le rôle exceptionnel de l'industrie laitière dans l'économie de la Province. Les groupements de producteurs dans tous les secteurs présenteront des étalages des plus attrayants de leurs spécialités.

Bref, le Salon International de l'Agriculture et de l'Alimentation qui se tiendra à la Place Bonaventure du 2 au 7 novembre prochain, promet déjà tant par son programme de démonstrations, de rencontres, que par celui des stands de ses exposants, d'être encore plus intéressant que les précédents, et s'efforcera par tous les moyens possibles d'apporter à ce problème d'actualité "Se nourrir, un double défi".

Communiqué

Dans une faillite: l'agriculture en dernier

Au cours des années, bon nombre d'agriculteurs font face à des faillites qui surviennent au niveau d'industries de transformation auxquelles ils livraient leurs produits. Des exemples récents concernent des faillites d'abattoirs où des centaines de milliers de dollars ont été directement perdus par des producteurs de porcs et de bovins.

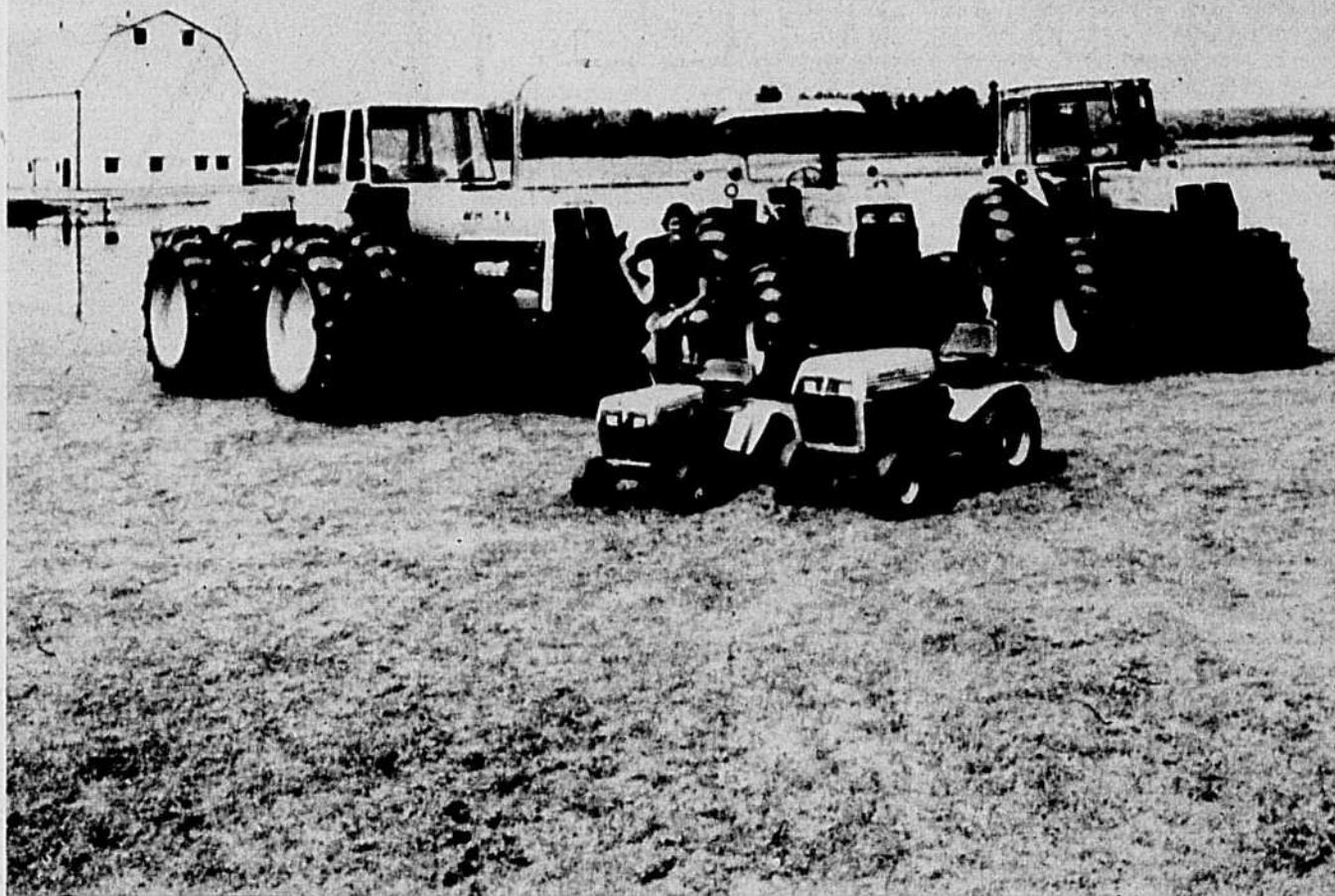
En effet, même si l'on vit en 1976, pour plusieurs types d'industries de transformation de produits agricoles, aucune garantie ou aucune réglementation valable n'est exigée afin de protéger les fournisseurs agricoles, ceux-ci passent automatiquement au dernier rang de la liste des créanciers; soit après les créanciers garantis ou hypothécaires et les créanciers privilégiés dont les employés, taxes, impôts et différents fournisseurs spéciaux et corporations. Ainsi dans la plupart des cas après avoir réglé les créanciers précédents, il ne reste rien pour les agriculteurs.

Ce qui est le plus révoltant, à part cette absence de protection aux agriculteurs, c'est qu'ils sont les plus affectés par les faillites du fait qu'ils perdent plus qu'un salaire mais bien un revenu brut qui totalise très vite l'équivalent de toute une année de salaire. On sait jusqu'où mènent de telles pertes de revenus en ces années de crise de l'agriculture où pourtant la priorité est accordée à la protection du revenu.

Il est essentiel d'obtenir une protection par législation ou bon de garantie à exiger aux usines, comme il en existe d'ailleurs pour les laiteries et les encans. D'autre part, partout ailleurs, où il y a des risques, on retrouve de plus en plus une forme quelconque de sécurité: assurances feu, vol, récoltes, maladie, stabilisation des revenus, etc...

Fédération de l'UPA de Québec-Sud

WHITE®



Le symbole d'excellence White est apposé sur tous les nouveaux Maîtres des Champs.

Il signifie que chaque tracteur White est construit pour satisfaire entièrement aux exigences des usagers. Par exemple, pour 1976, le style de

tous les modèles a été complètement remanié. Le souci d'esthétique et de qualité préside de la conception à la fabrication des tracteurs. C'est pourquoi j'utilise avec satisfaction mon tracteur White 2-60 sur ma ferme.

Pierre Bouchard

Pierre Bouchard



COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

SERVICE DES MACHINES AGRICOLES/1055 OUEST, RUE DU MARCHÉ CENTRAL, MTL, QUÉ.

6 OCTOBRE 1976, LA TERRE DE CHEZ NOUS — PAGE 11

Les 560 producteurs agricoles de la Gaspésie veulent continuer de vivre de leurs terres et de leurs forêts. C'est ce que plus de 150 d'entre eux ont venus répéter au congrès de l'UPA de la Gaspésie, tenu à Bonaventure, le 26 septembre. Le président réélu de la Fédération, M. Adrien Babin, a particulièrement souligné la participation de plusieurs centaines d'adhérents au fameux plan de relance de l'agriculture, adopté l'an dernier. "Notre demande et 90% de notre programmation ont été acceptés par l'État de sorte que le programme sur lequel nous avons tant travaillé est maintenant en opération."

par Rosaline LEDOUX

Au cours d'une assemblée spéciale tenu en mars dernier, le Comité de relance était en mesure de présenter à l'UPA une programmation forestière. Le congrès de septembre a demandé au MAQ et au MTF que les programmations agricoles et forestières soient maintenues et modifiées selon les recommandations émanant d'un rapport d'étape sur l'application des mesures d'aide inscrites au plan de relance.

Les réalisations du plan

Ce plan de relance de l'agriculture, de la forêt et du tourisme en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine est le résultat d'un travail conjoint de consultation, de concertation et de programmation d'un comité mixte des organismes du milieu et du gouvernement. Ce comité a tenu depuis 1974 une vingtaine de réunions pour établir une programmation échelonnée sur trois ans. Pour la première année d'application, des budgets de \$963,000 et de \$200,000 ont été respectivement consentis pour la relance de l'agriculture et la revalorisation des boisés privés. Ce plan initialement prévu pour trois ans ne saurait de l'avis des experts donner de résultats tangibles sans une phase de rodage raisonnable et selon un temps d'application dépassant la durée prévue. Un plan complémentaire doit être fourni par le ministère du Tourisme, Chasse et Pêche, le congrès a demandé que le MTCP produise cette programmation au plus tôt. En vue d'améliorer l'efficacité du plan, le congrès a insisté aussi pour que les réunions régulières du Comité se maintiennent.

Les problèmes régionaux

L'éloignement des marchés n'est pas le moindre des maux dont souffrent les producteurs de la Gaspésie. M. Babin le soulignait: "Nous sommes des gens vivant à des centaines de milles des centres de mise en marché. Nous ne comprenons pas comment certains fonctionnaires ne peuvent concevoir que nous ne puissions expédier nos animaux suivant les normes actuelles, sans diminuer encore plus le revenu net du bovin de la Gaspésie. Nous vivons à cet égard un problème de disparité régionale absolument intenable. Nous devons régler ce problème au plus tôt." Parlant du problème particulier des abattoirs, le directeur régional de l'UPA, M. Jean-Marie Jobin a posé clairement la question au ministre de l'Agriculture, M. Kevin Drummond, présent au congrès, pour savoir s'il n'y avait pas moyen d'assouplir les normes uniformes prévues pour l'ensemble de la Province. M. Drummond a répondu que sur la question salubrité, hygiène et disposition des lieux, il ne saurait y avoir de compromis, mais qu'on pourrait toujours s'entendre probablement sur la question des distances. Le directeur du service de la Mise en marché de l'UPA, M. Maurice Mercier qui s'occupe particulièrement du plan de relance avec les producteurs a souligné pour sa part que dans ce problème des abattoirs, c'était la question temps qui était la plus cruciale. Le ministre a répondu qu'il était essentiel de savoir au 31 décembre 1976 qui allait continuer à abattre et qui allait

quitter, mais qu'il était toujours ouvert à des solutions qui ne léseraient personne. D'après les discussions, il ressort que les abattoirs de la région ne peuvent se permettre les investissements de quelque \$150,000 requis pour satisfaire aux normes provinciales.

Les producteurs ont tenu à souligner à quel point l'information sur le plan d'assurance-stabilisation des revenus avait été insuffisante dans leur milieu. On sait que la Fédération des producteurs de bovins a accepté de participer au plan d'assurance, les producteurs de la Gaspésie continuent de se demander si c'est valable ou non. M. Mercier a alors expliqué que le plan se baserait sur les coûts de production acceptés conjointement par l'UPA et le MAQ, d'après un modèle donné valable pour l'ensemble des producteurs.

Les différentes productions

Comme dans le reste du Québec, les producteurs de lait de la Gaspésie sont

ventions du programme de relance et pour l'aide au transport. Le ministre Drummond a été touché par cette question et a promis son appui pour que cette anomalie disparaisse et que le MAQ cesse d'être indirectement un percepteur d'impôt pour le fédéral.

Un congressiste a soulevé la question "des belles rivières riches de saumon où le Gaspésien n'a pas d'accès." Un représentant du MTCP a rappelé que ce problème faisait l'objet d'études suivies, mais qu'on ne pouvait pas tout améliorer du jour au lendemain. Concernant aussi le braconnage, il a fait remarquer qu'on cherchait davantage maintenant à "diminuer la police et à augmenter l'éducation." Dans les priorités à établir, on préfère diminuer le budget de surveillance pour augmenter celui de la prévention.

Les Îles-de-la-Madeleine compte maintenant un syndicat de l'UPA. Une résolution demande que le maximum de vaches pour être éligible à la prime d'hivernement passe de 10 à 5 et que l'on étudie les services d'insémination

artificielle pour les troupeaux des 35 producteurs de l'île.

La culture biologique est particulièrement en faveur dans certaines régions de la Gaspésie et des Îles. Le ministre Drummond a dit sympathiser avec la cause, mais avoue qu'il est difficile d'en évaluer l'efficacité, alors que beaucoup d'agronomes ne sont pas d'accord avec ces procédés.

C'est le 2e vice-président de l'UPA, M. Xavier Fortin qui a apporté le message de la Confédération: "Votre plan de relance mérite qu'on s'y arrête attentivement. Au Lac St-Jean, nous disposons d'un programme semblable dont l'efficacité est fort grande. En travaillant ensemble, nous obtiendrons davantage de sécurité pour tous nos agriculteurs." On notait la présence de Son Excellence Mgr Bertrand Blanchet, évêque de Gaspé, de M. Gérard D. Lévesque, député de Bonaventure et de plusieurs fonctionnaires responsables du MAQ, du MTF et du MTCP.

Avec le plan de relance

Les producteurs de la Gaspésie veulent vivre de leurs terres et de leurs forêts

vivement touchés par les politiques laitières, "nous n'avons plus le droit de vivre, disent-ils, avec des payes de \$16.31, comme certains en ont reçues..." On reproche un certain manque d'agressivité des organismes de producteurs et l'indifférence de nombreux responsables gouvernementaux. "Le salaire des députés et des ministres ne baisse pas, quand ils ne réussissent pas dans leurs démarches." Le ministre Drummond a encore une fois réitéré son appui aux producteurs québécois: "Je suis d'accord avec les demandes de l'UPA. Québec va intervenir au cours des prochains jours. Cette politique nationale est la plus grande tragédie dans l'histoire de la production au Québec. Les travaux du comité MAQ-UPA sur le lait devraient permettre des subventions allant jusqu'à 70% des coûts, en tenant compte du salaire de l'ouvrier spécialisé."

Une résolution d'un syndicat de secteur demande la fusion administrative des deux Fédérations de lait et un contrôle sévère des importations de produits laitiers.

Concernant la production des légumes, notamment la pomme de terre, le ministre Drummond a promis une étude globale de la situation du marché en Gaspésie, ses possibilités futures, en tenant compte des marchés de la Côte-Nord et des structures à mettre en place. Le syndicat des producteurs de pommes de terre de Gaspésie regroupe 95% des producteurs et 90% de la production est écoulée sur le marché local. Une très grande quantité de pommes de terre provient cependant d'autres régions et considérant qu'un certain nombre seraient intéressés à produire davantage, il est urgent de procéder à une étude complète de la question.

Le directeur régional Jean-Marie Jobin faisait état d'une situation anormale qui permet à Ottawa de se financer à même des fonds québécois. Certains cultivateurs reçoivent des subventions d'hivernement pour les bovins et plusieurs de ces cultivateurs sont aussi éligibles à l'assurance-chômage. La Commission d'assurance-chômage enlève alors à ces producteurs la moitié des subventions reçues. Le même phénomène peut se produire pour les sub-



● La mine réjouie du président Adrien Babin laisse augurer beaucoup d'espoir du plan de relance de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. De g. à dr. à l'avant plan: MM. Jean-Marie Jobin, dir. régional UPA Gaspésie, Adrien Babin, président et le ministre de l'Agriculture Kevin Drummond.

● Beaucoup de jeunes et beaucoup de femmes intéressés au congrès de la Gaspésie, à Bonaventure, le 26 septembre.

Orientation de l'UPA et de l'agriculture

par Pierre COURTEAU

Le syndicalisme agricole et l'orientation de l'agriculture au Québec sont deux sujets à la mode. On en parle avec abondance, certes, mais pas toujours en véritable connaissance de cause. Qu'en est-il donc au juste? Peut-on, avec un minimum d'exactitude définir ce qu'est vraiment l'Union des producteurs agricoles, son orientation, et quel type de syndicalisme elle pratique? De même, peut-on situer à partir de quelles lignes directrices s'oriente l'agriculture québécoise et surtout, si l'ensemble des politiques en place résistent à une analyse un tant soit peu rigoureuse.

Toutes ces questions ont fait l'objet de discussions dans l'ensemble des 11 assemblées et congrès de secteurs tenus ces dernières semaines dans le territoire de la Fédération de l'UPA de Québec-Sud. À leur tour, quelque 150 délégués présents à l'assemblée régionale de mercredi dernier, à Notre-Dame des Pins, ont mis l'accent sur l'importance de définir en 1976-77 ce qu'ils appellent un "livre blanc de l'UPA et de l'agriculture au Québec". Au préalable, ceci devrait faire l'objet d'une politique globale et prioritaire de l'Union, laquelle serait clairement établie, détaillée et publiée à la suite du congrès général de novembre prochain. On ne veut plus en d'autres termes d'un cahier de résolutions où chaque problème est cloisonné: ce qu'il faut désormais, c'est une politique globale où seront regroupés chacun des grands thèmes débattus.

Les producteurs agricoles de Québec-Sud désirent d'une manière plus spécifique que le style d'action de l'UPA soit mieux défini, de même que les types d'agriculture et de structures de fermes qu'elle défend.

Dans un petit "livre jaune" qui se veut sans doute un aperçu du "livre blanc", l'UPA régionale établit quelques-unes de ses priorités. Elle réclame par exemple la réouverture immédiate du dossier sur le statut du producteur agricole. Un producteur, ont insisté les congressistes, doit être reconnu uniquement s'il répond aux deux exigences suivantes: principale occupation professionnelle et principal revenu. Un tel statut devrait s'appliquer à tous les plans conjoints, règlements et politiques de sorte à pouvoir éventuellement cloisonner l'agriculture afin que les véritables agriculteurs puissent se protéger contre les profiteurs de tout acabit le jour où leur profession deviendra rentable. En d'autres termes, on veut fermer la profession immédiatement à ceux dont l'objectif principal n'est pas l'agriculture de sorte que lorsqu'elle sera acquise, la politique de garantie de revenus ne soit diluée à cause d'intérêts extérieurs.

Blé: situation et perspectives

Le Canada devrait connaître une récolte de blé exceptionnelle cette année. Les économistes d'Agriculture Canada s'attendent à un rendement moyen de 30.5 boisseaux l'acre et à une production record de 22.85 millions de tonnes.

Les exportations mondiales de cette campagne pourraient être d'au moins 5% inférieures à celles de l'an dernier. Au pays, les stocks augmenteront probablement de plus de 5.4 millions de tonnes. À la mi-septembre, le prix demandé par la Commission canadienne du blé était d'environ \$3.50 le boisseau (blé roux du printemps no 1 entreposé à Thunder Bay). Selon les économistes du Ministère, les prix ne devraient cependant pas baisser davantage.

Du membre de l'UPA, on désire qu'il prenne une part plus active à l'orientation de l'Union, qu'il défende sa profession et son Union et qu'il démontre plus de solidarité et moins d'individualisme dans ses opinions.

Quant aux syndicats de base et syndicats spécialisés de l'UPA, on veut que ceux-ci s'impliquent davantage. La Fédération régionale doit réaliser une meilleure concertation et plus d'unité avec les autres régions dans les batailles à mener, les politiques à défendre et les priorités à établir. Au niveau de la fédération spécialisée, on s'attend à ce qu'elle révise et développe son caractère d'association syndicale afin d'être en mesure d'aller plus à fond dans les batailles et revendications et ainsi éviter d'accaparer et de neutraliser les énergies de toute l'Union. Toujours à ce même niveau, les fédérations spécialisées doivent savoir se battre, prendre des risques avec leurs implications et se rapprocher davantage de leurs producteurs de la base lorsqu'elles prennent des positions ou établissent des stratégies. Enfin, du côté de la Confédération de l'UPA, le document approuvé par les délégués de Québec-Sud réclame beaucoup plus d'agressivité de la part de la centrale syndicale et souhaite que ses dirigeants s'affirment davantage dans un style plus revendicateur. À propos de ce style d'action, il est précisé que les gouvernements et politiciens doivent être utilisés au maxi-

mum, tassés au pied du mur et dénoncés s'ils ne font pas leur job. L'UPA, de son côté, doit rendre compte aux producteurs des démarches et résultats au fur et à mesure.

Au chapitre des plans conjoints, il est mentionné que l'État s'est impliqué en accordant des lois qui reconnaissent officiellement l'UPA et les plans conjoints, aussi se doit-il de les appuyer. D'un autre côté, les agriculteurs exigent que les fédérations spécialisées et l'UPA se raffermissent et ne tolèrent plus autant de compromis avec l'État, les dissidents, les régies para-gouvernementales et comités consultatifs.

Des plans d'assurance-stabilisation doivent être établis dans chaque production pour obtenir une garantie minimale de revenu et impliquer des investissements de l'État dans le développement de l'agriculture du Québec. L'objectif final, il ne faut pas le perdre de vue, doit correspondre à 100% du coût de production. Ainsi, les plans de stabilisation ne sont en définitive qu'une protection minimale en période de crise; il faut avoir comme priorité le prix du marché selon la valeur réelle du produit et se protéger aux niveaux régional et provincial contre les importations.

Au même titre que la protection du revenu, le zonage des sols arables, la protection de l'environnement, la taxation foncière et l'aménagement du territoire constituent des conditions essentielles à la survie de l'agriculture et des agriculteurs. L'UPA a déjà entrepris la défense de politiques en ce sens et on lui demande de continuer à s'inspirer des mêmes objectifs qui l'ont inspirée jusqu'à présent, en s'associant davantage à une participation de la base.

Pour ce qui est de la structure des fermes, on désire que l'agriculture québécoise soit directement orientée et planifiée en fonction des fermes à caractère familial, dont l'exploitant est propriétaire en plus d'assumer la gérance.

Enfin, l'auto-approvisionnement à la ferme, l'auto-suffisance du Québec

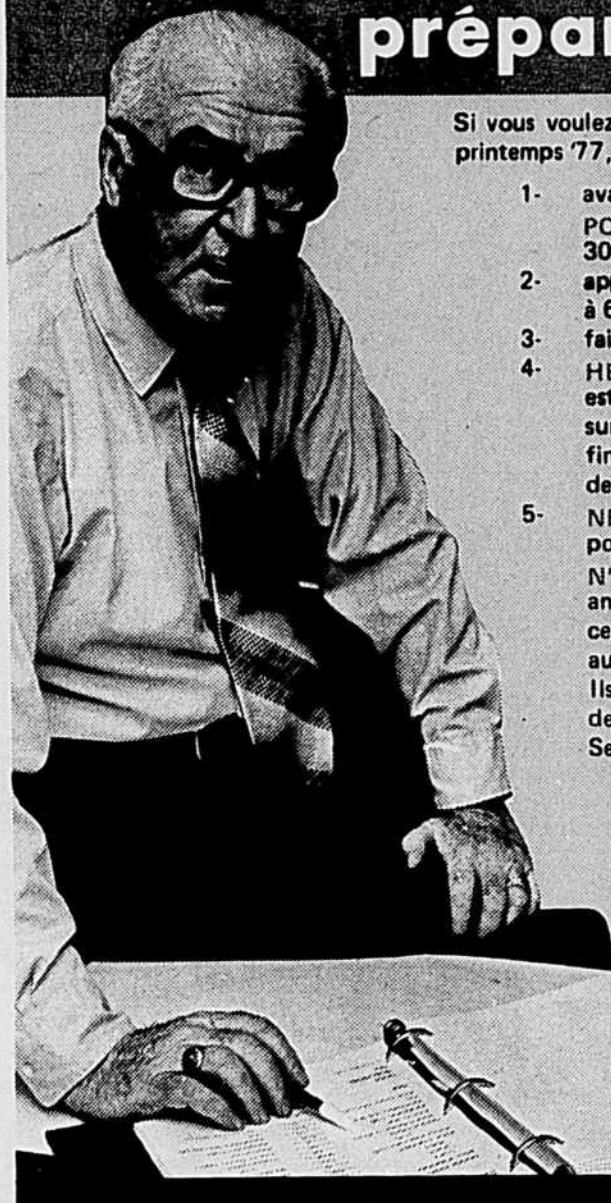
au moins pour les principales denrées alimentaires et l'auto-approvisionnement en ce qui concerne les intrants et services constituent d'autres objectifs prioritaires au chapitre du développement et de l'orientation de notre agriculture.

Différentes résolutions portant sur l'évaluation foncière, les coupes abusives de bois, le sirop d'érable, les inondations, l'information, la promotion et la mise en marché dans les secteurs du lait nature et industriel, etc., ont aussi été discutées lors des congrès sectoriels, puis débattues et entérinées par les délégués lors des assises régionales.

Dans son message, le représentant de la Confédération de l'UPA, M. Armand Guérard, a notamment abordé le problème de la dissidence que l'on rencontre dans les plans conjoints. Ce phénomène n'est pas vraiment susceptible de bloquer l'organisation des plans conjoints, affirme le 1er vice-président général. Bien au contraire, car en définitive l'action des détracteurs représente un défi qu'il faut relever et somme toute, on peut même imaginer que cela aura pour effet positif de faire avancer les dossiers plus rapidement. M. Guérard a par ailleurs parlé de la consultation qui doit se faire entre les divers paliers de l'UPA. Jusqu'à présent, a-t-il noté, on s'est toujours fait un devoir de prendre le pouls de la base dans les dossiers controversés avant d'entreprendre des actions d'envergure. À titre d'exemple, la marche de juin dernier à Ottawa était le résultat d'une volonté populaire et n'a pas été décidée par les dirigeants agricoles. On pourrait agir unilatéralement mais une telle attitude serait contraire à la mentalité qui anime la direction de la centrale agricole, de conclure M. Guérard.

Pour sa part, M. François Dagenais, directeur du service d'Études et de Recherches à l'UPA, a informé les participants sur l'évolution du dossier de la politique laitière et les négociations du comité technique MAQ-UPA en rapport avec les coûts de production du lait industriel.

En agriculture, prévenir c'est préparer le sol à temps.



Si vous voulez réussir des semis hâtifs de céréales, de maïs et de luzerne au printemps '77, voici le programme à suivre cet automne:

- 1- avant de labourer, épandre les $\frac{2}{3}$ du PHOSPHORE ET DU POTASSIUM dont la culture aura besoin. Ce sera par exemple 300 à 400 livres de 0-15-30 ou l'équivalent;
- 2- appliquer la CHAUX nécessaire pour remonter le pH de votre sol à 6.5 - 6.8;
- 3- faire un LABOUR UNIFORME de 8 pouces de profondeur;
- 4- HERSER EN SURFACE seulement avec la herse à disques si le sol est lourd et avec la herse à ressorts si le sol est léger. Laisser la surface du sol aussi égale que possible mais grossière. Une mie trop fine aura tendance à créer une croûte au printemps. Ce hersage ne devrait pas faire plus que défaire la crête des guérêts seulement;
- 5- NETTOYER TOUTES LES RIGOLES et les décharges aux fossés pour assurer l'écoulement facile et rapide des eaux du printemps. N'HESITEZ PAS — En nous servant de l'expérience de cette année, et sachant qu'il y aura une autre saison en 1977, peu importe ce qu'elle offrira, elle sera meilleure encore si vous êtes fin prêts au printemps. Tous les distributeurs d'engrais vous attendent. Ils ont les engrais de votre choix, un personnel compétent, de l'équipement en parfait ordre et une technique éprouvée. Servez-vous en.

Ce rappel, inspiré de notre souci de bien servir la classe agricole, est une gracieuseté de

LES ENGRAIS CHIMIQUES DU QUÉBEC, INC.

4080 Wellington, suite 11,
Verdun, P. Qué. H4G 1V4.





le nouvel emblème de la dinde et du poulet du Québec

Enfin, les produits avicoles du Québec auront leur signe distinctif. La Fédération des producteurs de volailles vient de réaliser un vieux rêve: BECDOR sera désormais le sceau officiel du poulet et de la dinde du Québec.

Devant des représentants de la presse, de la production, de la transformation du gouvernement et du commerce, le président de Volbec, M. Laurent Mercier dévoilait le sigle et le nom qui identifieront désormais la production québécoise.

BECDOR sera bien en évidence sur tout produit de volaille du Québec. Les abattoirs verront à identifier clairement poulet et dinde et les marchés d'alimentation pourront désormais présenter à la clientèle un authentique produit québécois.

Cette initiative vient au bon moment, si on songe que pour l'année 1976, on prévoit que les importations de poulets américains se chiffreront à 60 millions de livres, soit le triple des importations de l'année précédente. Cela signifie pour les producteurs québécois des pertes importantes, ces derniers doivent vendre actuellement de 2 à 3 cts la livre en bas de leurs coûts de production. "Actuellement, de signaler M. Mercier, nous vivons sur nos investissements. Si les choses ne se replacent pas pour la production de janvier, février et mars, au moment où le chauffage augmente les coûts, plusieurs producteurs feront face à des situations désastreuses. Avant la venue du plan national, les Américains tiennent à prendre leur plus grande part de marché. Nous devons faire face à cela, en augmentant notre publicité."

Une campagne intensive

Il est loin le temps où les producteurs agricoles ne se mêlaient pas de publicité, boudant ce procédé moderne d'écoulement des produits. La grande campagne qu'entreprend actuellement Volbec, de concert avec l'Association des abattoirs avicoles et le ministère de l'Agriculture coûtera \$300,000. La Fédération couvre la moitié des frais, les Abattoirs le sixième et le Ministère le tiers. "BECDOR, j'en veux encore" prendra encore cette année la figure et la voix du Père Gédéon pour vanter ces produits d'une industrie qui représente une valeur à la

ferme de \$130 millions et qui assure 4,000 emplois agricoles et 10,000 emplois industriels.

Notons aussi que les immobilisations en bâtisses sur la ferme se chiffrent à \$95 millions et que la valeur des intrants à la production et autres frais totalisent \$84 millions. Si on considère l'évolution du niveau de la population mondiale qui, d'ici l'an 2000 passera de 4 milliards à 8 milliards, on se rend compte qu'il est important pour le Québec de maintenir sa capacité d'auto-alimentation en chair de volaille, qui constitue une excellente source de protéines. Cet accrois-

sement démographique provoquera éventuellement une compétition intense parmi les peuples pour se procurer leur quote-part des ressources alimentaires disponibles lesquelles, à ce moment, ne seront pas adéquates pour répondre à tous les besoins.

BECDOR vise en plus la consommation à meilleur compte pour les Québécois de volaille de première qualité. Plus les Québécois consommeront de volaille, plus ils bénéficieront d'une qualité accrue et moins ils dépendront du marché extérieur pour leur approvisionnement.

Rosaline LEDOUX

Terramycine* 100 injectable pour le traitement de la pneumonie bactérienne du porc

Lorsque frappe la pneumonie bactérienne, un remède s'impose: la Terramycine 100 injectable, antibiotique au vaste champ d'applications. La Terramycine se déplace rapidement à même le courant sanguin, depuis le lieu d'injection jusqu'au cœur du foyer d'infection, là où commence immédiatement sa lutte contre les organismes responsables de la maladie.

Et pour votre tire-lire...

Ce n'est pas tout; il y a mieux encore!

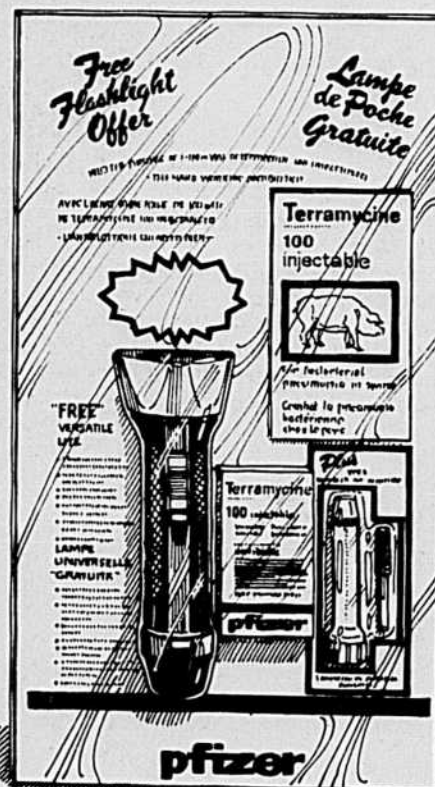
On peut maintenant obtenir la Terramycine 100 injectable dans un nouveau format de 100 millilitres, spécialement conçu pour le porc. Et à chaque achat, vous recevez en prime une robuste lampe de poche, sans oublier une seringue munie de son aiguille et un guide de soins, tous gratuits.

Obtenez-les en profitant de notre offre spéciale d'automne chez le fournisseur de produits de santé animale de votre région.

Une autre excellente idée, parmi plusieurs!



BECDOR est devenu l'emblème officiel de la volaille produite au Québec. Lors d'une conférence de presse réunissant à Montréal tous les organismes intéressés, la Fédération des producteurs de volailles a fièrement lancé la semaine dernière sa grande campagne de promotion. On voit ici de g. à dr. MM. Jean-Guy Robidoux, d'Avico, Yvan Jacques, sous-ministre au MAQ, Laurent Mercier, président de Volbec, Denis Xacob, secrétaire-adjoint de Volbec et René Jean, des Abattoirs Ancêtres.



Division des produits agricoles Pfizer
*Marque de commerce - usager autorisé.

pfizer



Mon nez dans votre cuisine

Un présent d'octobre

De nos jours, les étalages sont colorés et fascinants. De fait, la gamme de couleurs qu'offrent les fromages s'associe de près au spectacle extraordinaire que présentent les arbres dans leurs toilettes d'automne. D'ailleurs, n'a-t-on pas déjà consacré octobre "mois du fromage" et c'est un rapprochement heureux!

Notre fromage national est sans contredit le cheddar. Ce fromage merveilleux tire son nom d'un village d'Angleterre où il a été fabriqué pour la première fois au 16^e siècle.

L'éventail des saveurs du fromage cheddar est suffisamment varié pour

plaire à tous les goûts. Vous pouvez l'acheter doux, moyen ou fort, tout dépendant du degré de maturation. Le fromage doux fait de lait pasteurisé, peut-être vendu quelques jours après sa fabrication; celui à base de lait non pasteurisé doit être entreposé au moins 60 jours avant la mise en vente. Le fromage moyen est ordinairement vieilli pendant 6 mois et le fort de 9 mois à 1 an ou même encore plus. Les soins requis durant le mûrissement expliquent pourquoi les fromages moyen et fort sont légèrement plus chers que le fromage doux.

La qualité du fromage est constamment vérifiée par les inspecteurs du gouvernement tant dans les magasins de gros qu'au détail. Certaines normes de classement doivent être observées quant au contenu en matières grasses et en humidité dans la fabrication du fromage. Environ 95 p. cent du fromage cheddar canadien est classé Canada première catégorie. Cependant la marque de catégorie n'est pas toujours indiquée sur l'emballage. L'étiquette doit mentionner le poids net, le nom et l'adresse du manufacturier ou du fabricant ainsi que la variété.

Pour que le fromage conserve ses qualités si chères aux vrais connaisseurs, gardez-le au réfrigérateur dans un contenant couvert ou enveloppez-le de papier ciré épais ou d'une feuille d'aluminium. Si vous possédez un fro-

LES PÂTES À FRIRE

De très nombreux éléments se prêtent à la confection de beignes, viande, poissons, pâtes, la plupart des légumes, quartiers d'omelettes, languettes de fromages, fruits. Ils doivent être enrobés dans une pâte à frire. Cette présentation permet de faire une entrée excellente et copieuse en utilisant des restes et on n'y pense pas assez souvent. La pâte doit être à la fois assez épaisse pour bien enrober les éléments à frire et assez légère pour ne pas les alourdir.

Il y a plusieurs formules de pâtes à frire, en voici quelques-unes. La quantité de liquide ne peut être indiquée que de façon approximative, elle dépend du pouvoir absorbant de la farine. Mieux vaut n'en mettre pas trop d'abord, et en ajouter un peu pour obtenir la consistance désirée.

1. — DÉLAYEZ 1½ tasse DE FARINE avec ¾ tasse de liquide, moitié eau tiède, moitié bière ou lait (la bière donne une pâte plus croustillante), ajoutez une cuillerée à café de sel pour les beignes salés, une pincée de sel et une cuillerée de sucre en poudre pour les beignes de fruits et deux cuillerées d'huile. Laissez reposer la pâte une heure ou deux, ajoutez deux blancs d'œufs battus en neige molle.

2. — COMME CI-DESSUS MAIS AJOUTEZ un ou deux jaunes d'œufs. Les jaunes seront mélangés aux autres ingrédients lors du délayage de la pâte mais les blancs battus ne seront ajoutés qu'après repos et au moment d'utiliser la pâte.

3. — Pour une pâte économique et qui se fera au dernier moment si l'on n'a pas la possibilité de laisser reposer, délayer simplement de la farine additionnée d'un peu de sel avec de la bière, pour obtenir une pâte lisse, un peu plus épaisse que pour les autres formules.

Il importe de bien enrober les aliments de pâte afin de n'en laisser aucune partie à nu où la graisse pourrait les atteindre; pour cela le mieux est de se servir de deux fourchettes pour les plonger et les retourner dans la pâte. Il ne faut jamais mettre trop d'éléments à la fois dans la friture, ils ne doivent pas risquer de se toucher.

image assez gros entamé, recouvrez la partie coupée d'une couche de parafine ou d'un papier ciré que vous faites adhérer au moyen d'un fer chaud. Mais n'oubliez pas! Pour pouvoir apprécier sa fine saveur au maximum, le fromage doit être servi à la température de la pièce. Sortez-le du réfrigérateur au moins une heure avant de le déguster.

Si vous aimez faire de nouvelles connaissances... culinaires, laissez-vous tenter par la riche saveur du cheddar.

Saupoudrez de fromage râpé les potages chauds, qu'il s'agisse d'un potage aux légumes, aux oignons ou même d'un potage crème. Quel arôme! Rehaussez la saveur du chou, brocoli et autres légumes en les nappant de sauce au fromage. Ajoutez aux crêpes du cheddar râpé: variation nutritive et savoureuse à la fois! Du cheddar râpé ajouté aux frites en fera un vrai délice. Et que dire d'une salade de légumes agrémentée de cubes de cheddar?

Les rognons si oubliés

La préparation des rognons n'est pas compliquée. Retirez la membrane si cela n'a pas été fait, coupez le gras et les conduits avec des ciseaux pointus. Il est peut-être plus facile de procéder en séparant chacun des lobes; de plus, la plupart des recettes demandent que les rognons soient coupés en morceaux de ½ à 1 pouce. On recommande de ne pas trop cuire les rognons, sinon ils deviennent durs et perdent leur saveur.

ROGNONS DE BOEUF BRAISÉS

- 2 rognons de boeuf (environ 1½ livre)
- 3 c. à table de farine
- ½ c. à thé de sel
- ¼ c. à thé de poivre
- 3 c. à table de beurre
- 1 gros oignon haché
- 1 boîte (10 onces) de consommé de boeuf
- ½ tasse de jus de tomates

Couper les rognons en morceaux de ½ pouce. Mêler, farine, sel et poivre, enrober les rognons et brunir dans le beurre, environ 5 minutes. Ajouter oignon, consommé, jus de tomates puis couvrir et laisser mijoter jusqu'à ce que la viande soit tendre (environ 35 à 40 minutes). Servir avec du riz cuit. 6 portions.

ROGNONS SAUTÉS À LA SAUCE MOUTARDE

- 4 rognons d'agneau, de porc ou de veau
- ½ tasse de farine
- ¼ tasse de beurre
- ½ tasse de bouillon de poulet
- 5 c. à thé de moutarde préparée
- ¼ c. à thé de sel
- Pincée de poivre
- 2 c. à thé de jus de citron
- 2 c. à table de persil frais haché

Couper les rognons en morceaux de ½ pouce, enrober de farine et sauter au beurre jusqu'à tendreté (environ 12 minutes) en remuant fréquemment. Mélanger bouillon. Chauffer 2 minutes en remuant continuellement et garnir de persil. Servir avec du riz cuit ou sur des rôties.

Jeu de crochet

avec Angèle

La laine de nos moutons

Causons textiles...

Il est important de bien connaître le fil avec lequel on travaille. Ainsi on s'évitera des déceptions face à l'ouvrage terminé. Vous avez déjà noté l'allure d'un morceau fait avec une fibre de coton et celle d'un morceau fait avec une fibre de laine? Une interrogation si souvent répétée: "Qu'est-ce que je devrais choisir pour exécuter cet ouvrage?" Mieux vaut y songer avant qu'après, n'est-ce pas?

Étudions, cette semaine, les qualités de la laine et nous verrons plus tard, pourquoi celle-ci se révèle le textile par excellence de l'hiver.

La laine est probablement la plus anciennement connue et utilisée de tous les textiles naturels. Ses propriétés si fascinantes font l'objet d'études très nombreuses et précises. Mais, on n'est pas encore arrivé à créer synthétiquement une fibre telle que la vraie laine... On poursuit les recherches...

Voici quelques-unes de ces caractéristiques et propriétés de la fibre de laine.

Nature:

La laine est une fibre d'origine animale et tout comme le poil, elle prend racine dans l'endoderme. Dans une petite cavité, où elle pousse, s'ouvrent des glandes sécrétant des matières grasses: le suint. Le suint est le plus souvent éliminé de la laine avant la filature; mais on emploie parfois des laines brutes, non dessuintées, qui ont la propriété de ne point se mouiller.

La fibre de laine présente un aspect ondulé (Illustration no 2). Au microscope, on constate que la surface extérieure de la fibre est recouverte d'écaillures plates et irrégulières qui se chevauchent. Dans certaines conditions, (eau très chaude, frottement) les écaillures de la surface s'accrochent, les poils s'agglomèrent et forment un tissu épais et dur: c'est le feutrage, propriété particulière à la laine.

Une coupe transversale de la fibre montre l'existence d'un épiderme écaillé, d'un cortex composé d'éléments fusiformes et, dans les grosses laines, d'un canal médullaire. (Illustration no 2).

Propriétés textiles:

On peut généralement évaluer avec précision les propriétés textiles de la laine. Ce sont:

1) la finesse. Celle-ci est variable suivant l'origine de la laine et en rapport avec la longueur. Les laines courtes sont souvent les plus fines (épaules et flancs du mouton). (Illustration no 3).

2) la résistance. Elle exprime la solidité. Jamais très grande par rapport à la résistance des autres textiles.

3) l'élasticité. C'est la facilité de reprendre la dimension primitive après allongement. La laine est l'un des textiles les plus élastiques.

4) la souplesse. Elle permet à la laine de se plier facilement.

Ces propriétés textiles justifient les nombreuses utilisations de la laine à maintes fins.

La laine est aussi isolante et son pouvoir calorifique la fait employer avec prédilection l'hiver dans les pays rigoureux. On utilise également les laines blanches dans certains pays chauds (burnous des Arabes) qui agissent comme isolants.

Ce sera cette qualité pratique que nous étudierons prochainement parce qu'elle répond aux préoccupations actuelles de lutte contre le froid.

"La laine des moutons, c'est nous qui la crochons..."

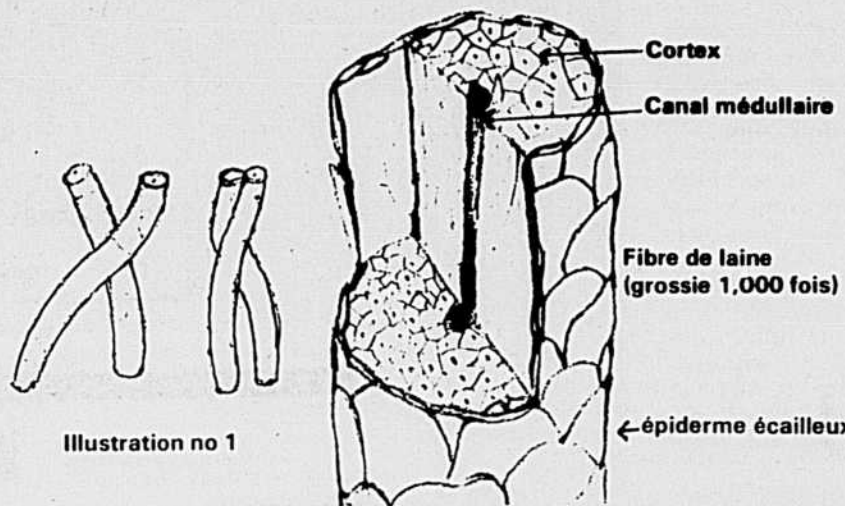


Illustration no 1

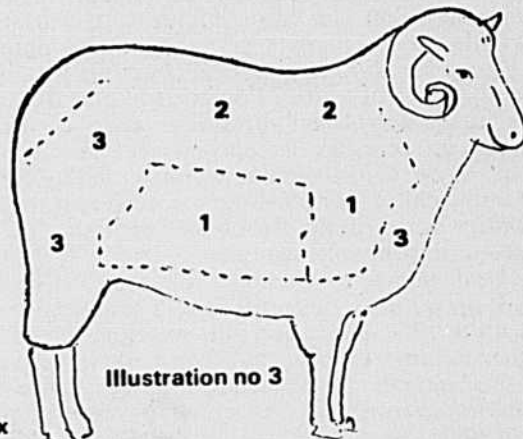


Illustration no 3

Diagramme de la finesse de la laine selon son origine

Le courrier de Marie-Josée

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter — âge, sexe, situation — Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels — pas plus de 5 pages — Pseudonyme court et original — Pas de service d'échange — si on réunit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent — Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale; pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée.

Adresser vos lettres ainsi: COURRIER DE MARIE-JOSÉE
LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 VIGER, MONTRÉAL 132.

"Mon plus grand désir sur cette terre, ce serait de connaître ma mère un jour..."

O/Je suis une jeune épouse de vingt-deux ans. J'ai un petit garçon de quelques mois. Je vous écris pour vous parler d'une lettre parue dans votre courrier il y a plusieurs mois, c'était celle d'une femme qui racontait son enfance et sa jeunesse malheureuse et qui disait avoir mis au monde un fils, alors qu'elle était célibataire, il y a plus de 23 ans. Cette pauvre femme disait ne l'avoir jamais vu à sa naissance, et elle aurait voulu lui dire qu'elle l'aimait toujours.

Je voudrais rapprocher un peu mon sort du sien et la rassurer en lui disant que moi aussi, je suis une enfant qui a été abandonnée à la Crèche St-Vincent de Paul, à Québec, il y a vingt-deux ans. J'ai été adoptée à l'âge de 9 mois. On a dit à mes parents adoptifs que ma mère avait travaillé pendant 8 mois pour essayer de me garder. Mais vous savez ce que c'était en ce temps-là, elle n'était acceptée nulle part et on ne venait pas en aide aux jeunes filles qui faisaient une erreur. Il n'y avait qu'une solution: l'abandon de l'enfant.

Ce fut donc mon sort d'être abandonnée. J'ai été adoptée par de bons parents, mais très sévères. J'ai reçu une bonne éducation, je suis restée avec eux jusqu'à mon mariage. J'ai épousé un garçon de très bonne famille. Mais pour mes parents adoptifs, ce fut une grande erreur que de laisser la maison pour faire mon avenir. Pourtant, je me suis mariée intacte et ai toujours tenu à me faire respecter. Ce qui est loin d'être le cas pour la plupart, de nos jours. Si je me suis comportée ainsi, c'est parce que j'aimais mes parents adoptifs. Mais eux, n'ont jamais pardonné. On me renie. J'en suis venue à croire que des parents adoptifs n'aiment jamais les enfants, comme si c'était les leurs.

J'aimerais dire à cette dame que nous les enfants de la crèche, même si nous n'avons jamais vu notre mère, nous l'aimons beaucoup et on ne peut jamais, jamais l'oublier. Moi, j'ai toujours pensé à ma vraie mère qui est peut-être très loin ou très près de moi. On est si malheureux de songer qu'on ne la verra jamais.

Sachez madame que l'enfant adopté, même dans une famille qui l'aime songe lui aussi à sa mère, jusqu'à l'angoisse, parfois. Tout comme vous pouvez adorer un enfant que vous n'avez jamais vu, nous pouvons vénérer une femme qui a souffert de nous porter, de nous mettre au monde et de devoir nous abandonner. Mon plus grand désir sur cette terre, même si j'ai un mari adorable et un beau petit gars ce serait de connaître ma mère, ne serait-ce qu'une fois. Il me semble que j'aurais la paix ensuite. Croyez que je l'accepterais telle qu'elle est. Je me l'imagine peut-être autrement qu'elle est en réalité, plutôt moins bien que trop, pour ne pas être déçue.

Je sais bien que ce sont des rêves inutiles, cela n'arrivera pas. Mais je voudrais lui dire que mon pardon pour elle est si grand que j'aimerais pouvoir le lui dire un jour. Croyez-vous Marie-Josée qu'il y a moyen de retrouver sa véritable mère? Vous savez c'est très dur de ne pas avoir de mère, surtout de penser que son plus grand désir à elle aussi ce serait peut-être de me retrouver.

Lise abandonnée deux fois.

R/J'ai tenu à publier intégralement votre lettre car elle est le cri d'amour d'une enfant pour une mère qu'elle ne connaîtra sans doute jamais. Cela va aider peut-être les quelques femmes qui regrettent de n'avoir pu garder leur enfant. La plupart des enfants pris en adoption partagent un jour ou l'autre vos sentiments. Cela devient plus aigu quand les circonstances sont défavorables, vis-à-vis les parents adoptifs.

Je crois cependant très sincèrement que la plupart des parents adoptifs, portent aux petits qu'ils adoptent un amour désintéressé et profond. Il vous est inutile d'entreprendre des démarches pour retrouver votre véritable mère. La loi protège très bien le sceau du secret concernant les adoptions. Et je pense qu'il faut que cela continue ainsi. Autant pour protéger les enfants, les parents véritables et les parents d'adoption.

Vous ne donnez pas beaucoup de détails sur le "reniement" dont vous seriez l'objet de la part de vos parents adoptifs. Il me semble qu'après vous avoir élevée alors que vous n'étiez qu'un bébé, ils doivent être énormément attachés à vous. C'est probablement un malentendu entre vous, plutôt qu'autre chose. Ne craignez pas de retourner les voir, de leur montrer votre enfant. Soyez plus généreuse qu'eux. Vous ne le regretterez probablement pas.

Le drame de tous les enfants adoptés et de toutes les petites mamans qu'on a souvent forcées à abandonner leurs enfants en est un terrible, parce que sans solution, dans l'immédiat. Continuez de vivre en pensant à votre maman, mais sans angoisse, ni tiraillements. Vous êtes une épouse heureuse, une maman comblée. Donnez sans regret tout l'amour et toute la tendresse dont vous avez peut-être été privée. C'est ainsi que votre maman aimerait vous voir vivre. Faites-le pour elle.

Marie-Josée

ANGE-AIMÉ: Voici quelques exercices pour avoir un dos bien droit et renforcer la colonne. Debout, jambes écartées, penchez le buste en avant, croisez les bras sous la poitrine, puis rejetez-les à l'horizontale. Aussi, mains à la nuque, dos plat, fléchissez lentement le buste en gardant les coudes parallèles au sol. 3e exercice: Debout, jambes et bras écartés, buste penché en avant, touchez la pointe du pied droit avec la main gauche, puis la pointe du pied gauche avec la main droite. A refaire sans interruption trente fois. Debout, sur la pointe des pieds, jambes jointes, rejetez énergiquement les bras en arrière, tout le corps en extension. Respirez à fond. Mouvement à exécuter trente fois de suite. Voici aussi quelques conseils pour prendre soin de votre colonne vertébrale. Apprenez les gestes efficaces pour soulever les poids avec le moindre effort. Quand vous vous baissez, fléchissez les genoux plutôt que le buste. Ne portez pas de souliers plats, ni de talons trop hauts. Ne faites pas de longues stations assises dans un train, promenez-vous de temps en temps. Interrompez un travail assis pour marcher quelques minutes. Bonne chance.

Y. DE LÉVEL: Nous n'avons plus de service de correspondance à la TCN. Je regrette. Il nous arrive parfois de mettre en rapport des lecteurs entre eux, mais toujours avec pour base une question discutée dans le journal.

J'ATTENDS LA RÉPONSE: Je pense bien qu'il n'y a pas d'autre solution pour vous



Doigts agiles, cœurs légers

4777 — Beau modèle de tunique indispensable pour les jours frais. Demi-tailles: 10 1/2, 12 1/2, 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2. La taille 14 1/2, buste 37 prend 2 vges 1/2 dans le 45 po. Prix: \$1.00
4679 — La cadette sera ravissante dans ce genre rétro. Tailles d'enfants: 2, 4, 6, 8, 10.
7010 — Un autre modèle de courte-pointe pour les vaillantes. Prix: \$1.00.

Adressez vos commandes à La Terre de Chez Nous, Service des Patrons, 60 ave Progress, Scarborough Ont. M1P 4P7. S.V.P. écrire en LETTRES MOULÉES, vos NOMS et ADRESSES. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas de spécifier le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé tel quel, dans les enveloppes, S.V.P. utiliser un mandat de poste. Nos patrons sont en anglais, avec lexique français. IMPORTANT: Les timbres-poste ne sont pas acceptés.

que de teindre complètement toute votre robe mauve foncé, si c'est le ton dominant de l'ensemble. Il vaut toujours la peine de s'informer si un tissu est bien lavable avant de procéder au nettoyage, bien lire l'étiquette et s'informer auprès du vendeur, si nécessaire. Cela évite bien des ennuis.

VOTRE COURRIER EST PLUS PROPRE ET MOINS SOT

Q/ Je suis un lecteur de Montréal, ancien cultivateur retraité. Il me semble que depuis quelques semaines votre Courrier est plus propre et moins sot. Je remercie la dame d'Ontario et le Monsieur qui ont réclamé des sujets de moins mauvais goût.

Il serait heureux que vous donniez suite à la demande des jeunes agriculteurs qui veulent un coin à eux. Je voudrais que les lettres anti-agriculteurs restent où elles sont.

A. Bergeron

R/ Sachez Monsieur que nous répondons aux lettres reçues, à toutes les lettres. Il arrive que certains sujets plaisent moins que d'autres qu'ils aient un certain relent d'audace. Depuis quelques semaines, je fais comme toujours: je réponds aux lettres reçues. Si les sujets sont moins piquants, tant mieux pour vous. Mais ce ne sont pas les lettres d'insultes qui y changent quoi que ce soit. Ce sont les hasards du courrier.

MESSAGE À LOULOU QUI ESPÈRE: Cette jeune fille est-elle intéressée à entrer en communication avec quelqu'un du courrier, si oui, qu'elle nous envoie son nom et son adresse.

LUCIEN: Je ne vois vraiment pas ce que je pourrais faire pour vous aider. Vous avez 15 ans et vous sucez votre pouce, presque 24 h. sur 24. C'est un signe de frustration profonde que seul un spécialiste pourrait décoder. Vous auriez avantage à consulter soit un psychiatre ou un psychologue à ce propos. Une manie d'enfance qui dure ainsi cela provoque sûrement pour vous des situations gênantes. Si quelque lecteur connaît un truc pour guérir de cette habitude, s.v.p. nous le communiquer. Les onguents et les mitaines n'ont pu parvenir à améliorer le sort de notre correspondant.



CENTRE DE TABLE. À l'époque où le crochet est roi, l'artisanat retrouve le goût des lignes pures, l'audace des couleurs vives. Le chemin de table que voici, paré d'un simple motif circulaire, s'intègre parfaitement dans le décor d'un intérieur moderne. Modèle No. C.N. 922F.

Adressez vos commandes à Patron à cinquante sous. La Terre de Chez Nous, 515 ave Viger, Montréal H2L 2P2. S.V.P. écrire en LETTRES MOULÉES vos NOMS et ADRESSES. N'oubliez pas les cinquante sous pour frais de poste et le numéro du patron. Nos patrons sont en français.



Au lancement de la campagne "BECDOR j'en veux encore" on reconnaît le célèbre Père Gédéon et la chroniqueuse Marie-Stéphane.

Semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	C	A	L	C	A	I	R	E	B	A	T		1
2	H	O	V	E	R	I	N	F	I	N	I		2
3	I	R	I	T	I	S	C	I	A	G			3
4	C	T			A	I	D	O	N	S	F		4
5	O	E	U	F	E	O	L	I	E	N			5
6	R	E	I	N	T	U	R	I	E	K			6
7	E	C	A	N	G			R	A	G	U	A	7
8	E	C	H	A	L	O	T	E	L	V	I		8
9	C	O	D	E	O	E	L	L					9
10	O	I	S	O	E	T	E	S	E	L			10
11	S	I	L	O		T	H	E	M	E			11
12	A	R	E	N	A	C	E	R	U	E	R		12

Télévision Agricole à Radio Canada

La Semaine Verte
dimanche, 10 octobre,
midi à 13 h.

- Le Dossier: les ressources naturelles d'Anticosti, commentateur André Croteau, réalisatrice, Claire Villemaire.
- La chronique horticole: les arbres décoratifs, avec Denise Ouellet.

"Le livre du terroir"



Le lecteur y reconnaîtra l'abbé Ernest Arsenault, bien connu par ses écrits dans les journaux, spécialement dans la Terre de Chez Nous, sous le pseudonyme de "Ton Curé".

Ce livre, sorti de l'imprimerie Dorchester, du Lac Etchemin, à Noël 1975, relate l'histoire d'une paroisse rurale type du Canada Français. On y trouve décrites, dans un style charmant, les mœurs de nos ancêtres; en parallèle, les valeurs culturelles, les pratiques religieuses, les vertus familiales d'autrefois et celles d'aujourd'hui.

L'auteur a voulu, en outre, insérer, entre les différents chapitres, plusieurs de ses billets humoristiques déjà parus ou inédits. Enfin, âgé de 75 ans, il donne son opinion sur le siècle où il a eu la chance de vivre, et sur l'avenir qu'annonce l'aurore.

Ce livre est en vente, chez l'auteur (l'abbé Ernest Arsenault, St-Anselme de Dorchester GOR 2N0. Tél.: 885-4979). (Prix, \$6.00, port payé).

- Commentaires sur l'actualité agricole, avec Jean-Guy Roy.
- Court sujet: l'agriculture au bi-centenaire des États-Unis.

MOTS CROISÉS de la Terre

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- 1- Albumine du blanc d'oeuf.
- 2- Qui n'est pas réel. - Habitation préparée pour un essai d'abeilles.
- 3- Tout bénéfice. - Appareil végétatif des végétaux inférieurs.
- 4- Implantation de l'oeuf ou du jeune embryon dans la muqueuse utérine des mammifères. - Colère.
- 5- Oblat-Marie-Immaculée. - Troublé. - Habitation en bois de sapin de divers peuples du nord de l'Afrique et de l'Asie.
- 6- Propre. - Unité monétaire chinoise. - Petite monnaie.
- 7- Qui n'a pas été publié. - Qui a une saveur rude et désagréable.
- 8- Sert à lier. - Exécuté avec succès. - Confère.
- 9- Stade simple et primitif d'où dérive tout être vivant. - Coupe de prés.
- 10- Substance aromatique. - À moi. - Animal mou.
- 11- Ville de Belgique. - Gazon.
- 12- Tirera du néant. - Esseulée.

VERTICALEMENT

- 1- Terrain semé d'oignons.
- 2- Réellement. - Préposition.
- 3- Sécheresse. - Demeure.
- 4- Fleuve de Sibérie. - Sert d'aliment pour les vaches laitières.
- 5- Beryllium. - Partie supérieure de la bride d'un cheval.
- 6- Décision irrévocable. - Interjection.
- 7- Pioche pour remuer la terre. - Met en terre pour germer.
- 8- Sa capitale est Téhéran. - Fatigué. - Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc.
- 9- Aucun, pas un. - Dans la Russie tsariste, communauté villageoise qui avait la propriété collective des terres. Beryllium.
- 10- Éclat de bois en forme de coin. - Confession.
- 11- Recueil dans la nature des plantes pour les étudier.
- 12- Petit cube. - Pluie. - Exploitation agricole.

LES FILMS À LA TV, SEMAINE DU 9 AU 15 OCTOBRE 1976

Explication: les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable. - L'appréciation du film commence après le tiret placé à peu près au centre du texte. - À la fin du texte s'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes; (e) enfants (a) adolescents.

MONTREAL Canal 2 — CBFT

LUNDI, 11 OCTOBRE
21h.00 — (5) "LE SPÉCIALISTE" (A Stitch in Crime), E.U. 1971. Drame policier de H. Averbach avec Peter Falk, Leonard Nimoy et Anne Francis. - A la suite d'une humiliation professionnelle, un chirurgien se rend coupable de meurtre.

MARDI, 12 OCTOBRE
14h.30 — (5) "LA FUREUR DES APACHES" (Apache Rifles), E.U. 1964. Western de W.H. Witney avec Audie Murphy, Linda Lawson et Michael Dante. - Un capitaine de l'armée américaine tente de convaincre une tribu apache de regagner sa réserve.

JEUDI, 14 OCTOBRE
14h.30 — (4) "PAYS DE COCAGNE", Fr. 1970. Documentaire satirique de Pierre Etaix. - Les amusements du français moyen en vacances.

19h.30 — (5) "LES COMPLICES DE LA DERNIÈRE CHANCE" (The Last Run), E.U. 1971. Drame policier de R. Fleischer avec George C. Scott, Tony Musante et Trish Van Devere. - Un homme désabusé trouve une certaine raison de vivre en aidant un jeune criminel à échapper à ses poursuivants.

VENDREDI, 15 OCTOBRE
14h.30 — (6) "L'ARAIGNÉE AU SERVICE SECRET" (The Spider Returns), E.U. 1941. Film d'espionnage de J.V. Horne avec Warren Hull, Mary Ainslee et Dave O'Brien. - Un justicier masqué lutte contre des saboteurs.

MONTREAL Canal 10 — CFTM

SAMEDI, 9 OCTOBRE
15h.00 — (5) "LE COLLIER DE FER" (Showdown), E.U. 1962. Western de R.G. Springsteen avec Audie Murphy, Kathleen Crowley et Charles Drake. - Deux amis sont mêlés involontairement aux agissements d'un groupe de bandits.
20h.00 — (4) "LE TRAQUENARD" (Party Girl), E.U. 1958. Drame policier de N. Ray avec Robert Taylor, Cyd Charisse et Lee J. Cobb. - A Chicago, un avocat s'est mis au service d'un chef de gang.

DIMANCHE, 10 OCTOBRE
20h.30 — (5) "COMMENT RÉUSSIR EN AMOUR SANS SE FATIGUER" (Don't Make Waves), E.U. 1967. Comédie de A. Mackendrick avec Tony Curtis, Claudia Cardinale et Robert Webber. - A la suite d'un accident de voiture, un jeune homme est entraîné dans un chassé-croisé amoureux.

LUNDI, 11 OCTOBRE
13h.30 — (4) "LE MONDE, LA CHAIR ET LE DIABLE" (The World, the Flesh and the Devil), E.U. 1959. Drame d'anticipation de R. MacDougall avec Harry Belafonte, Mel Ferrer et Inger Stevens. - Deux hommes et une femme se trouvent à New York les seuls survivants d'une attaque atomique.

20h.30 — (3) "UN AMÉRICAIN À PARIS" (An American in Paris), E.U. 1951. Comédie musicale de V. Minelli avec Gene Kelly, Leslie Caron et Oscar Levant. - Un jeune peintre américain vivant à Paris est remarqué par une riche compatriote, qui veut l'aider à réussir.

MARDI, 12 OCTOBRE
13h.30 — (6) "BOÎTE DE NUIT", Fr. 1950. Drame policier de A. Rode avec Claudine Dupuis, Pierre Louis et Louis Seigner. - Enquête sur un crime commis dans une boîte de nuit.

MERCREDI, 13 OCTOBRE
13h.30 — (5) "LA RIVALE", It. 1956. Mélodrame de A. G. Majano avec Gérard Landry, Maria Mauban et Roberto Rizzo. - Un officier de cavalerie rencontre une jeune femme et s'éloigne de son amie d'enfance qui veut alors se venger.

JEUDI, 14 OCTOBRE
13h.30 — (5) "L'AMOUR DESCEND DU CIEL", Fr. 1957. Comédie de M. Cam avec Darry Cowl, Dora Doll et Christine Carrère. - Un parachutiste fait croire à ses camarades qu'il est le propriétaire d'un cabaret.

VENDREDI, 15 OCTOBRE
13h.30 — (5) "TROIS TROUPIERS" (Soldiers Three), E.U. 1951. Film d'aventures de T. Garnett avec Stewart Granger, Cyril Cusack et Robert Newton. - Les mésaventures de trois soldats indisciplinés d'un régiment anglais en garnison aux Indes.

TROIS-RIVIÈRES Canal 13 — CKTM

LUNDI, 11 OCTOBRE
17h.00 — (5) "MON AMI JOSEPHITO", Esp. 1962. Mélodrame de A. Del Amo avec Joséito, Libertad Lamarque et Roberto Camardiel. - Un petit chanteur est amené à douter du désintéressement de sa mère adoptive.

MARDI, 12 OCTOBRE
17h.00 — (5) "MON CURÉ CHEZ LES PAUVRES", Fr. 1956. Comédie de H. Diamant-Berger avec Yves Deniaud, Arletty et Raymond Bussières. - Un curé connaît d'étranges aventures en tentant de retrouver une pièce d'art qu'il a échangée.

MERCREDI, 13 OCTOBRE
17h.00 — (4) "LA GRANDE VADROUILLE", Fr. 1966. Comédie de G. Oury avec Louis De Funès, Bourvil et Terry-Tomas. - Un peintre en bâtiment et un chef d'orchestre aident des aviateurs anglais à échapper aux Allemands.

JEUDI, 14 OCTOBRE
17h.00 — (5) "LA CHANSON DU SOUVENIR" (A Song to Remember), E.U. 1945. Film biographique de C. Vidor avec Paul Muni, Cornel Wilde et Merle Oberon. - Évocation des amours de Chopin et de George Sand.

QUEBEC Canal 4 - CFCM

SAMEDI, 9 OCTOBRE
14h.30 — (5) "L'ARSENAL DE LA PEUR", It. 1963. Drame de guerre de J. Anthony avec David Niven, Lea Massari et Ben Gazzara. - À Athènes, en 1944, des membres du Service d'information britannique doivent affronter des francs-tireurs grecs.

14h.00 — (5) "LES CORRUPTIBLES" (Sol Madrid), E.U. 1967. Drame policier de B.G. Hutton avec David McCallum, Stella Stevens et Telly Savalas. - Un policier démantèle un trafic de drogues au Mexique.

20h.00 — (5) "ROSE-MARIE", E.U. 1954. Comédie musicale de M. Le Roy avec Ann Blyth, Howard Keel et Fernando Lamas. - Une orpheline élevée par un agent de la police montée s'prend d'un jeune trappeur.

DIMANCHE, 10 OCTOBRE
10h.00 — (5) "LES COPAINS DU DIMANCHE", Fr. 1959. Comédie dramatique de H. Aisner avec Marc Cassot, Julien Bertheau et Jean-Paul Belmondo. - Quelques ouvriers d'une usine d'aviation désireux de fonder un club rencontrent des difficultés.

14h.00 — (5) "LE COUPLE IDEAL" (Playmates), E.U. 1972. Comédie de T. Flicker avec Alan Alda, Doug McClure et Barbara Feldon. - Après être devenus amis, deux hommes divorcés s'prennent chacun de l'ancienne épouse de l'autre.

20h.30 — (5) "L'AMÉRICAIN ET L'AMOUR" (Bachelor in Paradise), E.U. 1961. Comédie de J. Arnold avec Bob Hope, Lana Turner et Paula Prentiss. - Un célibataire, spécialiste des questions matrimoniales, s'installe dans une petite ville habitée par de jeunes couples.

LUNDI, 11 OCTOBRE
20h.30 — (4) "LES CAPRICES DE MARIE", Fr. 1969. Comédie de P. de Broca avec Marie Keller, Bert Convy et Philippe Noiret. - Pour faire plaisir à sa jeune fiancée française, un riche Américain fait transporter son village natal aux États-Unis.

MARDI, 12 OCTOBRE
14h.00 — (5) "UN DE NOS ESPIONS A DISPARU" (One of Our Spies is Missing), E.U. 1966. Film d'espionnage de E.D. Hallenbeck avec Robert Vaughn, David McCallum et Vera Miles. - Un agent secret est chargé de retrouver un savant qui a mis au point un procédé de rajeunissement.

MERCREDI, 13 OCTOBRE
14h.00 — (4) "JOHN ET MARY" (John and Mary), E.U. 1969. Drame sentimental de P. Yates avec Mia Farrow, Dustin Hoffman et Michael Tolan. - Deux jeunes gens apprennent à s'aimer après une aventure d'une nuit.

JEUDI, 14 OCTOBRE
14h.00 — (6) "TRAFFIC DANS LA TER-

REUR" (Kill a Dragon), E.U. 1967. Film d'aventures de M. Moore avec Jack Palance, Fernando Lamas et Aldo Ray. - Un aventurier vient en aide à un village chinois menacé par un bandit.

VENDREDI, 15 OCTOBRE
14h.00 — (5) "LA CHASTE SUZANNE", Fr. 1937. Comédie musicale d'A. Berthomieu avec Raimu, Meg Lemonnier et Henri Garat. - Les soirées d'un professeur de morale et de quelques membres de sa famille, passées au Moulin-Rouge.

CHICOUTIMI Canal 6 — CJPM

SAMEDI, 9 OCTOBRE
16h.30 — (5) "LA REINE DES PIRATES", It. 1961. Film d'aventures de M. Costa avec Gianna-Maria Canale, Massimo Serrato et Livio Lorenzon. - Un duc défend un loup de mer et sa fille terrorisée par un tyran.

LUNDI, 11 OCTOBRE
13h.30 — (3) "LA 317e SECTION", Fr. 1965. Drame de guerre de P. Schoendoerf-

fer avec Bruno Cremer, Jacques Perrin et Pierre Fabre. - En Indochine, une section française tente de rejoindre une colonne de renfort.

21h.00 — (6) "LES RÊVES ÉROTIQUES DE PAULA SCHULTZ" (The Wicked Dreams of Paula Schultz), E.U. 1967. Comédie de G. Marshall avec Elke Sommer, Bob Crane et Werner Klemperer. - Une championne d'athlétisme saute le mur de Berlin à la perche pour se réfugier en zone occidentale.

MARDI, 12 OCTOBRE
13h.30 — (6) "LE DANGER VIENT DE L'ESPACE", It. 1958. Film de science-fiction de P. Heusch avec Paul Hubschmid, Madeleine Fisher et Fiorella Mari. - Une fusée lancée dans la lune dévie de sa trajectoire et devient une menace pour la Terre.

MERCREDI, 13 OCTOBRE
13h.30 — (5) "PETER GUNN DÉTECTIVE SPÉCIAL" (Gunn), E.U. 1967. Drame policier de A. Edwards avec Craig Stevens, Edward Asner et M.T. Marshall. - Un détective privé recherche le meurtrier d'un chef de la pègre.

LA FÉDÉRATION DE L'UPA DE JOLIETTE AVIS D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Avis est par la présente donné à tous les producteurs agricoles, membres de l'Union des Producteurs Agricoles (UPA) de la ré-

gion de Joliette, que l'Assemblée Générale Annuelle et le Congrès de la Fédération de l'UPA de Joliette auront lieu:

JOUR:
12 et 13 octobre 1976

HEURE:
12 octobre: à compter de 9.30 heures a.m.
13 octobre: à compter de 8.30 heures p.m.

ENDROIT:
Joliette, Restaurant Kambo (Auberge des Gouverneurs)

Conformément aux statuts et règlements de la Fédération, il est à noter que tous les producteurs agricoles, membres de l'Union des Producteurs Agricoles pour la région de Joliette, peu-

vent participer à l'Assemblée Générale Annuelle et au Congrès, mais seuls les délégués choisis par les syndicats locaux et régionaux ont droit de vote.

Le secrétaire, Pierre Ménard

Succès sans précédent de l'exposition Holstein à Québec

La journée noir et blanc de l'exposition de Québec, dimanche le 29 août 1976 dépasse en qualité et en nombre tout ce qui fut donné de voir dans le passé.

Deux cent vingt-quatre sujets furent soumis à l'expertise de M. Jean Touchette, éleveur Holstein et Vice-Président provincial de l'Association Holstein-Friesian du Canada, section de Québec. Le jugement Holstein, à l'exposition de Québec, réunit en compétition tous les meilleurs animaux déjà présentés aux autres expositions des quatre coins de la province; c'est réellement le miroir Holstein du Québec.

Cette année, on a bien senti qu'il y a maintenant de l'excellent Holstein dans toutes les régions du Québec.

Chacune des classes comprenait une trentaine de sujets dont le type du début à la fin répondait au tempérament des nouvelles caractéristiques: poids, style, grandeur.

M. Jean C. St-Pierre, éleveur et Président National a manifesté son enthousiasme en disant que cette exposition est la plus remarquable depuis 20 ans.

Le grand événement de la journée fut la classe de 4 ans dans laquelle fut choisie la grande championne. Une vache exceptionnelle répondant à tout point de vue au nouveau type désiré. Propriété de la Ferme Chacook des Frères Chagnon de Coaticook. *A texal Magrove Jenifer* fut la grande championne. C'est une fille de Lillcraft Adjuster. La réserve grande championne fut la deuxième de la classe de 4 ans la non moins admirable *LeVrard Gus Lee Rocket*, une fille de Forest Lee Rocket Citation, propriété de Hermel Giard, de St-Simon.

Georges-Rolland Gladu qui nous avait quittés durant quelques années nous est revenu en remportant le premier prix dans la classe de 5 ans avec *Top Lulu Rockman*. Une vache adulte remarquable et dont la grandeur et les promesses de la jeunesse des 4 ans ont su vaincre.

Bertrand Boisclair et Fils avec *Clair-bois Len R.A. Bert* s'est mérité le grand champion des taureaux sur un total de 19 taureaux. René Hardy et Jacques Houde se sont mérité le grand champion de réserve des taureaux ainsi que le champion junior avec un fils de Romandale Reflection Marquis, *A Lonsfarm Marquis Clyde*. C'est le quatrième championnat pour ce taureau en 1976 au Québec. Il fut grand champion

à St-Hyacinthe, Lachute et Berthier. Albert Pépin & Fils se mérita la championne junior avec *Pépinoise Senator Dinette*, une fille de Craiglen Seven Senator et Marcel Laroche se mérita la championne junior de Réserve. A. Tourigny & Fils méritèrent le championnat Junior de réserve des taureaux avec un petit-fils de Briardwood Chieftain. Dix-huit troupeaux d'éleveurs furent présentés et c'est Bertrand Boisclair & Fils qui se classa premier, suivi par François Racette & Fils. Avec une avance confortable Bertrand Boisclair et Fils se mérita les deux bannières d'exposant et d'éleveur. Antonio Tourigny et Fils qui avait obtenu ses bannières à Victoriaville se classa deuxième pour les deux bannières. En troisième on retrouve Normand Fontaine pour la bannière d'exposant et la Ferme Chacook pour la bannière d'éleveur. Le trophée Clarence Godhue pour le meilleur pis Holstein fut mérité par la grande championne.

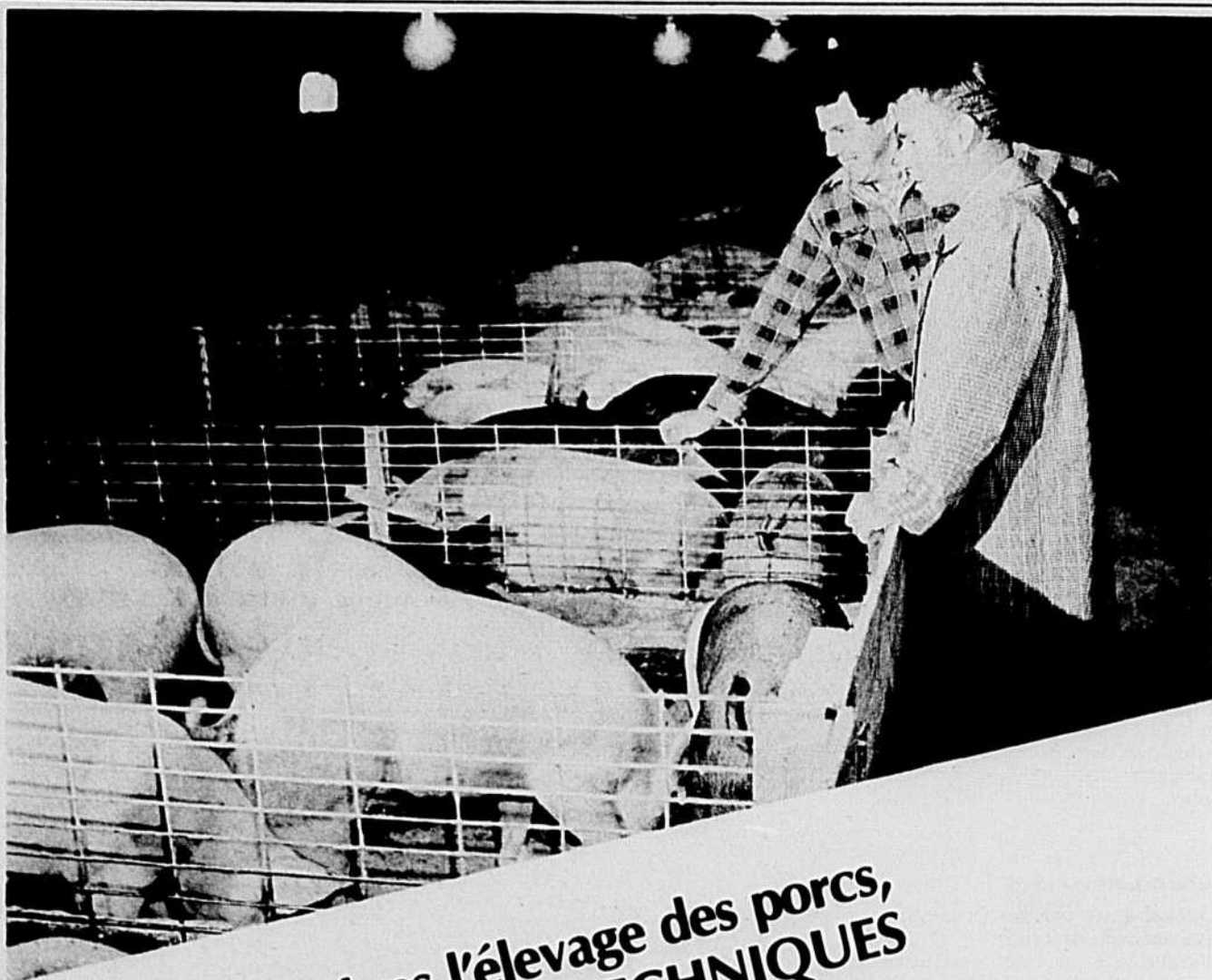
Soixante exposants avaient inscrit des sujets à cette exposition provinciale



UN PRIX DE \$50 DE L'UPA DE LA CÔTE DU SUD — M. André Thérberge directeur régional de la Fédération de l'UPA de la Côte du Sud remet à M. Gilles Roussel R.R. no. 1, Mont-Joli un prix de \$50 pour le meilleur travail sur l'établissement présenté comme finissant au cours d'exploitant agricole à l'Institut de technologie agricole de la Pocatière.

le. La journée Holstein Provinciale fut à tout point de vue l'indice du progrès fait par cette race au Québec depuis quelques années.

Communiqué Association Holstein



Pour réussir dans l'élevage des porcs, ça prend de BONNES TECHNIQUES DE PRODUCTION, mais aussi une GESTION FINANCIÈRE EFFICACE.

Vous avez déjà les connaissances techniques, c'est bien! Pour être un homme d'affaires averti, il ne vous reste plus qu'à adopter le programme de services financiers de la Banque Royale — AGRIPLAN

— le mode de financement par marge de crédit AGRIPLAN vous permet de bénéficier de modalités de remboursement souples et d'un programme de crédit global spécialement adapté aux besoins de votre exploitation agricole. Le crédit AGRIPLAN offre cinq grandes catégories de prêts: prêts d'exploitation... prêts pour l'achat d'animaux de reproduction... prêts pour

l'achat de machinerie ou d'équipement prêts pour la construction et l'amélioration des bâtiments (y compris la mise en valeur de la terre)... prêts pour l'achat de terres supplémentaires.

Le directeur de toute succursale de la Banque Royale sera heureux de vous aider à planifier votre programme de crédit et de vous donner des explications sur les divers autres services compris dans l'ensemble AGRIPLAN notamment, l'assurance-vie sur le crédit Agriplan, le système de comptabilité Agriplan, les placements Agriplan et les services agricoles et financiers offerts par la Banque Royale.



BANQUE ROYALE
au service de l'agriculture

NOMINATION

Les Coopérants, Compagnie mutuelle d'Assurance-vie



Jean-Pierre Legault

Le directeur du Marketing, Jean-Clau de Lagacé, a le plaisir d'annoncer la nomination de Jean-Pierre Legault au poste de Directeur d'agence. M. Legault, dans ses nouvelles fonctions, devient responsable du développement des affaires de la compagnie dans les régions du Nord-Ouest et du Témiscamingue.

Les apiculteurs québécois produisent à peine 12% de notre consommation de miel

Les apiculteurs québécois ne produisent que 12% de la consommation totale de la province. La population est de plus en plus friande de cette denrée naturelle qu'est le miel.

La production totale de miel au Québec, en 1975, est estimée à 5,130,000 livres, comparativement à 3,073,000 en 1974. Encore faut-il se montrer prudent en analysant ces chiffres, puisque plusieurs producteurs ne donnent pas la production avec exactitude; il faut conclure que la production réelle est supérieure à celle mentionnée plus haut.

Cette augmentation est due à deux facteurs: 1. L'augmentation du nombre de ruches, via le nouvel intérêt porté à ce genre d'élevage. 2. Le rendement supérieur par ruche, encouragé par des cours de formation. L'apiculture rapporterait des revenus de l'ordre de \$12 millions aux intéressés.

Voilà donc, un secteur connexe à l'agriculture qui est appelé à se développer considérablement dans les années à venir. Pour l'agriculteur, l'apport de l'apiculture est appréciable. En effet, M. Labonté producteur de Victoriaville précisait que pour chaque dollar gagné par le miel, l'agriculture s'enrichissait de \$11, grâce à la reproduction des plantes par le butinage de l'abeille. Les champs ont donc besoin de l'abeille, ce qui explique que bon nombre d'agriculteurs installent des ruchers sur leurs propriétés.

Production de moutarde en Ontario

Traditionnellement, la moutarde consommée au pays provient des provinces de l'Ouest, qui en ont cultivé 325,000 acres selon les plus récentes statistiques (1974). Toutefois, grâce à un nouveau programme d'ARDA, une nouvelle usine pour la transformation de la semence de moutarde sera construite dans l'Est de l'Ontario, ce qui devrait favoriser le développement de cette culture dans la région Est, où des expériences menées par le Collège Kemptonville se sont avérées des plus concluantes. On mangera donc bientôt des hot dogs avec de la moutarde ontarienne, en attendant un produit du Québec...

Québec-Lait au premier rang

Québec-Lait, propriété de la Coopérative agricole de Granby, est devenue le numéro un au Québec dans le lait nature et la crème glacée avec l'acquisition récente de la laiterie J. J. Joubert, une filiale de Borden. Jusqu'alors, J. J. Joubert était le plus gros concurrent de Québec-Lait au niveau des petites chaînes d'alimentation. Font partie de la vente les installations de transformation et de distribution de la compagnie Joubert à Montréal et celles de distribution à Sherbrooke et à Nicolet, ainsi que le centre de la cie Borden, à Québec.

Le gouvernement fédéral est injuste

Selon un sondage Gallup publié par La Presse, les Canadiens ont de plus en plus le sentiment que le gouvernement central n'est pas juste à l'égard des agriculteurs. Actuellement, 54% des gens dans l'ensemble du pays estiment que l'on est injuste alors que 23% pensent qu'on leur fait un sort satisfaisant. Cette proportion est encore plus forte au Québec alors que 65% sont en désaccord avec l'attitude gouvernementale contre 19%. Il y a 20 ans, rappelle-t-on, c'était plutôt le contraire avec 24% qui croyaient à l'injustice et 47% qui pensaient que la politique agricole était satisfaisante.

Le crédit agricole fédéral atteint un nouveau sommet

Le crédit sollicité par les agriculteurs canadiens a atteint un niveau sans précédent au cours de l'exercice 1975-1976 alors que la Société du crédit agricole a prêté 60 pour cent de plus dans tout autre exercice.

En effet, les approbations de prêts ont atteint près de \$641 millions comparativement à \$399 millions au cours de l'exercice précédent. Le Rapport annuel de la S.C.A. attribue cette augmentation aux conditions économiques favorables qui ont prévalu dans le secteur agricole, ainsi qu'aux modifications apportées à la Loi sur le crédit agricole en 1975.

La S.C.A. a approuvé 9,945 prêts au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1976, soit une augmentation de 1,852 ou de 23 pour cent par rapport à l'exercice précédent. Le montant moyen des prêts est passé de \$49,279 à \$64,450.

Selon le Président de la S.C.A., M. Baldur Kristjanson "ces chiffres s'expliquent par le relèvement du plafond des prêts de la Loi sur le crédit agricole qui est passé de \$100,000 à \$150,000 dans le cas des jeunes agriculteurs le printemps dernier. L'augmentation du

montant moyen des prêts est également attribuable en partie à la hausse de la valeur des terres."

Le pourcentage du crédit destiné aux agriculteurs de moins de 35 ans, a continué de s'accroître en 1975-76 alors que près de 67 pour cent de tous les prêts ont été accordés à ce groupe d'agriculteurs comparativement à un peu plus de la moitié en 1974-1975. Les emprunteurs âgés de moins de 25 ans ont reçu 23.6 pour cent de tous les prêts comparativement à 18 pour cent seulement au cours de l'exercice précédent.

L'utilisation des prêts a subi un changement marqué par rapport aux exercices précédents. Seulement 30 pour cent des prêts ont servi à l'achat de terres pour fins d'agrandissement comparativement à 36 pour cent en 1974-75 et à près de 47 pour cent en 1973-1974. Les autres utilisations principales des fonds se répartissent comme suit (pourcentages de 1974-75 entre parenthèses): nouvelles unités, 33.4 pour cent (25.1); améliorations permanentes, 14.6 pour cent (17.7); dettes hypothécaires, 8.1 pour cent (8.8); autres dettes, 5.5 pour cent (7.3).

Selon M. Kristjanson "environ 22 pour cent des prêts ont servi à refinancer des prêts S.C.A. actifs comparativement à 25.8 pour cent au cours de l'exercice précédent."

"La diminution des fonds affectés au refinancement découle des modifications apportées l'an dernier à la Loi sur le crédit agricole qui autorise la S.C.A. à accepter des hypothèques autres que la première et permettent à l'emprunteur de conserver une hypothèque active qui comporte des conditions avantageuses."

Les agriculteurs ontariens ont de nouveau été les principaux bénéficiaires des prêts en 1975-1976 alors qu'ils ont contracté 2,677 prêts représentant un total de \$189,423,300.

Les agriculteurs des autres provinces ont obtenu les nombres et les montants de prêts suivants: Saskatchewan, 2,385 (\$143,597,900), Québec, 1,881 (\$119,590,600), Alberta, 1,684 (\$111,946,200), Manitoba, 810 (\$43,444,500), Colombie-Britannique, 239 (\$17,613,900), Nouveau-Brunswick, 119 (\$6,440,400), Île-du-Prince-Édouard, 97 (\$5,222,800), Terre-Neuve, 26 (\$2,068,200), Nouvelle-Écosse, 26 (\$1,599,600).

La situation du remboursement est demeurée bonne alors que 90.8 pour cent des \$44.6 millions échus au cours de l'exercice ont été payés. De plus, \$36.1 millions ont été remboursés sur le capital non échu.

\$30.00 DANS VOS POCHES SI VOUS PROFITEZ TOUT DE SUITE DE L'OFFRE SPÉCIALE DE HOMELITE!

Vous n'avez pas besoin qu'on vous répète que l'équipement de ferme coûte de plus en plus cher! L'occasion est donc toute désignée d'acheter dès aujourd'hui une tronçonneuse Homelite, un investissement qui vous sera utile pour longtemps.

HOMELITE XL-12

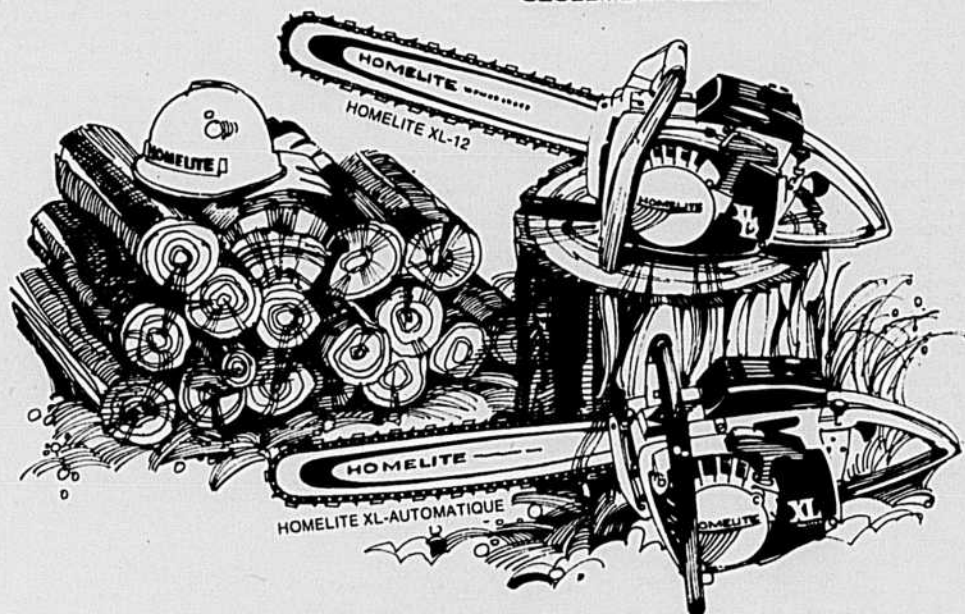
Puissante et légère, la XL-12 expédie toutes les corvées de la ferme: coupe de bois et de pieux, taille des arbres et défrichage. Fabriquée pour donner des années de travail satisfaisant. Lame de 11".

Prix de détail suggéré: **\$234.95**
Jusqu'au 30 nov. 1976,
SEULEMENT **\$204.95**

HOMELITE XL-AUTOMATIQUE

Son grand réservoir à essence permet d'accélérer les travaux de coupe de bois. Le graissage automatique prolonge la durée de la chaîne et de la lame. Capable de couper des arbres de 3' de diamètre, la XL-Automatique est la tronçonneuse idéale pour la ferme. Lame de 11".

Prix de détail suggéré: **\$259.95**
Jusqu'au 30 nov. 1976,
SEULEMENT **\$229.95**



(Chez les marchands participants)
Ces tronçonneuses peuvent se vendre à des prix plus bas.

La seule
tronçonneuse
fabriquée
au Québec.

HOMELITE-TERRY TEXTRON

Homelite-Terry
Division de Textron Canada Limitée



ANNONCES CLASSÉES

COÛT DE L'INSERTION: 17 cents le mot. Prix minimum \$3.40. Titre en 8 points noirs capitales: \$2.00. Annonces classées commerciales avec ou sans cadre: \$1.10 la ligne agate. CASE: 50 cents.

RABAIS de 20% pour 5 insertions consécutives ou plus du même texte.

DONNEZ CLAIEMENT vos instructions: nom, adresse, nombre d'insertions, etc. Les annonces classées sont STRICTEMENT PAYABLES D'AVANCE. Le paiement et les textes doivent être rendus aux bureaux de la TCN le VENDREDI PRÉCÉDENT. Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit

LES ANNONCES CLASSÉES LA TERRE DE CHEZ NOUS
515, avenue Viger, Montréal,
Québec H2L 2P2
Tél.: (514) 288-6141.

AIGUISAGE

AGRICULTEURS: gratuit 2 jeux aiguilles gratuitement avec toutes réparations de tondeuses à vaches, aiguillage garanti à l'huile \$1.50 le jeu. Vente de lames neuves, réparations de tondeuses électriques Stewart, vente de brosses électriques Stewart. Travail garanti. Adressez LA MAISON D'AIGUISAGE STEWART, Casier Postal 24, Sorel J3P 5N6.

MESSIEURS, à notre usine, faisons un aiguillage parfait: clipper d'animaux, réparons correctement votre tondeuse électrique Stewart si nécessaire, ouvrage garanti, retour rapide. Adressez à L'USINE D'AIGUISAGE STEWART, Pierre-ville, Comté Yamaska, Québec J0G 1J0.

MESSIEURS, confiez-nous vos lames de "Clippers". Aiguillage à l'huile fini sur meule à diamant, ouvrage garanti, \$1.50 et plus frais transport. ÉMILE BOLDUC, 1122, Ste-Cécile, Trois-Rivières, P. Québec G9A 1L6.

AIGUISAGE lames, tondeuse vaches, moutons, huile \$1.50 le jeu, ouvrage garanti, retourné 24 heures, garanti tondre votre troupeau. FERME D'AIGUISAGE SOREL, 230 Prince Sorel.

ANIMAUX À VENDRE

LES VACHES SONT À MEILLEUR MARCHÉ MAINTENANT

Le seul commerçant de la Province qui achète directement, des mêmes éleveurs de l'Ontario depuis 40 ans et NON PAS DES ENCANS. Nous avons toujours un vaste choix de croisés et pur-sang. Échanges acceptés. Conditions de paiement jusqu'à 24 mois. De plus, nous avons 200 vaches et taures qui vèleront au printemps. Livraison gratuite. Pour plus amples détails:

LOUIS PINSKY
54 CÔTE SUD
STE-THERÈSE-DE-BLAINVILLE
Tél.: (514) 435-0220
LES PLUS IMPORTANTS
VENDEURS AU QUÉBEC
DE VACHES ÉPROUVÉES

BELLES jeunes vaches et taures Holstein fraîche ou devant veler. Livraison gratuite, frais d'interrurban acceptés. Aussi acheteur de troupeaux. **ALBERT MAURICE,** Windsor, Cte Richmond, Tél.: (819) 845-2149.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures Holstein vèlant en tout temps, provenant du Québec ou de l'Ontario, croisées ou pur sang. Acheteur de troupeau laitier. Paiement comptant. **JEAN-MARC LEBLANC INC.** St-Sylvestre, Comté Nicolet, Tél.: 285-2929, 285-2040, 285-2322.

VACHES et génisses Charolais pur-sang à vendre. **FERME RICHARD DUFOUR,** Les Éboulements, Comté Charlevoix, Tél.: Ferme: Raymond Bouchard (418) 635-2883, bureau: Richard Dufour (418) 549-1474.

VACHES LAITIÈRES

Un des plus importants vendeurs de vaches laitières du Québec. Toutes ces vaches laitières du Québec. Toutes ces vaches proviennent des meilleurs éleveurs de l'Ontario. Vaches de choix vendues au plus bas prix. **OMER MAISON-NEUVE & FILS,** 521 boul. Lacombe, St-Paul-Ermitte, Cte L'Assomption, route 48; tél.: ferme de 7 hres à 6 hres p.m. 581-5670. Résidence: 722-0956.

VACHES et taures Holstein pur sang ou croisées venant de l'Ontario, pesant de 1200 à 1400 lb, vèlant en tout temps, camion à votre disposition pour la livraison. S'adresser à **FERMANT CHOUINARD** Ste-Flavie, Cte Rimouski, Tél.: (418) 775-7018.

VACHES à lait pur-sang ou croisées, fraîches vèlant ou devant vèler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à **PHILIPPE OUMET,** 3805, Côte Terrebonne, St-Louis de Terrebonne, Route 344, Tél.: 471-8181.

VERRATS Yorkshire classés jusqu'à 130; sujets garantis pour le service avec indice de progéniture 140. **CHRISTOPHE TURGEON,** St-Anselme, 885-4740.

CHOIX taures holstein pur sang ou croisées venant d'Ontario vèlant août et septembre. Ces taures sont vendues livrées. Prix spécial pour plusieurs. S'adresser **FERME ÉMILIE CHOUINARD R.R. 1,** Luceville, Cte Rimouski, Tél.: (418) 739-4505.

À VENDRE: taures et vaches de choix vèlant sous peu. Conditions faciles. **CLÉMENT CHOINIERE,** sortie 37, autoroute des Cantons de l'Est, St-Alphonse de Granby, Tél.: (514) 378-1842.

ABERDEEN Angus pur-sang non enregistrés: taures et bouvillons. **DOMINIQUE LANDRY,** Mont-Carmel Valmont (819) 376-1911.

ANIMAUX à vendre, 48 bouvillons de choix, tous de race Hereford, le poids moyen est de 700 lb. **HIDOLA LÉVESQUE,** 475, boul. de l'Anse, Roberval, Québec G8H 1Z1 Tél.: (418) 275-1403.

ENGLISH Large Black, British Saddleback, Berkshire, Hampshire, Duroc, Tamworth, Swedish Landrace, Lacombe, Yorkshire, Chester White, Hybrides tachetées bleus. Catalogue gratuit de 13 pages illustrant des races enregistrées. **TWEDDLE FARMS** Fergus, Ontario.

CHAROLAIS

VENDRAIS génisses et jeunes vaches saillies par Épagnot, jeunes taureaux pur-sang français, bovins reproducteurs sélectionnés, excellente santé et belle conformation. **ANDRÉ BRIAND,** Bedford, Missisquoi, Québec, Tél.: (514) 248-7167.

LAPINS Nouvelle-Zélande, blancs, sélectionnés, mâles et femelles, prêts ou non pour reproduction très bons sujets. Lapinière du Fleuve, 2066, Chemin du Fleuve, Les Cèdres, Comté Soulanges, (514) 452-4776.

CHAROLAIS

TAUREAU Pur-sang demi-Français à vendre âgé de 5 ans, fils d'Amour de Paris, pesant 2,550 lb, très bon reproducteur, gain de poids par jour, 3.9 lb au contrôle de performance de St-Hyacinthe, prime à l'achat de \$200.00 pour s'être classé dans cette catégorie. Pour informations, s'adresser à **JEAN BOUCHARD,** Lima, Lac St-Jean, Tél.: (418) 662-2.

HEREFORD enregistrés, boeufs, primables; génisses éprouvées; porcs Tamworth enregistrés; truies, verrats, prêts pour service. **AIME LABONTÉ,** St-Gilles, Comté Lotbinière, Tél.: (418) 888-3395.

VERRATS Yorkshire à vendre, indices élevés, très bons classements. Bas prix. **HENRI MOREAU,** St-Agapit, Lotbinière (418) 888-4321.

LIMOUSIN

Si vous êtes connaisseur et avez besoin d'un taureau pour saillir vos vaches et vaches, pensez à un LIMOUSIN. Animal docile, qui donne de petits veaux et la plus grande quantité de viande. Prix encore abordables, soit de \$1,200 à \$1,500 tous enregistrés. **FERME AUX LIMOUSINS** (514) 667-0908.

HERFORDS enregistrés à vendre, 1 taureau de 3 ans pur sang avec papier et 15 vaches avec veaux. **FRANÇOIS SARRAZIN,** 2231 Charles Aubert, Lachenaie, (514) 471-6965.

VACHES et taures Holstein vèlant en tout temps provenant du Québec. **GILLES BOUSQUET,** 480 St-Charles sur Richelieu, Cte St-Hyacinthe, (514) 584-3304.

VACHES et taures Holstein vèlant en tout temps, provenant du Québec et de l'Ontario. **DENIS TRUDEAU,** Ste-Julie, Cte Verchères, Tél.: 649-1169.

BÉLIERS Leicester 1 an Enr, agneaux et brebis descendant d'importés Ontario. Sujets d'un troupeau ayant remporté des Championnats aux Expositions. **LOUIS-PHILIPPE MCCARTHY,** St-Augustin de Québec, (418) 878-2492.

CHAROLAIS À VENDRE

VACHES enregistrées saillies. Génisses et jeunes taureaux pur-sang. Très bon prix. S'adresser à **B. Pilon,** Oka, Tél.: (514) 479-6322.

VACHES fraîche ou prêtes à vèler. S'adresser à 471-0505.

À VENDRE taureau Holstein de 3 1/2 ans pur-sang classé excellent un fils de Chieftain, aussi jeunes vaches et taures vèlant cet hiver enregistrées ou N.I.P. **RICHARD DENAULT R.R. 1** St-Pierre Montmagny (418) 248-4662.

DEUX jeunes vaches fraîches vèlées, clair au test fédéral. Tél.: 477-5957.

POUSSINS d'un jour, pour la ponte et la chair. Livraison partout. Demandez liste de prix. Covoie de Laval, 433 Montée Ste-Henriette, St-Lin des Laurentides, Qué. J0R 1C0. Tél.: (514) 223-2601.

AMÉLIOREZ la qualité de votre élevage avec des sujets de race Landrace. **GEO. E. MAYRANG,** 226, Quintal, Laval des Rapides, 669-7724.

4 vaches HOLSTEIN de 3 ans vèlant en octobre. Tél.: 621-7418, **PHILIPPE FLIION.**

À VENDRE 5 taures Holstein enregistrées dues prochainement, mères "bonne plus" pères: excellent, aussi trois croisées Holstein. S'adresser à **EMILE TOUSIGNANT** Fortierville Cte Lotbinière. Tél.: 287-4585.

CAUSE départ: bouc, chèvres, une truie vèlant en mars, lapins, poulets. Tous ces animaux sont élevés organiquement par particulier. Tél.: (514) 658-6494.

TAURES Holstein de type choisi, couleur noir parfaite, un peu de blanc. Non saillies. **GILLES LACOURSE,** Ste-Monique Nicolet, (819) 289-5325.

HEREFORDS pur-sang enregistrés, taureau un an primable à \$200; vaches, taures, génisses. **JEAN-LUC BRODEUR R.R. 2** St-Pie Bagot (514) 774-4952.

TESTE R.O.P. WAYNE GALLUP, Kingsbury (819) 826-3026; taureaux d'un an à vendre, sortant de la station d'épreuve au milieu d'octobre.

MÂLES et femelles Yorkshire, Landrace, Duroc, Hampshire et autres ainsi que femelles Hybrides toujours disponibles. **LA SOCIÉTÉ DES ÉLEVÉS DE PORCS DU QUÉBEC,** Denys Fillion, secrétaire (418) 661-8944.

ANIMAUX MORTS

Entreprise de récupération d'animaux morts ou malades.

DESMET & FRÈRES

Rang Fleury, St-Jude.
Cte St-Hyacinthe
Tél.: 792-3834
(frais vivés)

À VENDRE DIVERS

Tuyaux de ciment seconde qualité en béton de 6 po. à 96 po. Aussi fosses septiques en béton 700 à 1300 gallons. S'adresser à **LUC LAGUE INC.,** 825 Boul. St-Luc, St-Luc, Tél.: 348-2773.

QUOTA de lait de transformation 3778 lb de gras. (514) 245-3604.

25 stalles pour truies attachées de marque Lajoie (neuves) (514) 792-3902.

À VENDRE: maternité capacité 185 truies s'adresser à Ste-Pie, Bagot, Tél. 772-2688.

À vendre camion Dodge 1971 modèle 400, 2 tonnes spécial avec ou sans boîte très bonne condition, peinture neuve, 6 pneus réchappés de 6 mois, 56,000 mi. Prix à discuter. **PHILIPPE TURCOT,** Tél. (514) 588-5633.

QUOTA de lait de consommation à vendre, 365 lb par jour. **DONAT LANTHIER,** 201, St-Placide, St-Placide Comté Deux-Montagnes, Tél. 258-3256.

CINQUANTENAIRE DE PALMAROLLE

L'Histoire d'une des plus belles paroisses agricoles Abitibiennes. Un volume de 380 pages avec photographies. Prix \$7.50. Adresse: **ÉMILIE BÉGIN,** Case Postale 68, Palmarolle Abitibi, J0Z 3C0.

VACHES fraîche vèlées et à la veille du vêlage: tracteur Lookshutt 540 avec pelle; moulin à battre 2238; lieuse et ensileuse. Appeler après 9h. Tél.: 653-2898 **HECTOR DESLIÈRES,** St-Bruno 660 Grand Boul. Ouest.

À VENDRE

RIPE de bois pressé en sacs de 50 lb **REAL HEBERT INC.,** 70, Route 139, Wickham, Tél.: (819) 398-6905.

LES MISSIONNAIRES DU ROSAIRE

C.P. 724, Sherbrooke, Québec. Voulez-vous nous aider à fabriquer des chaplets en cordes pour les missions? Sur réception de \$5.00, nous vous enverrons une trousses complète (kit) pour en faire à domicile. Invitation aux retraites et aux jeunes.

À VENDRE: bassins refroidisseurs Mueller neufs et usagés de toutes grandeurs, de 100 à 5,000 gallons. Vente et installation. S'adresser à **CLAUDE AMESSE,** St-Louis de Gonzague, (514) 371-3125.

À VENDRE poulailler deux étages 36 pi. x 120 pi. équipé quota 14,470. Broiler dindes. Tél.: 514-773-4387 (8 à 5) demandez GILLES.

ROBE de mariée avec cape longue entourée de marabou bleu grandeur 9-10 pouvant servir l'automne et le printemps. (514) 799-3720.

COMMERCES À VENDRE

COMMERCE À VENDRE

MAGASIN Général avec bureau de poste, Boucherie, très bon revenu. Appeler Mme Rita Quenneville 264-2221.

CORRESPONDANCE

RÉGION Trois-Rivières, agriculteur, 23 ans, bonne éducation, compréhensif, aimant dialoguer, désire rencontrer jeune fille, aimant la campagne, but sérieux. Écrire à la Terre de Chez Nous (Case 122), 515, avenue Viger, Montréal.

RÉGION Plessisville, célibataire, agriculteur, 35 ans aimant lecture, danse etc. compréhensif, belle apparence instruction moyenne; désire rencontrer une fille ou femme qui aime la vie à la campagne. Écrire à la Terre de Chez Nous (Case 125) 515 avenue Viger Montréal.

FIN TISSON COUPONS

LAINE à tricoter: Orion; domestique; laine à tapis: Poly-on. Coton à tisser; lisières de Jersey; couleurs assorties, échantillons gratuits sur demande, bas culottes "One Size" \$6.50 la douz. **L. THERRIEN INC. C.P. 131,** Victoriaville, Qué. G6P 6S8.

FIL À TISSER "Waboso" - lisières de Jersey pâle et foncé, nylon - Fil de fantaisie. **G. LEGAULT,** 5960 Alphonse, Brossardville.

FOIN GRAIN PAILLE

BEAU foin à vendre, mil et trèfle qui n'a pas été pulvérisé. **ROCH TREPANIÉ,** St-Adelphe, Cte Champlain, 1 (418) 322-5323.

À VENDRE: 5000 balles de paille d'avoine. R. & R. Proulx, Nicolet (819) 293-5272 ou 5351.

FOIN de mil et luzerne: foin bon pour chevaux, directeur du producteur. **Belœil** (514) 467-0000.

FOIN à vendre 3,000 balles excellente condition \$1.00 la balle. **CAMIRAND PARENT,** producteur St-Célestin, Cte Nicolet, Tél.: (819) 229-3388.

FOIN et paille à vendre s'adresser à **A. BIRON TRANSPORT,** 2111, Boul. St-Jean, St-Maurice, Tél. (819) 374-9624

FOIN ET PAILLE FRANÇOIS SAVARIA. Commerçant de foin et paille 606 De Lorraine, Boucherville, Tél.: (514) 655-5392

HOMMES DEMANDES

HOMME temps plein ou partiel avec expérience, de préférence ancien cultivateur, pour entretien de domaine, chevaux, etc. maison fournie, salaire selon compétence. **R. POTIER,** (514) 430-1400 soir 435-1937.

HOMME demandé pour prendre charge de 70,000 volailles complètement automatique, maison moderne fournie, excellent salaire. **E. FREMETH,** Tél.: (514) 687-0844 ou 438-8785. New-Glasgow, Québec.

OPÉRATEUR célibataire pour machinerie agricole, expérience requise, nourriture. (514) 245-3604.

HOMME marié de 20 à 30 ans, pour travail à l'année, sur ferme laitière, bien mécanisée, expérience nécessaire, bon salaire, maison fournie. **SIMON TRUDEAU** 46 rang 24 à Belœil, Tél.: (514) 467-8013.

HOMMES demandés pour travail de poulailler et porcherie. Tél.: 797-3337.

MACHINES OUTILLAGE

ATTENTION CULTIVATEURS

NOUS avons en main un choix exceptionnel de machinerie agricole usagée tel que: fourragères de toutes marques avec attaches désirées; boîtes d'ensilage de toutes marques; souffleurs à silo; planteurs à blé d'Inde de 2 à 4 rangs; faucheuses-conditionneuses motorisées ou traitantes de toutes marques; combinés motorisés à grain et avec attachement mais-grain; semoirs à grain; épandeurs à fumier de toutes grandeurs; aussi pipeline DeLaval et maisons mobiles; vendons, achetons et échangeons tracteurs usagés. **CHARTIER & NOËL INC.** Équipement de ferme, 571, boul. Est, Louiseville, Tél.: (819) 228-5117 ou 228-2759, Abitibi: Fernand Lemieux, Tél.: (819) 787-2531.

TRACTEUR Inter Farmhall C avec charrette 2 raies en bonne condition. St-Janvier Tél.: (514) 435-1104.

NOUS FAISONS l'achat, la vente et l'échange de machinerie telle que "loader" de 2 à 5 verges, "skidder" de toutes marques, "pulp-iac", "backhoe" sur roues, bulldozer, camion 10 roues avec chargeur, chenille avec remorque, "hy-hoe", droit, de toutes marques, remorques, de toutes dimensions. Communiquiez Notre-Dame du Lac, Tél.: (418) 899-6840.

AVONS une très grande quantité de pneus neufs et usagés de différentes marques et grandeurs pour tracteur de ferme et industriel. Prix spéciaux. S'adresser **LOUIDA PAYER INC. R.R. 4,** Sherbrooke, Tél.: (819) 569-6141.

À VENDRE: bassins stainless sans soudure 1,200 gallons; sarcleurs; fourragères; Dion 1, 2 rangs, 4, 6, 8 couteaux, monte fourrages Dion Ford; toutes sortes de machines agricoles trop long à énumérer, spécialité points de ferme toutes longueurs; fosses septiques de 750 à 10,000 gallons. Une visite vous convaincra. **PAUL-ÉMILE JETTÉ,** Ste-Scholastique, Tél.: 258-3984.

CASSEUSE éplucheuse 2 rangs Oliver en bonne condition. Pike River (514) 248-3652.

EQUIPEMENTS D'ÉTABLE

22 bols à eau peu usagés, 42 carcans avec stalles, nettoyeur Patz, 70 pi. tout en métal, chaîne comprise, ventilateur 16 po. avec thermostat, batterie électrique 2 ans d'usage; réservoir 200 gallons; éleveuse électrique à 4 infra-rouge pour jeunes animaux; foin et paille, chaîne à tracteurs peu usagés, piquets, Tél.: (514) 244-5339, après 6 h. p.m.

UNE arrache-patates 2 rangs Allis Chalmers modèle 240; une autre arrache-patates 1 rang Gray Snyder. S'adresser à: **GARAGE CLAUDE PELLAND,** St-Thomas de Joliette Tél.: 753-3947.

ATTENTION: fendeuse hydraulique attachable à tout tracteur qui a un système hydraulique. Vous soulagera de la corvée du fendage du bois pour l'évaporateur et pour la maison. **HUBERT BOISSE,** Eastman, R.R. 2, Comté Brome, Québec J0E 1P0. Tél.: (514) 297-2934.

ARRACHEUSE à betteraves à sucre Scott Winer à 1 rang, en parfaite condition, comme neuve. Conduite hydraulique, prix raisonnable. (514) 839-3359.

CAMION Ford 2 tonnes 1961 en très bonne condition 48,000 milles. Tél.: 588-3864.

UNE pépinière Case 1973 modèle 580-B. Tél.: (514) 436-3999 ou (514) 430-0455.

À VENDRE: réservoir en vrac capacité 27 bidons. St-Augustin, Tél.: 258-3219.

CRIBLE à maïs 3,6 pi. large 12 pi. haut, 150 pi. long. **LEO PICHÉ,** St-Sylvestre, Cte Nicolet (819) 285-2740.

PICK-UP de batteuse Massey 300 tout att. avec table; arracheuse de betteraves à sucre Farmhand modèle 350, 2 rangs. (514) 467-3211.

RÉSÉROIR à lait "Woods" 4,500 livres; nettoyeur d'étable "Ideal" 350 pi. de chaîne, montée mobile de 75 pi.; pipeline en verre, 4 unités de traite. 427-3335.

VIDEUR de silos Patz en très bonne condition pour silo de 16 à 20 pi. (514) 245-3604.

NETTOYEUR d'étable Safeway; montée mobile avec 371 pieds de chaîne Lajoie L700 comme neuve, 1 an d'usage. St-Marc sur-le-Richelieu. Tél.: 584-2175.

À VENDRE complètement neuf jamais servi réservoir en vrac W C Wood expansion directe 56 bidons. **AGENCE AGRICOLE LA SARRE** (819) 333-2485.

À VENDRE système d'irrigation comprenant pompe de 4" actionnée par prise de force de tracteur, 360" de 4" 1890" 3", 35 Sprinklers. S'adresser à **VIATEUR PAGE,** Masson P.Q. Tél.: (819) 986-5347.

TRACTEUR Inter 724 diesel, Oliver 1355 diesel, 4 roues motrices avec pelle, David Brown 1200 diesel, Massey 65 diesel Industriel, Belarus 500 diesel, 525 heures d'ouvrage; Inter 434 gaz avec pelle; Super M Inter avec pelle, 4 roues arrière, Inter 250 diesel, Massey 35 gaz; fourragère 880, 2 rangs; pick-up et 717 un rang pick-up; Inter 15 et 16 avec 3 att.; Ford 612 avec faux et nez à blé d'Inde; boîte ensilage Dion avec wagon Normand gros pneus de 10 tonnes; boîte ensilage New-Holland avec wagon; souffleur à silos N-H; charrette 3 raies hydraulique; herse 32 disques sur pneus, vibroculteur 10 pi.; épandeur 110 et 130 minots. **J.B. GIRARD,** 194, St-Denis, St-Denis sur Richelieu, Tél.: (514) 787-2013.

TRACTEUR Massey-Ferguson 165 diesel multipower avec chargeur industriel. Tél.: (514) 537-3984.

BOÎTE à ensilage New-Holland 16 pi. équipée avec pneus 11L 15; souffleur à ensilage Fox. Le tout peu usagé. **GUY HALDÉ,** Belœil (514) 467-2017.

WAGON 9 tonnes \$650.00; fourragère New Holland 2 rangs; semoir blé d'Inde 4 rangs; charrette M.F.; tracteur M.F. 175, 3165 avec pelle. **MARCEL LALIBERTÉ,** St-Isidore Dorchester, 646-5267.

PAYLOADER une verge 1/2, 4 roues motrices reconditionné, bon prix, aussi 2 moteurs Detroit diesel 4 cylindres série 53, 100 forces dont un reconditionné. Tél. (514) 772-2850 repas ou soir 293-4238.

CHARGEUR double action Massey-Ferguson 235, fourche à fumier, avec ou sans pelle à neige, pelle à gravier 2 ans d'usage. (514) 379-5619.

ÉVAPORATEUR 3

MAISONS

COUPLE artisans cherche petite maison à louer près village pour l'hiver. Tél.: (514) 527-1749.

ON DEMANDE

ACHETÉRAIS lapins de 5 à 6 lb. Allons chercher jusqu'à 200 milles de Montréal. Quantité minimum 50 lapins. JACQUES TREMBLAY. Tél.: (514) 632-1615.

ACHETÉRAIS casseuse à feves trainante ou montée sur tracteur en bonne condition. 454-3500.

ACHETÉRAIS quota de poulets s'adresser à Tél.: (514) 835-4874.

ACHETONS LAPINS VIVANTS

Ramassons régulièrement en Ontario et au Québec, tous gras lapins de 5 à 7 lb, quantité minimum 50 lapins. L'entreprise cunicole la plus sérieuse et la plus importante au Canada.

ABATTOIR ET RANCH DE SÉLECTION CUNICOLE

D'ULIVO

St-Polycarpe -
Cité Soulanges, Qué.
Tél.: Montréal (514) 844-9672
Tél.: St-Polycarpe (514) 265-3466

ACHETÉRAIS 8 cages de mise bas pour truies. RÉAL LAVOIE St-Esprit. Tél.: 839-3541.

POUSSINS POULETTES

POUSSINS d'un jour, pour la ponte et pour la chair, livraison partout. Demandez liste de prix. COUVOIR DE L'AVAIL, 433, Montée Ste-Henriette, St-Lin, des Laurentides, Québec J0R 1C0. Tél.: (514) 222-2095.

SERVICES

ATTENTION cultivateurs, nous faisons le ménage des fermes au complet, balayons désinfectons, blanchissons. J. LANDRY, St-Césaire. Tél.: (514) 469-2560.

ATTENTION CULTIVATEURS

DES Cantons de l'Est, récupération des animaux morts ou malades. Appelez DAWSON ST-FRANÇOIS, Cookshire, Cité Compton. Tél.: (819) 875-3051.

CULTIVATEURS! Pour faire blanchir vos étables. F. POISSANT, Napierville (514) 245-7108.

CULTIVATEURS des environs, un nouveau service vous est offert. Pour tout genre de réparation de machinerie agricole à domicile ou au garage, soudure électrique ou au gaz, nettoyage à la vapeur, remorque pour le transport. Possède aussi machinerie complète pour tous les travaux de ferme. NORMAND DUBUC, Rang Emileville, St-Pie de Bagot. Tél.: 772-2438.

SILOS

2 silos 87, 16-32 et 18-40 un an d'usage. (514) 245-7086.

SILO SUPÉRIEUR

Div. Ralston-Purina du Canada Ltée

- Béton préfabriqué
 - Finitions intérieures uniques
 - Rapidité d'érection
 - Facilité de rehaussement
 - Sécurité maximale
 - Apparence inégalée
- C.P. 61 Granby, Cité Shefford, P.Q.
Tél.: (514) 378-5856
&
C.P. 2199 St-Romuald, Cité Lévis, P.Q.
Tél.: (418) 839-8808

SILOS

BÉTON ARMÉ COULÉS
12' - 16'
18' - 20' - 24' diam. int.

"Silo Beaudry pas de soucy c'est pour la vie"

Vide - Silo "PATZ" chariot électrique C.S.F.

SILOS BEAUDRY INC.

ST-MARC, QUÉ. J0L 2E0
Tél.: (514) 584-3248

SILO

SILO ACIER GALVANISÉ SILVER SHIELD

Silo d'acier galvanisé Silver Shield silo à grain - séchoir à grain - élévateur à godet - cribble - silo pour ensilage - silo à maïs, humide meunerie de ferme - ventilateur à grain.

Service d'un ingénieur agronome

O. LEBRUN & FILS INC.
63B, rue St-Laurent
Maskinongé, Qué.
J0K 1N0
Tél.: (819) 227-4908

TERRES À VENDRE

FERME laitière St-Antoine-sur-Richelieu, 235 arpents, 215 en culture, quota lait nature, 30 milles de Montréal 1.3 milles de la route 30. Tél.: 787-5844.

TERRE à vendre 240 arpents culture, 40 vaches à lait avec roulant, bonnes bâtisses à St-Davie, petit Rang, Cité Yamaska. L. DUROCHER (819) 396-5532. (pas d'agent).

GASPÉSIE - New-Richmond (Bonaventure)
- Ferme laitière 400 acres, 180 acres en culture; 50 têtes Holstein; maison à deux logements; machinerie complète; quota industriel. Acheteur sérieux: voir (418) 392-4860.

BELLE Vallée, Ontario, 160 acres plus location 150 acres de l'Arda avec machinerie moderne, 90 têtes, 42 vaches, cause mortalité. Tél.: (705) 647-7720.

FERME laitière à vendre 46 têtes, toute équipée avec silo, 168 arpents, 415,000 lb quota industriel, région St-Hyacinthe. Prix \$137,500. (514) 549-4339.

ST-THÉODORE D'ACTON, petite ferme 59 arpents en culture porcherie toute équipée capacité 325 pores avec maison neuve. Prix: \$45,000.00. AGENCE DE SERVICE IMMOBILIER COURTIER. Tél.: (514) 773-1134.

ACTON VALE: porcherie capacité 1,200 pores avec maison neuve, terrain 6 arpents. Peut-être financée par le propriétaire. AGENCE DE SERVICE IMMOBILIER COURTIER. (514) 773-1134.

FERME 125 arpents, 35 arpents drainés, bâtisses en très bon état avec ou sans roulant, animaux et récolte, St-Aimé Cité Richelieu. Tél.: (514) 788-2495.

ADAMSVILLE ferme 430 arpents, 240 en culture, 67 têtes, 38 laitières, bon matériel et bonne maison 5 chambres. Prix \$185,000.00. Marc Corberand Division Agricole IMMEUBLES CORION 466-4053 ou 677-4745.

RÉGION ST-GÉROISE belle ferme laitière, 147 arps, 80 vaches, quota nature, pipe-line, 2 silos. Prix raisonnable. Pierre Chapuis Division Agricole Immeubles Corion 677-4745 ou 466-4053.

RÉGION SHERBROOKE ferme d'animaux à boeuf, 145 acres bâtiments exceptionnels, machinerie neuve, 140 têtes Herford. Bonne maison. Raymond Dubinville Division Agricole IMMEUBLES CORION 677-4745 ou 466-4053.

IMMEUBLES GRANBIEN REALTIES INC. COURTIER

(514) 378-0131 (frais virés)
CHOIX INCOMPARABLE: Fermes de tous genres, tous prix, différentes régions, assurez-vous les conseils de nos experts en courtage agricole. Appelez Clarisse ou Henri Denicourt.

ROUGEMONT en pleine récolte! Grand verger de 2,100 pommiers dont 90% en McIntosh, drainé, excellente machinerie, dont tracteurs, arroseuse, faucheuse, bâtiments impeccables, entrepôts, garages, aussi cottage canadien de 4 chambres à coucher, très bel intérieur, un des plus beaux sites. Pour rendez-vous Jacques ou Francine Giroux.

STE-CLOTILDE de Château-guay: Terre organique, 150 acres dont 75 en terre organique cultivée pour oignons, carottes etc., excellente machinerie, excellents revenus, aussi cottage de 6' pièces, propriétaire prendrait échange sur autre terre. Pour informations: Jacques ou Francine Giroux.

CANTONS DE L'EST: Ferme laitière de 256 acres avec troupeau de vaches Ayrshire enregistrées et quota de lait, machinerie en bon état, étable et silo neuf. Demandez Monique Lévesque.

RÉGION ST-HYACINTHE: remarquable: Ferme 140 arpents, excellente construction, 2 bonnes maisons, porcherie maternité (cap. 85 mères) grosse remise à machinerie, silo, roulant en excellente condition, site exceptionnel. Appelez Clarisse ou Henri Denicourt.

SABREVOIS: Excellente FERME LAITIÈRE: 168 arpents, très bonne construction, étable moderne 129 x 32 pi., 2 silos d'acier, bon roulant complet, troupeau Holstein amélioré, quota de lait nature et transformation. Appelez Clarisse ou Henri Denicourt.

UPTON: Belle et bonne FERME LAITIÈRE: 210 arpents terre fertile, très bonne construction, bonne maison 5 chambres à coucher, garage, étable, équipement de ferme complet, troupeau Holstein de qualité, quota de lait. Appelez Clarisse ou Henri Denicourt.

ST-PAUL: Ferme 175 arpents, 68 arpents en culture, 38 en pâturage, 39 boisés en montagne avec belle étable équipée, bonne maison 6 pièces, étable 40 x 80 pi., remise 60 x 30, machinerie agricole, très beau site au pied de la montagne. Appelez Clarisse ou Henri Denicourt.

À VENDRE maison de campagne avec bâtiments (grange, garage, etc.) à 40 milles de Montréal, St-Sébastien. S'adresser à 514-244-3751.

À VENDRE 300 acres de terres boisées, plantation de pins, lac privé, 2 îles avec chalet. Tél.: 373-8653 ou 373-9419.

ST-ISIDORE, terre cultivable, vendrais en paquets de 10 arpents; \$1,500 par arpent. Tél.: 481-9915.

FERME Louis-Hébert St-Jean des Orléans 463 arpents, 316 arpents en belle culture, 44 boisés érablières, bâtiments de premier ordre, 2 silos neufs, une résidence 7 chambres, 2 lacs artificiels, drainage moderne, site exceptionnel, cheptel 80 vaches laitières. Faites une offre FIDUCIE DU QUÉBEC COURTIER. Jerry St-Arnauld. Tél.: (418) 524-4651.

ST-GABRIEL DE BRANDON, terre 230 arpents dont 95 boisés, avec étable équipée 2 500 arbres, également troupeau Holstein de 30 vaches. Information: Gérard Descheneaux 589-4488 - 759-1477 - 753-3237. FIDUCIE DU QUÉBEC COURTIER.

ST-ÉLIZABETH, poulailler 2 étages, 80 x 30, très propre, équipé, idéal pour petit élevage. Information: Gérard Descheneaux 589-4488 - 753-3237. FIDUCIE DU QUÉBEC COURTIER.

ST-AMBOISE DE JILDARE, très belle ferme à 5 milles de Lotbinière, tracteur neuf International 674, 78 HP avec chargeur 12,000 balles de foin engrangées, 67 têtes Holstein et 70 truies porcières, bonne machinerie, ferme bien équilibrée et rentable, revenus supérieurs à toute ferme de même prix. Information: Gérard Descheneaux 589-4488 - 753-3237. FIDUCIE DU QUÉBEC COURTIER.

ST-ANDRÉ EST: Ferme avec 325 arpents et 120 vaches à lait; système pipeline la plus belle ferme de la région. Paul Major 668-1512 et 681-6491 PERMANENT COURTIER.

St-Angèle-de-Mérici près de Mont-Joli ferme de 112 arpents avec roulant complet; maison de 9 pièces entièrement rénovée; garage 45 x 95; 2 garages; garage à machinerie 30 têtes d'animaux de boucherie, tracteur et machinerie complète; verger le tout pour \$29,000. Pour information téléphonez (418) 766-2636 TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

NAPIERVILLE Terre maraichère 160 arpents, sol organique de grand rendement. Inclus machinerie complète, entrepôts, maison et autres bâtiments. Excellents revenus. Exclusif.

ACTON VALE 220 arpents pouvant servir pour exploitation du boeuf et autres. Inclus dans le prix maison, étable et machinerie. Prix \$55,000. Exclusif.

ST-JUDE Terre 160 arpents argileux, sablonneux, exploitation céréalière et maraichère. Inclus dans le prix tous les bâtiments et maison MLS.

ST-SIMON Terre céréalière de 270 arpents et 140 arpents boisés. Valeur sur fond de terre et machinerie. Exclusif.

ST-LIBOIRE Co. JOHNSON Ferme 105 arpents, fond de terre, excellente machinerie et bâtiment inclus. Occasion pour exploitation laitière, chevaline ou autres. Prés de la transcanadienne. Exclusif.

ST-PIE Exploitation laitière, porcinie et céréalière, terre franche de 120 arpents. Possibilité de 100 arpents de plus. Vendue avec tout le roulant et les animaux. Exclusif.

ST-JUDE, St-Hyacinthe Exploitation laitière et céréalière de 256 arpents, sol franc, de classement à 26/. Vendue avec roulant, excellents bâtiments. MLS.

Henri McCarragher 1-772-5233
Léon Lussier 1-774-3919
Fiducie du Québec St-Hyacinthe 1-773-2223.

TERRES DEMANDÉES

ACHETÉRAIS terre boisée ou semi-boisée, Cantons de l'Est, maximum 70 milles de Montréal R. THERRIEN, 1348, rue Bolduc, Longueuil. Tél.: (514) 679-1578.

FERME LAITIÈRE PARTICULIER cherche dans le Comté de Nicolet, Lotbinière, quota environ 300,000 lb, machinerie complète, bâtiments esthétiques, garage, silo, possède bon cash. Le prix sera fixé selon le quota et la valeur marchande actuelle par le crédit agricole. Tél.: (819) 298-2870.

AVONS plusieurs acheteurs de fermes laitières, très bien organisées avec quota de lait nature ou subside de \$100,000 et \$600,000. S'adresser le soir IMMEUBLES CHATELAIN COURTIER (514) 469-2839. Tous nos acheteurs ont de l'argent comptant.

AVONS mariés dans la trentaine ayant capital désirerai être co-propriétaire d'une ferme laitière ou à moutons avec un homme d'expérience, actif dans ce domaine. Tél.: 471-8047.

ACHETEURS SÉRIEUX Cherchez-vous une ferme? Nous avons ce qu'il vous faut. Conseillers à votre disposition. Communiquez avec: Division Agricole Immeubles Corion 677-4745 ou 466-4053.

JE suis acheteur de fermes avec roulements et troupeau au complet. Argent comptant.

LÉO DASTOUS, Cité Mégantic.

Tél.: 1-(819) 365-4419.

Encanteur Licencé - Laurierville

ACHETÉRAIS terre avec ou sans bâtiments, paierais comptant. Ecrite ou tél.: ap. 6 h. P.M. M. l'occupant, 12,414 Alard, app. 1, Montréal Nord, (514) 326-8722.

BOIS FRANCS

PARTICULIER acheteur ferme laitière en production dans un rayon de 30 milles de Victoriaville avec quota d'environ 350,000 lb. À compter de 5 h. (819) 389-5413.

ACHAT ET VENTE

Nous accordons autant d'attention à la ferme de 30 arpents qu'à celle de 300, car nous avons l'acheteur pour tout genre d'habitable.

MAISONS-CHALET-TERRAINS

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE

774-4838.

VOULEZ-VOUS VENDRE

Nous avons des acheteurs sérieux pour fermes de 90 à 1,200 arpents, dans un rayon de 100 milles de Montréal.

CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE VAUDREUIL-SOULANGES

Tél.: (514) 455-3375
Tél.: (514) 371-5777

LES INVESTISSEMENTS CEGO LTÉE, COURTIER

En contact permanent avec leur antenne européenne, se tiennent à votre disposition pour étudier et réaliser tout achat ou vente de terres, fermes ou résidences, et ce avec votre notaire. Téléphone: 455-5664, 415, boulevard Roche, Vaudreuil, P. Québec.

Je suis acheteur de fermes, animaux roulants, coupe de bois, maisons de campagne. Argent comptant.

EDDY NOLETTE
Ham-Nord
Cité Richmond
Tél.: (819) 344-2440

ENCANS PUBLICS

ATTENTION CULTIVATEURS!

JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paiement argent comptant. ALBERT BRETON, ENCANTEUR LICENCIÉ, INVERNESS, CTÉ MÉGANTIC. Tél.: (418) 453-2681.

ATTENTION! ATTENTION!

Messieurs les Cultivateurs qui projetez de vendre votre troupeau et roulant en 1976 vous avez sans aucun doute pensé le faire par Encan. Ne tardez pas pour choisir une date qui vous conviendra, il est important de la déterminer immédiatement: plusieurs ont déjà choisi leur date. Merci d'avance pour votre bon encouragement. Une visite vous conviendra. S'adresser à

GÉO-ÉTIENNE LEBLANC

ENCANTEUR LICENCIÉ
ST-BARNABÉ-SUD
Cité St-Hyacinthe.
Tél.: (514) 792-3595

ATTENTION Cultivateurs... Je vous offre mes services pour tous genres de vente par Encan: je suis aussi acheteur de terre et roulant. Merci pour votre bon encouragement. Ma devise est toujours la même "Bien vous servir". JEAN-PAUL DUBOIS, ENCANTEUR LICENCIÉ, PLESSISVILLE - Cité Mégantic. Tél.: (819) 362-7240.

CULTIVATEURS

qui projetez de vendre cette année vous avez sans doute pensé de le faire par encan. J'offre mes services pour tous genres d'encan et je suis toujours acheteur de terre, roulant et coupe de bois.

S'adresser à
ALAIN DEBLOIS
Encanteur licencié

St-Claire, Dorchester
Tél.: 883-3653 ou 885-4027

ATTENTION

Messieurs les Cultivateurs... Pour l'achat de vaches laitières ou pour la vente de votre roulant de ferme animaux et machinerie par encan ou privé, je suis à votre disposition.

NORMAND BOUCHER

Encanteur licencié
St-Barnabé Sud,
Tél.: (514) 792-3269 ou 792-2095

ENCANTEUR

Vous qui désirez faire encan de troupeaux, de roulant de ferme, de boutique de forge, de ménage de maison, liquidation de magasin, etc. Adressez-vous à des Experts: COLBERT & FRÈRE INC. St-Georges, Cité Nicolet, G0X 2S0. Tél.: 297-2711, 297-2420. Encanteur licencié.

FERMES DEMANDÉES

Comme par le passé je suis toujours acheteur de ferme à travers le Québec. Aussi roulants, animaux et terres à bois. Je suis à votre disposition pour tous genres de vente par encan.

MAURICE ROUSSEAU
ENCANTEUR LICENCIÉ

Tél.: (819) 362-7674
Commerçant de terres et roulants
R.R. 2 Plessisville.

CULTIVATEURS!

Vous désirez vendre votre troupeau ou roulant de ferme? privé ou par encan partout au Québec, je suis votre homme! DANIEL PAUL-HUS, encanteur bilingue licencié. 2050 Brebeuf no 9, St-Hyacinthe. Tél.: rés.: (514) 773-5560 bur.: (514) 527-3066.

ENCAN

ATTENTION CULTIVATEURS et commerçants ou pour tout genre d'encan. Soit pour une maison privée ou tout genre de commerce. Si vous avez l'intention de faire encan du ler août à décembre, pour réserver les services d'un encanteur expérimenté et actif, qui fait de trois à cinq encans par semaine régulièrement.

E. LAVALLÉE

Encanteur Licencé
Pour tout renseignement:
C.P. 42, St-François Xavier de Brompton,
Bureau chef

Tél.: (819) 845-4906

Aussi propriétaire des Encans d'animaux vivants de Danville, tous les lundis soirs à 9h, et de St-Célestin, près de Trois Rivières, tous les mardis soirs à 9h. L'endroit où vous avez toujours les meilleurs prix pour vos animaux vivants. Aussi encan de ménage et articles divers tous les vendredis soirs à 8h, à St-François Xavier de Brompton. Bienvenue à tous. Merci.

VENTE PAR ENCAN

Mardi le 12 octobre
à 1 h, précise chez
MME ARTHUR OLIVIER.

ST-AGAPIT, Cité Lotbinière.

La ferme est située Route 116 à 1 mille à l'est du village.

SERA VENDU: un excellent troupeau Holstein de 28 bêtes clair de test Fédéral; il comprend 13 vaches laitières, 8 taures 1^{er} an et 2 ans saillies, 1 taureau 1^{er} an, 2 bouvillons 1^{er} an et 4 veaux 2 mois, 1 cheval 1^{er} an pèse environ 1,000 lb.

LA MACHINERIE COMPREND: tracteur M.F. No. 135 diesel avec chargeur sur le devant muni fourche et pelle; tracteur Ferguson au gaz avec hydraulique; tracteur International cube avec niveleuse; presse à foin M.F. No. 9; rateau fileur M.F.; charrette M.F. à 2 versoirs; faucheuse M.F. de 7 pi; semoir 11 disques; charrette Massey-Harris à 2 versoirs; herse à 28 disques M.F. 1 an d'usage; épandeur New Holland capacité 175 minots 1 an d'usage; herse à ressorts 2 sections; herse à finir crible sleigh fin; banc scie 2 wagons sur pneus avec plateforme 18 pi; monte-balles 24 pi; soudeuse électrique Lincoln; bicyclette Honda ST 90; bassin refroidisseur De Laval, capacité 27 bidons; trapeuse Viking à 5 chaudières; 25 carcans et abreuvoirs; 3,500 balles de beau foin et quantité d'articles trop long à énumérer.

CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.

Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à

LÉO DASTOUS

Encanteur licencié bilingue de Laurierville
Tél.: (819) 365-4419

ENCAN

Mercredi le 13 octobre 1976 à 12:30 chez
M. CLOVIS GOUIN

Haut de la Baie,
BAIEVILLE, Co. Yamaska
Route Marie-Victorin

SERA VENDU: un troupeau de choix Holstein de 52 têtes comprenant: 30 vaches à lait, 4 fraîche vélées, 3 devant mettre bas en octobre, 4 en novembre et 2 en décembre. 10 taures 3 ans vélant d'ici décembre. 6 taures ouvertes de 1 an 1^{er}, 3 veaux du printemps.

SERA VENDU: quota de lait nature - 611 lb par jour - 110 lb en industriel; Réserveur en vrac 500 gals De Laval; trapeuse Surge 4 chaudières; 1 tracteur Ford no. 860; 2 tracteurs 300 Utility international à gaz; épandeur Oliver 140 minots prise pouvoir; cultivateur; charrette 3 raies; charrette 2 raies; niveleuse; herse à roulette; 2 wagons double sur pneu, dont 1 neuf de marque Normand; monte-balles, chariot à ensilage; chargeur de balles; semoir combiné 12 disques; semoir Massey Harris; 6000 balles de foin; 18 arpents de blé d'Inde pour ensilage ou grain; Stock du hangar.

Une foule d'articles trop long à énumérer.

MARCEL LAMBERT

Encanteur licencié
St-Germain, Co. Drummond, P.Q.
Tél.: 819-395-4409

Vente complète du troupeau laitière Ayrshire "CHACOOK"

Propriété de
CHAGNON FRÈRES,
COATCOOK, Qué.

Vendredi le 8 octobre 1976 à 1 h. P.M.

Au local des encans de la ferme Inc. Sortie 81, route Trans-Canada, St-Hyacinthe, Qué.

N.B. à 10:30 a.m. buffet froid et rafraîchissements.

SERONT VENDUES: 55 Ayrshires enregistrées, contrôlées et classées, de grande qualité dont: 35 vaches à lait avec B.C.A. jusqu'à 220%. 20 taures de 10 mois à 2 ans dont plusieurs saillies. Classification: 10 Ex., 12 T.B., 2 B.P. Le troupeau sera reclassé avant la vente.

Moyenne du troupeau: 163%-1

ENCAN
pour
M. PAUL-ÉMILE DAIGLE
Rg Deslauriers, GRANBY,
CO. SHEFFORD
Samedi le 9 octobre 1976
à 1 heure précise
SERA VENDU: 50 très belles truies,
plusieurs avec leurs cochons les autres
cochonnant en tout temps, 20 jeunes
truies non saillies; 2 mâles.
3 très belles truies Holstein vêlant en
Octobre, novembre et décembre.
CONDITIONS: COMPTANT
JEAN-GUY
CHAMPIGNY INC.
Encanteur licencié
ROXTON-FALLS, Co. Shefford
Tél.: 548-5733

ENCAN
pour
M. LÉONARD DAVID
9ième rang
ST-VALÉRIEN
Mercredi, le 13 octobre 1976
à midi précis
SERA VENDU: tout le troupeau VAL-
DAVID comprenant: 80 têtes d'animaux
HOLSTEIN — pur-sang enregistrées avec
papiers et claires au test fédéral, dont
plusieurs fraîches vélées et quantité d'au-
tres devant mettre bas sous peu.
TAUREAUX DE RÉFÉRENCE: Briar-
wood Chieftain, Maridon Citation Cham-
pion, Craiglen Seven Senator, et Sir Trui-
ne Amos, dont 6 de ses fillets présentement
en lactation seront vendues.
CLASSEMENT: ce troupeau est sous le
contrôle laitier R.O.P. et classé avec 6
très-bonnes, 18 bonnes-plus, et 9 bonnes.
La qualité des pis est une des caracté-
ristiques de ce troupeau qui a constam-
ment été suivi par les meilleurs conseil-
lers en élevage.
PRODUCTION: au cours des dernières
années ce troupeau a produit en moyenne
12,800 lbs — 12,847 lbs et 14,005 lbs de
lait.
Exemple typique du troupeau: Carmen
a obtenu un B.C.A. de 138 pour le lait à
son premier veau, nommé Valdaïd Ken-
nedy Carmen.
SEMENCE de taureau: des ampoules de
semence de Sir Truine Amos et de Aztec
Senator seront vendues.
EQUIPEMENT DE LAITERIE: un
pipe-line Surge avec 5 unités de traite,
installation pour 50 vaches, lavage auto-
matique et 4 balances; un bulk tank Zéro
d'une capacité de 500 gals avec lavage au-
tomatique et chaudière "Sauve-Pas"; ben-
ne à moulée Victoria en métal d'une ca-
pacité de 8 tonnes; et 150 tonnes de foin.
MACHINERIE: un tracteur diesel Mas-
sey-Ferguson no 35 avec att. 3 pts; voi-
ture tandem avec trémie pour soigner les
animaux; installation d'étable Houle pour
58 vaches, avec 32 bols à eau, support
pour trimmer les sabots des vaches; net-
toyeur d'étable Vincent avec environ 400
pds de chaine et montée extérieure pivo-
tante de 45 pds.
CAUSE DE L'ENCAN:
TRANSFERT DANS LA
GRANDE CULTURE
CONDITIONS: COMPTANT
ou PRÊT DE BANQUE
Pour catalogue, informations ou deman-
des de crédit s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ INC.
encanteur bilingue licencié
1274 rue SUD Cowansville, Qué.
263-0670 263-1434

ENCAN
pour
Ferme GIRARD ARSENEAU
R.R.1 (tout près de St-Jovite)
ARUNDEL (Cité Argenteuil)
Samedi, le 16 octobre 1976
à 2 heures précises
SERA VENDU: 68 têtes d'animaux
HEREFORD toutes claires au test fédéral,
et incluant 10 pur-sang enregistrées avec
papiers.
Ce troupeau comprend 18 bonnes vaches
resailles par un très bon taureau pur-
sang; 30 génisses et jeunes mâles du prin-
temps; 7 bouvillons de 14 mois; 8 taures;
et 4 jeunes taureaux prêts pour le servi-
ce, dont 2 pur-sang enregistrés avec pa-
piers.
CONDITIONS: COMPTANT
ou PRÊT DE BANQUE
Pour informations ou demandes de crédit,
s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ INC.
encanteur bilingue licencié
1274 rue SUD Cowansville, Qué.
263-0670 263-1434

ENCAN
Samedi, le 16 octobre 1976
à 1 heure p.m.
chez M. ROGER GOSSELIN,
1299 rg Ste-Rose,
LA PRÉSENTATION, Co. St-Hyacinthe
SERA VENDU: 36 têtes d'animaux Hol-
stein toutes claires de test fédéral. Ce
troupeau comprend 6 pur-sang enregist-
rées avec papiers, plusieurs de ce troupeau
sont descendantes d'insémination arti-
dant 20 vaches à lait; 4 taures de 2 ans
saillies; 8 taures ouvertes; 4 veaux d'éle-
vage; bon chien de garde.
EQUIPEMENT DE LAITERIE: bulk
tank Sunset, compresseur DeLaval cap.
4 chaudières avec gros moteur; chaudière
Chore-Boy magnétique et tuyauterie;
2 chaudières Chore-Boy; compresseur
Surge.
pince à animaux avec numéros; silo de
bois 12 pi. par 24 pi.; nettoyeur Lajoie 55
pi. de montée avec 265 pi. de chaîne (1 an
d'usage).
MACHINERIE: tracteur Massey-Fer-
guson no 50 (gaz) avec loader; roulette
John Deere 14 x 14; roulette 12 x 12; her-
se à ressort 3 panna; charrue à rigoles;
presse Intern.; épandeur New-Holland
cap. 90 minots; lieuse à blé d'Inde; ensi-
lageur Papec; rouleaux de clôture; 250 pi-
quets; chariot à fumer avec traque; 700
balles de paille. Articles trop long à énu-
mérer.
Cause: abandon de l'industrie laitière
Conditions: argent comptant ou
prêt de banque accepté.
Inf. tél.: 796-5029 ou à

NORMAND BOUCHER
encanteur licencié,
St-Barnabé Sud,
Tél.: 792-3269 ou 792-2095

VENTE PAR ENCAN
Mercredi le 13 octobre
à 1 h
sur la ferme de
M. BERNARD LECLERC
de ST-JEAN-PORT-JOLI,
la ferme est située à 2 milles à l'Ouest
du village sur la route 2.
SERA VENDU: 1 très bon troupeau Holstein
de 55 bêtes dont 25 vaches, 1 est fraîche
vélée, les autres dues à partir de février,
6 taures de 2½ ans saillies 10 taures de 1½
an non saillies, 4 taures de 1½
an croisées F.L., Holstein, Chianina, tout
le troupeau est à base d'insémination
artificielle, depuis plusieurs années, le rou-
lant comprend tout l'équipement laitier,
dont réservoir citerne Zéro de 400 gallons,
trayeuse Surge avec compresseur Univer-
sel, congélateur de 26 pi. cubes, nettoyeur
d'étable Jutras avec 260 pi. de chaîne,
1 an de service, semoir à disques — Oliver
13 disques, niveleuse hydraulique arrache
patates, 4000 balles de bon foin, et quan-
tité d'articles trop long à énumérer.
CONDITIONS: comptant.
Pour informations s'adresser à

GEORGE GOGGIN
Encanteur licencié bilingue,
Nouveau no. de téléphone
418-428-3875.

ENCAN
pour
M. MARCEL MÉNARD
165 Rang "Bas de la Rivière Nord"
ST-CÉSARE (Cité Rouville)
Mercredi le 13 octobre 76 à midi et
trente précis
TOUT SERA VENDU: un gros roulant
de ferme et un très bon troupeau de 43 té-
tes d'animaux Holstein toutes claires au
test fédéral. Ce troupeau comprend 30
bonnes vaches dont 7 fraîches
vélées, 5 dues en novembre et 18 resailles
pour le printemps; 6 belles taures dont 5
de 20 mois saillies et 1 d'un an "ouverte";
6 belles génisses d'élevage; et 1 jeune tau-
reau Hereford de 1½ an. Ce troupeau
provient d'insémination artificielle et
toutes les femelles en gestation ont été
inséminées.
MACHINERIE: 2 bons tracteurs Inter-
national diesel dont un no 454 avec seule-
ment 900 hrs d'ouvrage, power steering
et chargeur sur le devant muni de fourche
à fumer et de pelle à gravier; et un no 624
avec power steering, barrage de roues,
2 sorties d'huile et cabine à neige — en
très bonne condition; charrue Inter-
national à trois raies de 14 pces avec att. 3
pts; charrue à rigole avec att. 3 pts; 2 her-
ses à roulettes International (16 x 32 et 14
x 28) modèles semi-portés; vibroculteur
Forano de 10 pi. avec rouleau-émouleur;
herse à finir 3 sections; semence Massey-
Harris à 13 disques; moulin à faucher
International de 7 pi. avec att. 3 pts; Fa-
neuse à foin Kuhn — comme neuve; ra-
teau de côté New Holland no 55 en bonne
condition; presse à foin New Holland no 268,
modèle à corde; 3 bonnes voitures
avec montant à foin comprenant une de
20 pi. avec 6 roues et 2 de 16 pi.; monte-
balle Little Giant de 38 pi. avec fond de
tôle et moteur de ½ de force; Convoyeur
de 50 pi. au plafond de la grange, avec
moteur; arroseuse Rechner d'une ca-
pacité de 150 gals avec pompe et att. 3
pts — le tout comme neuf; moissonneuse-
batteuse International no 80 en très
bonne condition; moulinage New Holland
no 352; 2 fourragères International dont
une no 8 de 6 pi. et l'autre de 5 pi.; voiture
de 16 pi. sur pneus avec trémie et couver-
ture; Fourragère International no 350
avec nez à blé d'Inde à un rang; voiture
à ensilage Dion de 16 pi. avec 3 batteurs;
souffleuse à ensilage New Holland no 25
avec 40 pi. de tuyau; débouleur de silo
Patiz ajustable de 14 à 20 pi. — neuf
avec moteur de 3 forces; épandeur à fu-
mier International d'une capacité de 175
minots avec 2 tournettes sur prise de for-
ce — comme neuf; séchoir à grain; résé-
voir à diesel de 150 gals; chariot à moulée
et à ensilage; abreuvoir sur le champ;
fondeuse à animaux; 1500 lattes à tabac;
et beaucoup d'autres articles trop long
à énumérer.
Équipement de laiterie et récoltes: un ré-
servoir en vrac DeLaval d'une capacité de
400 gals — comme neuf; trayeuse DeLa-
val avec moteur, compresseur, tuyauterie
et installation Magnétique pour 30 va-
ches; 2 chaudières; bassin de lavage dou-
ble; réservoir à eau chaude; 13 bols à mi-
nières; 75 tonnes de beau foin dont 12
de 2e coupe; 10 tonnes de paille; 400 sacs
d'avoine mélangée; et 20 arpent de blé
d'Inde à grain pour être battu.
CAUSE DE L'ENCAN: maladie.
CONDITIONS: comptant
ou prêt de banque
AUSI À VENDRE: la ferme de 142 ar-
pents avec bonne maison et bâtiments.
Pour informations ou demandes de crédit
s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
Tél.: 514-773-5660 ou 527-3066
2050 rue Bréboeuf, app. 9
St-Hyacinthe, Qué.

ENCAN
pour
M. MAURICE FORTIN
375 rang des Patriotes
NAPIERVILLE
Vendredi, le 15 octobre 76
à 1 heure précise
SERA VENDU: 3 tracteurs, dont un
Massey-Ferguson no 165 diesel avec
power steering, barrage de roues et pont
à chenilles; un Massey-Ferguson no 175
diesel avec power steering, barrage de
roues et chaînes; un Farmall Super-C au
gaz; et 2 pneus à riz 18.4 — 26.
MACHINERIE: une moissonneuse-bat-
teuse Massey-Ferguson no 300 à 3 têtes
avec nez à blé d'Inde à 3 rangs, faux et
pick-up à foin; coupe-foin New-Holland
no 479 avec cylindre; presse à foin New-
Holland no 269 sur prise de force; semoir
à maïs John Deere no 1240 "Plateless" à
4 rangs; 2 voitures à ensilage; Dion; ra-
teau de côté New-Holland no 56, modèle
semi-porté; 2 voitures Norman avec mon-
tants à foin; épandeur à fumer New-Hol-
land d'une capacité de 175 minots sur pri-
se de force; vibroculteur Ber-Vac avec her-
se à finir; voiture avec bolte à grain; herse
à roulettes Oliver 18 x 36, modèle semi-
porté; souffleur à silo Dion; charrue-dé-
clencheuse Massey-Ferguson à 4 raies
avec att. 3 pts; arroseuse Hann avec att.
3 pts; herse à pâturage; chargeur avec
att. 3 pts; moulin à faucher de 7 pds avec
att. 3 pts; générateur 15,000 watts sur pri-
se de force; broyeur de maïs (Rototiller)
George White; fourragère Dion avec nez
à blé d'Inde à un rang sur prise de force;
nettoyeur d'étable complet.

VENTE PAR ENCAN
De veaux et bouvillons d'embouche.
Samedi le 16 octobre 1976
à 11 h. A.M. au local des
ENCANS DE LA FERME INC.
de DRUMMONDVILLE,
sortie 111, Rte Trans-Canada.
Cette vente est organisée par le syndi-
cat des producteurs de bœuf de la
région 4 avec l'assistance du Minis-
tère de l'Agriculture.
SERA OFFERT environ 1,000 têtes
de qualité, 50% Hereford et croisées
Hereford; aussi environ 40% sont des
femelles type boucherie de toute ra-
ce. Certainement une bonne occa-
sion pour acheter soit des veaux ou
bouvillons d'embouche ou génisses
d'élevage pour fondation de trou-
peau. Bienvenue à tous.
Informations:
JOCELYN AUTOTTE,
St-Joachim de Courval
(819) 397-2972 ou
l'encanteur et gérant de la vente
PAUL BERNARD & ASS.
St-Pie Bagot,
(514) 772-2451.

EQUIPEMENT DE LAITERIE: bulk
tank Dairy-Kool d'une capacité de 3485
lb; et une trayeuse avec moteur, compres-
seur, tuyauterie et 2 chaudières Surge.
CAUSE DE L'ENCAN:
TERRE VENDUE
CONDITION: COMPTANT
ou PRÊT DE BANQUE
Pour informations ou demandes de crédit,
s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ INC.
encanteur bilingue licencié
1274 rue SUD Cowansville, Qué.
263-0670 263-1434

ENCAN
Samedi le 16 octobre
à 11.30 précises
à l'ancienne propriété
de M. JOSEPH LEMOYNE,
10e rang de St-Germain de Granthman
pour M. ROSAIRE DOYON,
Cité Drummond
SERA VENDU: un troupeau Holstein
clair de test fédéral comprenant 34 têtes
dont 24 bonnes jeunes vaches vélant en
mars, taures de 1½ an non saillies, 1
taureau de 1½ an Holstein. Un résér-
voir en vrac Kraft 33 bidons; trayeuse
2 chaudières avec compresseur; ainsi que
la balance de l'équipement de laiterie.
MACHINERIE: un tracteur Massey
Ferguson 135 diesel avec loader très bon
état; un tracteur 35 Massey Ferguson en
très bon état; 2 charrues; 3 versoirs Mas-
sey Ferguson hydraulique, herse à dis-
ques; un épandeur Massey Ferguson 140
minots comme neuf; commandé par PTO;
une presse Massey Ferguson à la corde
no. 9 très peu usagée; un râteau de côté
Soleil hydraulique; un semoir 13 disques
combinés International sur roues d'acier;
2 semoirs 13 disques sur roues de bois;
charrue à rigoles; niveleuse hydraulique;
2 voitures 4 roues avec plateforme; une
faucheuse Massey Ferguson nouveau mo-
dèle hydraulique comme neuve; herse à
finir.
SERA VENDU un très gros stock de han-
gar, exclusive dents de scie et beaucoup
d'autres choses, un peu de ménage de mai-
son.
ATTENTION sera vendu 2,500 balles
de foin, 1ère coupe; 350 balles de fourra-
gère en très bon état ainsi que beaucoup
d'autres choses trop long à énumérer.
CAUSE: terre vendue.
CONDITIONS: argent comptant
ou prêt de banque accepté
Pour informations:
(819) 395-4697 ou

GEORGES ÉTIENNE
LEBLANC
Encanteur licencié, St-Barnabé Sud
Cité St-Hyacinthe
(514) 792-3595
Il y aura cantine sur les lieux.

ENCAN
pour
M. MARCEL VINET,
2608 Chemin de l'Église,
ST-POI-YCARPE,
Cité Soulanges, Province de Québec.
Le 16 octobre 1976 à 1 h. P.M.
SERA VENDU: par encan: un fond de
terre de 125 arpents entièrement drainé
souterrain dont 70 arpents en maïs grain
boulé en labour, N.B. Ce terrain est
d'une très grande qualité et est prêt pour
culture industrielle. Ce terrain est planché
et ne contient pas de roches.
Vente avec mise de réserve.
CAUSE: abandon.
CONDITIONS: 10% à l'achat, balance
60 jours.
Pour informations: s'adresser à l'encan-
teur.

ROGER DAoust,
Encanteur bilingue, ORMSTOWN
Québec.
(514) 829-2002.

ENCAN
SAMEDI, 9 oct. 1976, à 10 h. A.M.
Pour le compte de
M. JEAN-GUY BROSSARD,
253 St-Ignace
VIEUX LAPRAIRIE, Cité Laprairie
Liquidation complète d'un magasin d'an-
tiquités. CAUSE: propriété vendue.
Pour information:
MARCEL CUSSON
Encanteur licencié St-Antoine sur Richelieu,
Cité Verchères Tél.: 514-787-5430.

Se VENTE ANNUELLE
DE BOVINS
Association des Éleveurs de bovins
de boucherie du Canton d'Inverness
Inc.
Jeudi 21 octobre 1976
à 12 h
sur le terrain de
ventes de l'Association
à INVERNESS
L'endroit idéal pour y acheter de
bons animaux.
3000 BOVINS de toutes races de
300 à 600 lb.
BOUVILLONS de 700 à 900 lb.
Informations:
IRENÉE POMERLEAU
(418) 453-2278 — INVERNESS, Qué.
GILLES DION Sec.
(418) 453-2839 — INVERNESS, Qué.
GEORGE GOGGIN
Tél.: (418) 428-3875 BLACK LAKE
Sera l'encanteur de cette vente.

VENTE PAR ENCAN
De veaux et bouvillons d'embouche.
Samedi le 16 octobre 1976
à 11 h. A.M. au local des
ENCANS DE LA FERME INC.
de DRUMMONDVILLE,
sortie 111, Rte Trans-Canada.
Cette vente est organisée par le syndi-
cat des producteurs de bœuf de la
région 4 avec l'assistance du Minis-
tère de l'Agriculture.
SERA OFFERT environ 1,000 têtes
de qualité, 50% Hereford et croisées
Hereford; aussi environ 40% sont des
femelles type boucherie de toute ra-
ce. Certainement une bonne occa-
sion pour acheter soit des veaux ou
bouvillons d'embouche ou génisses
d'élevage pour fondation de trou-
peau. Bienvenue à tous.
Informations:
JOCELYN AUTOTTE,
St-Joachim de Courval
(819) 397-2972 ou
l'encanteur et gérant de la vente
PAUL BERNARD & ASS.
St-Pie Bagot,
(514) 772-2451.

Commerce des céréales fourragères
En 1974-1975, l'Office canadien des
provenances a subventionné l'expédi-
tion d'environ 705,000 tonnes de cé-
réales vers l'Ontario. Le Québec a
acheté près de 1 million et demi de

tonnes de céréales fourragères, le
Nouveau-Brunswick, 108,000 tonnes,
la Nouvelle Écosse, 197,000 tonnes,
l'île du Prince-Édouard, 28,000 et
Terre-Neuve, 38,000 tonnes.

LES COOPÉRANTS

COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Ci-après appelée la Compagnie
Siège social: Montréal

AVIS D'ASSEMBLÉE(S) RÉGIONALE(S) ANNUELLE(S)

Avis est par les présentes donné que l' (les) ASSEMBLÉE(S) RÉGIONA-
LE(S) ANNUELLE(S) 1976 des membres de la Compagnie qui ont leur domici-
le dans la (les) région(s) mentionnée(s) plus bas sera(ont) tenue(s) au(x)
lieu(x), date(s) et heure(s) indiqué(s) ci-après.

Région	Date	Lieu	Heure
SHERBROOKE	Le 13 octobre 1976	Sherbrooke (Université- Pavillon des Sciences et Éducation)	13h15
ABITIBI- TÉMISCAMINGUE	Le 22 octobre 1976	Rouyn (Salle des Ch.-Colomb)	10h00
LAURENTIDES	Le 22 octobre 1976	Montebello (Château Montebello)	11h15
SAINT-JEAN- VALLEYFIELD	le 19 octobre 1976	Ste-Martine (Salle St-Jean-Baptiste)	9h30

DESCRIPTION DE LA (DES) RÉGION(S)

SHERBROOKE: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA de Sherbrooke.
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA d'Abitibi-Témiscamingue.
LAURENTIDES: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA des Laurentides. Sont rattachés à ce territoire les assurés domiciliés dans les limites de la Communauté Urbaine de Montréal et tous les assurés domiciliés en dehors de la province de Québec.
ST-JEAN-VALLEYFIELD: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA de Saint-Jean-Valleyfield.

REMARQUE

Conformément aux statuts et règlements de la Compagnie, les membres
seront appelés, lors de cette (ces) assemblée(s) annuelle(s), à élire des délé-
gués et des substituts pour l'assemblée générale annuelle ou pour toute as-
semblée générale spéciale de la Compagnie.

P-André Veilleux, secrétaire

Donné à Montréal, le 30 septembre 1976

ET LES AUTRES

LES BÂTISSSES D'ACIER
HERCULE
STEEL BUILDINGS LTD
QUI OFFRENT PLUS

- LA PROFONDEUR DE L'ARCHE
- LE DESIGN ARRondi DE L'ARCHE
- LE DOUBLE BOULONNAGE DES JOINTS
- LA QUALITÉ ET LA RÉSISTANCE DE L'ACIER

PAR

HERCULE ÉGALE SOLIDITÉ

JOINTS
DOUBLES

**LES MINISTÈRES DU TRAVAIL
ET DE L'AGRICULTURE VOUS
RECOMMANDENT D'EXIGER QUE
LE BÂTIMENT SOIT CONFORME
AUX NORMES DU CODE NATIONAL
DU BÂTIMENT.**

HERCULE VOUS L'OFFRE A
PRIX AVANTAGEUX

NOM _____
ADRESSE _____
TÉL: _____
DÉSIRE DÉTAILS SUR BÂTISSSE
LONG _____ LARG _____ HAUT _____
SANS AUCUNE OBLIGATION DE MA PART
AUX BÂTISSSES D'ACIER HERCULE
RTE KENNEDY, STE-MARIE, B.C.E., QUÉ.
TÉL: (418) 387-2903-2656 694-0314

REVUE DES MARCHÉS



PRODUITS AVICOLES

Les prix des volailles nous sont fournis par le Ministère Fédéral de l'Agriculture, Section des renseignements sur les marchés et Division de l'aviculture.

Judi, le 30 septembre 1976

Semaine se terminant le 9 octobre 1976

VOLAILLES ÉVISCÉRÉES (A)

En caisses régulières
Prix du gros au détail
à Montréal

POULETS	
(Sous glace)	
moins de 4 lb	65c-66c
4 lb et moins de 5	71c-73c
5 lb et moins de 6	83c-85c
6 lb et plus	86c-88c

POULES	
Moins de 4 lb	nil
4 lb et moins de 5	64c-65c
5 lb et moins de 6	64c-65c
6 lb et plus	64c-65c

JEUNES DINDONS	
Moins de 10 lb	81c-83c
10 lb et moins de 16	80c-82c
16 lb et plus	84c-85c
Canards	88c-89c

VOLAILLES VIVANTES No 1

Prix aux producteurs
à Montréal

POULETS	
À griller	
moins de 5 lb	33c-33½c
5 lb et moins de 6	33c
6 lb et moins de 7	33c-39½c
7 lb et plus	37½c-39½c

POULES	
Moins de 5 lb	10c
5 lb et moins de 6	10c
6 lb et moins de 7	10c
7 lb et plus	23c

JEUNES DINDONS	
Moins de 12 lb	46c
12 lb et moins de 20	46½c
20 lb et plus	47½c

OEUFs

Prix des oeufs en vigueur à partir du 9 octobre 1976

Ces prix sont fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture

Ces prix sont fournis par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec

	Producteurs Ontario	Producteurs Québec	Distributeurs
A-Extra-Gros	.74c	.76½c	.92c
A-Gros	.72c	.71½c	.87c
A-Moyens	.64c	.63½c	.79c
A-Petits	.46c	.44½c	.60c
A-Pee-Wee	.16c	.26½c	.42c
En vrac			.03c de moins

N.B. Ces prix sont établis par les Offices provinciaux de commercialisation des oeufs et sont sujets à des cotisations imposées par ces Offices.

LAIT DE CONSOMMATION

Ventes provinciales aux laiteries et aux usines
AOÛT 1976

	Livres de lait	Prix	pourcentage
Classe I	99,991,412	\$12.21	70.81
Classe II	5,275,184	10.93	3.74
Classe III	7,710,295	8.75	5.46
Classe IV	6,225,116	8.70	4.41
Surplus	22,018,518	8.60	15.58
Total	141,220,525	\$11.32	100.00%

- (1. Prix de base pour 100 livres de lait dosant 3.4% de matière grasse; différentiel de \$0.09 par .1% pour le lait payé en Classe I et de \$0.13 par .1% pour le lait payé à l'excédentaire.
2. Prix moyen basé sur 3.5% de matière grasse.)

Source: Fédération des Producteurs de lait du Québec.

BEURRE, LAIT EN POUDRE, FROMAGE

SEMAINE TERMINÉE
le 2 octobre 1976
FAB MONTRÉAL

Sur le marché de Montréal, le prix du beurre pour les arrivages courants no 1 pasteurisé, admissible 92, \$1.07, 93, \$1.08.

Prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) \$1.12.6 la livre. Prix de vente par la Commission Ca-

nadienne du lait, en 56 lb., \$1.08.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisé. Canada 1ère catégorie, sacs 67½c — 70c. Procédé rouleaux nil. Aliments du bétail 39c à 44c.

Poudre de lait de beurre, animal 30c à 36c. Poudre de lait de beurre comestible 35c à 42c.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage). Pulvérisation, comestible non hygroscopique, nil. Pulvérisation, nil. Procédé rouleaux, nil.

Lait évaporé, caisse 48/16 nil.

Judi, le 30 septembre 1976
Prix du fromage: blanc \$1.12; coloré \$1.12.3.

FRUITS ET LÉGUMES

Prix payés au marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures a.m. mardi, le 5 octobre 1976

FRUITS
POMMES: Lobo 4.00-4.50/bte de verger; McIntosh 4.50-5.00/bte de verger; Wolf River 4.50/bte de verger; Russett 8.00/bte de verger; POMMETTES: 7.50-8.00/bte de verger.

LÉGUMES
AUBERGINES: 4.00/minot
BETTERAVES: 1.50-1.75 dz de pqt 2.00-2.25/25 lb; 3.00-3.50/50 lb
CAROTTES: 1.25-1.50 dz de pqt 3.75-4.00/30 pqt; 1.00/25 lb; 3.25-3.50/24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; mini 4.25-4.50/20 cellos de 12 on
CELERI: 4.50-5.00 pour 24
CHOUX: Vert 1.50-2.00/12; Savoie 4.00/12; rouge 3.00/12
CHOUX DE BRUXELLES: 5.50/12 chopines ou 7.00-8.00/16 pintes
CHOUX CHINOIS: 3.50/12
CHOUX-FLEURS: 6.00-6.50/12
CHICORÉE-SCAROLE: 2.25-2.50/12
CITROUILLE: 4.00-7.00/dz
CONCOMBRES: Sans pépins de type anglais 3.75-6.00/dz; grande culture 6.00/6 dz
COURGES: Végétale Marrow 3.50/12
ÉPINARDS: 3.50/12 cellos ou 10 on ou le boisseau
LAIUE: Boston 2.75-3.00/16 Romaine 3.50/16; Frisée 2.50/24; Iceberg 7.00-8.00/18
MAÏS SUCRÉ: 0.50-0.55/dz en sacs de 5 ou 6 dz
OIGNONS: Rouges 4.50; jaunes 4.00; jaunes jumbo 5.00-5.50/50 lb; jaunes petits 0.50/10 lb; à mariner blancs et rouges 2.50/5 lb; 4.50/10 lb
PANAI: 5.00/24 cellos de 2 lb; 3.25/20 lb
PERSIL: 1.25 dz
PIMENTS: Verts 3.50, rouges 5.00/boisseau
POIREAU: 1.50-1.75/dz
RADIS: 3.50-4.00/3 dz de pqt ou 2.75-3.00/30 cellos de 6 on
RUTABAGAS: 2.50/50 lb; 1.75/25 lb
POMMES DE TERRE: De table 1.60-1.65/50 lb; 0.85/20 lb; 0.50/10 lb; de table lavées 4.00/50 lb; 5.00/10 cellos de 5 lb; À compter du 1er oct. 1976 la pomme de terre de table catégorie Canada #1 vendu au Québec doit avoir minimum 2"¼-maximum 3"¼.
TOMATES: Grande culture rouges et roses 3.50-4.00 le 20 lb; serre rouges et roses 4.00-4.50/8 lb.

VENTES PAR LES GROSSISTES
QUÉBEC: 1.75-1.90/50 lb; 0.95-1.00/20 lb; 0.56-0.59/10 lb! Russett Idaho Californie grosseur 80 à 100 7.00-7.25.



ANIMAUX VIVANTS

Renseignements fournis par le bureau du ministère fédéral de l'Agriculture, Service des marchés, en collaboration avec les agents à commission du marché de l'Est et les acheteurs. Les vendeurs à commission du marché de l'Est sont: Coopérative canadienne du bétail; Maher W.H.; J.L. Dagenais; et Louis Levine. Pour renseignements supplémentaires: tél.: 526-2843.

LES RÉCEPTIONS, LUNDI LE 27 SEPTEMBRE 1976

Bovins: 884 Veaux: 907 Porcs: 19 Agneaux et Moutons: Aucun

LES RÉCEPTIONS, LUNDI LE 4 OCTOBRE 1976

Bovins: 579 Veaux: 755 Porcs: 1

LES RÉCEPTIONS, LA SEMAINE DERNIÈRE

Agneaux et moutons: 68

Bovins: La demande étant plutôt limitée, le marché des bovins n'était que modérément actif. Les quelques bouillons et taures offerts en vente rapportaient des prix stables comparés à ceux de la semaine dernière tandis que les prix payés pour les vaches et taureaux étaient de \$1.00 à 2.00 plus bas.
Veaux: Le marché des veaux était passablement actif et la demande était assez bonne pour toutes les classes. Les prix payés pour les diverses catégories étaient en général stables comparés à ceux de la semaine dernière.

BOUVILLONS

A-1-2	aucun
B'S	aucun
Commcl	25.00-35.00

TAURES

Commcl	24.25-32.50
--------	-------------

VACHES

D-1-2	21.00-23.00
D-3	18.00-20.75
D-4	14.00-17.75

TAUREAUX

	23.00-27.00
--	-------------

VEAUX DE LAIT

Bons	40.00-55.00
Ventes jusqu'à	58.50
Moyens	28.00-38.00
Communs	20.00-27.00
De remplacement	aucun

AGNEAUX (Semaine dernière)

Bons	54.00-60.00
------	-------------

MOUTONS (Semaine dernière)

Bons	25.00
------	-------

PROVENDES

Prix publiés comme guide et basés sur la fermeture des marchés le 1er octobre 1976

Prix de gros aux cent livres aux meuneries net sur wagon (en vrac par wagon complet)

	Montréal	Québec	Trois-Rivières	Sorel
Blé	5.33	5.32	5.35	5.41
Orge	4.61	4.61	4.60	4.61
Avoine canadienne	4.46	4.51	4.46	4.52
Maïs américain (Jaune, no 3)	5.32	5.34	5.39	5.39
Maïs ontarien (Jaune, no 3 C.E.)	5.28	5.34		

	Semaine courante	Semaine dernière	Même semaine 1975
MONTRÉAL			
Son de blé	4.00	4.00½	5.10
Gru rouge de blé	4.90	5.25	5.40
Tourteau de soya 49%	10.40	10.45	9.15
Tourteau de soya 44%	9.80	9.85	8.65
Tourteau de colza 34%	6.25	6.60	5.75
Luzerne déshydratée (100,000-A)	5.90	5.90	4.65

Prix pondérés des céréales fourragères aux meuneries de l'Ouest et principaux parcs d'engraissement, quinzaine se terminant le 24 septembre 1976 (MARCHÉ LIBRE — Base: Têtes des Grands Lacs).

	Blé CWRS #3 100	Avoine alim. #1 100	Orge alim. #1 100
Boisseau livres	3.06½ 5.11	1.25½ 3.69	1.81¼ 3.77½

Prix quotidiens des céréales fourragères (BOURSE Base: Tête de Grands Lacs).

	5 octobre	4 octobre	1 octobre	30 septembre	29 septembre
	2.95	4.92	1.23	3.62	1.90¼ 3.96
	2.94	4.90	1.24	3.65	1.90½ 3.97
	2.87	4.78	1.21¼	3.58	1.89½ 3.95
	2.88	4.80	1.20	3.53	1.87¾ 3.91
	2.95½	4.92	1.21½	3.57	1.88¼ 3.92

N.B.: Les prix du grains canadien fluctuent quotidiennement sur la base d'une source compétitive en provenance d'un marché étranger. Dans les conditions actuelles, ces prix sont basés sur la valeur de remplacement du maïs américain livré au Canada. Il suffit d'ajouter les marges fixes du transport depuis Thunder Bay pour obtenir les prix en vigueur au Québec et dans les Maritimes.
Source: Office canadien des Provenances

PORCS ABATTUS

lundi, le 4 octbre 1976

LA SEMAINE DERNIÈRE

Prix payés à Toronto

Porcs	58.50	Porcs	58.50-64.35
moyenne	58.92	moyenne	59.26
Truies	35.90	Truies	35.90-36.45
moyenne	nil	moyenne	35.79

Prix payés en Ontario

Porcs	57.75-59.30	Porcs	57.10-66.00
moyenne	58.57	moyenne	58.63
Truies	35.50-36.55	Truies	35.25-36.75
moyenne	36.21	moyenne	35.63

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de porcs de l'Ontario.

Les congrès de Québec révèlent l'importance de l'union de tous les producteurs

Près de 2,000 producteurs agricoles de la région de Québec ont participé aux douze congrès préparatoires à l'assemblée annuelle des Fédérations de l'UPA de Québec Est-Nord-Ouest.

Trois sujets ont retenu surtout l'attention des congressistes qui ont pu exprimer des opinions sur l'orientation générale de leur Union (UPA).

Dans l'ensemble, les congrès dans la région de Québec ont permis une prise de conscience collective sur des dossiers de fond et sur la force que peuvent avoir les producteurs réunis.

À la lumière des données recueillies, l'assemblée annuelle aura à sa disposition l'opinion de la masse des producteurs et les délégués pourront donner une orientation définitive à des dossiers auxquels l'avenir de très nombreux producteurs est relié.

L'orientation sur les plans conjoints a fait l'objet d'affrontement entre les producteurs agricoles et certains dissidents qui ne partagent pas l'orientation donnée par l'UPA dans l'organisation de la mise en marché.

La dissidence que l'on connaît actuellement permet aux producteurs agricoles de cristalliser d'avantage leurs convictions dans la nécessité d'organiser leur marché et de se battre pour les contrôler.

Certains reproches sont adressés aux organismes de mise en marché, cependant, la très grande majorité des producteurs donnent un appui inconditionnel à leur organisme et souhaitent que les vrais producteurs québécois continuent de prendre en main la mise en marché de leurs produits, sinon d'autres la prendront. Le phénomène de la dissidence n'est guère pris au sérieux si ce n'est comme élément de motivation pour travailler encore plus fort à rentabiliser l'agriculture par l'organisation des marchés.

La preuve est maintenant faite que les plans conjoints protègent l'intérêt de tous les types de producteurs (même celui des dissidents) comme l'a énoncé clairement la dernière décision de la Régie des Marchés Agricoles dans le cas des producteurs de bois dissidents.

Les producteurs réagissent fortement à la nouvelle tendance de la Régie des Marchés Agricoles à faire jouer aux organismes de producteurs un rôle de policier qui ne leur revient pas. Plusieurs congrès ont fait l'unanimité sur la nécessité de mettre en place un tribunal agricole qui pourrait faire appliquer des règlements acceptés par la majorité des producteurs dont le jugement serait exécutoire.

Les producteurs ne sont pas insensibles aux problèmes causés par les divergences d'opinion rencontrées dans le syndicalisme spécialisé. L'attitude adoptée jusqu'à maintenant en est une de prudence. Tous espèrent que le comité d'orientation formé par l'UPA pourra d'ici le Congrès Général '76 présenter des éléments de réflexions valables.

Les congrès '76 ont permis de faire une rétrospective de la bataille des coûts de production et d'étudier les grandes lignes de l'assurance-stabilisation des revenus agricoles.

Tous les producteurs consultés sont d'accord sur le principe d'une solution

à long terme aux problèmes causés par les fluctuations des marchés, ils se sont montrés favorables à la mise en place de mécanismes plus automatiques pour aider certains groupes de producteurs.

Tout en reconnaissant la valeur certaine du principe de la stabilisation des revenus, les congressistes ont souligné la nécessité d'une information plus complète et demande à l'UPA d'être très vigilante avant d'accepter une co-administration de tel régime.

Les congressistes demandent à l'UPA d'aller très lentement et d'agir avec prudence dans l'unification des deux laits. Malgré les élans de certains groupes de producteurs, le dossier nécessite le désir de tous les partis à s'unir si on veut protéger les intérêts des deux groupes de producteurs.

Service d'information
Fédérations de l'UPA
Québec E.N.O.



UPA-CANFARM

Votre système de comptabilité agricole

AGRICULTEURS: pour vous aider à recueillir de l'information et à l'utiliser pour résoudre vos problèmes de gestion fiscale, l'UPA vous propose un système complet de traitement financier (UPA-Canfarm).

Hâtez-vous:

La date-limite pour s'inscrire cette année est le 15 octobre 1976.

Vos responsables:

Beauce:

M. Gaétan Beaudry
318, 27e rue
St-Georges est
418-228-5588

Joliette:

M. Luc St-Jean
110 Beaudry Nord
Joliette
(514) 753-7486

Laurentides:

M. Florent Lapierre
c.p. 210
St-Eustache
(514) 472-0440

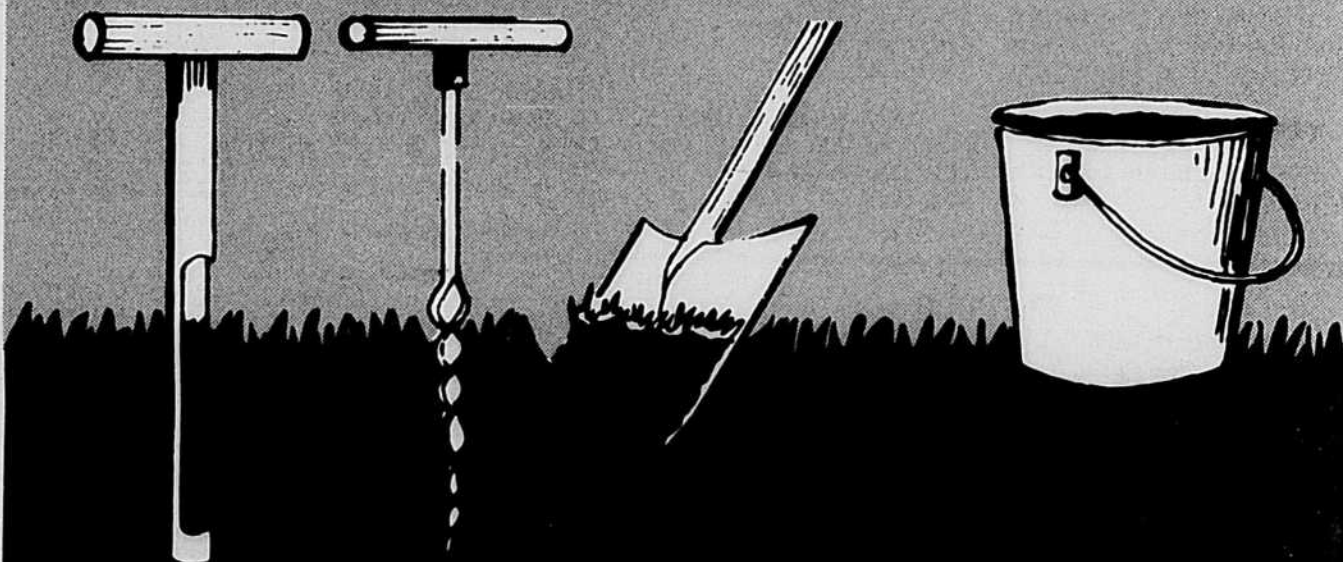
Mauricie:

M. Serge Brière
93 boul. St-Louis
Cap-de-la-Madeleine
(819) 378-4033

Nicolet:

M. Luc Jacques
79 Place 21 mars
c.p. 99 Nicolet
(819) 293-5828

L'ANALYSE DU SOL



facteur de production

Essentiel pour établir les besoins en CHAUX et en fertilisants

TECHNIQUE D'ÉCHANTILLONNAGE DU SOL

Au laboratoire, les quelques grammes de sol analysés représentant environ 2 millions de livres de sol par acre. L'échantillon doit être représentatif du sol à analyser.

1. Outils: Seau, pelle ou sonde, boîte ou sacs à échantillons
2. Pour chaque culture, prélever 10 à 20 prises d'échantillons, dans les six premiers pouces du sol, répartir uniformément à la surface du champ (10 à 15 acres)
3. Mélanger proprement et remplir les contenants fournis pour l'analyse
4. Identifier adéquatement les échantillons et les feuilles d'informations attachées
5. Expédier les échantillons à votre fournisseur d'engrais ou au laboratoire régional (agronome).

La CHAUX, moyen efficace de réduire l'acidité, fournit du Calcium et du Magnésium, favorise l'activité des microorganismes du sol et la libération des éléments nutritifs, améliore la structure du sol et donne plus d'efficacité aux engrais chimiques.

LES PRODUCTEURS DE PIERRE À CHAUX
DU QUÉBEC, INC.

4080 Wellington, suite 11, Verdun, Québec H4G 1V4

Recherches en floriculture

La floriculture est une industrie en pleine expansion. Aujourd'hui la valeur agricole de cette production est en moyenne deux fois plus élevée qu'entre 1968 et 1972. En 1974, les ventes se chiffraient à plus de \$85 millions.

La mode n'est pas le seul facteur qui a favorisé le développement de la floriculture. Depuis nombre d'années, des chercheurs d'Agriculture Canada tentent, entre autres, de créer de nouvelles variétés de plantes ornementales.

